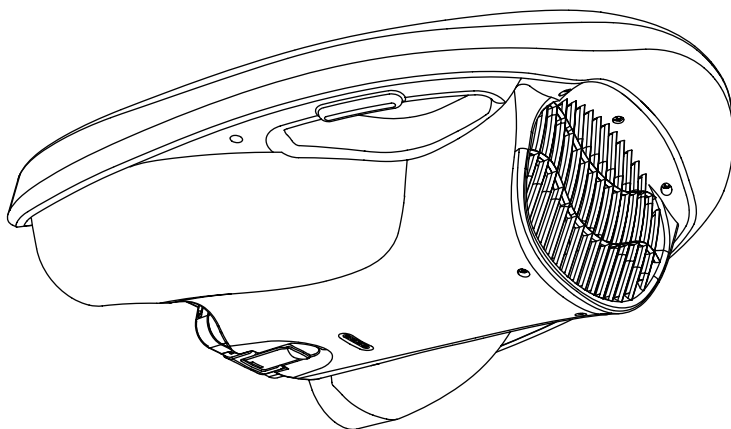


# WATER BOARD



IT MANUALE D'USO

EN USER MANUAL

ES MANUAL DE USUARIO

FR MANUEL DE L'UTILISATEUR

DE BENUTZERHANDBUCH

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

TR KULLANIM KILAVUZU

SA مَادِخْتَسَالَا لِيُولَد

PT MANUAL DO USUÁRIO

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

FI OHJEKIRJA

RS УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

SE ANVÄNDARMANUAL

BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

RO MANUAL DE UTILIZARE

NL HANDLEIDING

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

EE KASUTUSJUHEND

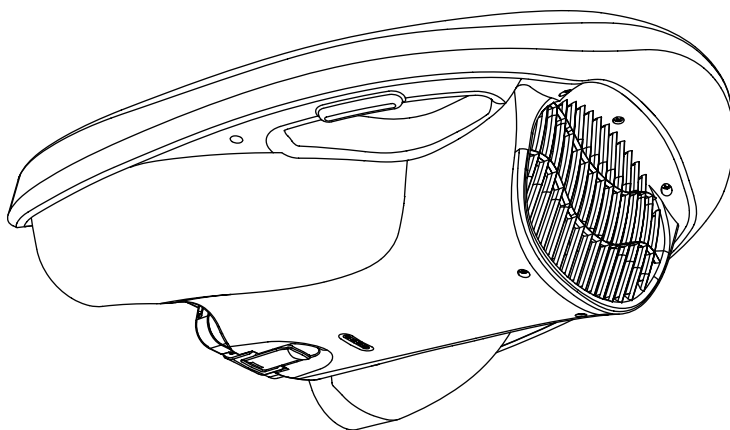
LT VARTOTOJO VADOVAS

LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**nilex**

IT



# MANUALE D'USO

## WATERBOARD

Vi ringraziamo per l'acquisto del Waterboard Nilox.  
Vi preghiamo di leggere il manuale prima dell'utilizzo del prodotto  
e di mantenerlo in un luogo sicuro per future consultazioni.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## GRAZIE PER AVER SCELTO IL NOSTRO ACQUA SCOOTER!

Prima di azionare l'acqua scooter, si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per un impiego conforme e per la manutenzione del dispositivo!

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

 <p>L'immagine del fulmine all'interno del triangolo avverte del pericolo di alta tensione all'interno del prodotto</p>	<p>CAUTELA</p> <p>RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO NON APRIRE</p> <p>ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (PARTE POSTERIORE). AL SUO INTERNO NON VI SONO COMPONENTI FUNZIONALI. PER LA MANUTENZIONE, AFFIDARSI A PERSONALE QUALIFICATO ESPERTO.</p>	 <p>Il punto esclamativo all'interno del triangolo indica la presenza di istruzioni importanti che accompagnano il prodotto.</p>
--	---	---

### AVVERTENZE

- Immediatamente dopo l'uso, non dimenticare di immergere lo scooter in acqua dolce per qualche minuto e asciugarlo prima di metterlo via
- Non usare detersivi, ma solo un panno morbido per asciugare i comandi.
- Il connettore della batteria deve essere tenuto sempre asciutto.
- Se è penetrata acqua salata, sciacquare il pacco batteria con acqua dolce e asciugarlo.
- Effettuare la sostituzione del pacco batteria sempre con dispositivo rivolto verso il basso.
- Mantenere asciutti i connettori.
- Usare solo ed esclusivamente il caricabatteria in dotazione.
- Non sostituire la batteria con altri modelli. In caso di sostituzione contattare il produttore.
- Per preservare la batteria, questa deve essere caricata almeno ogni 6 mesi. In caso contrario la batteria perderà di efficienza a scapito dell'autonomia.
- Questo prodotto non può essere utilizzato come strumento di ausilio al galleggiamento e non protegge dall'annegamento.
- AVVERTENZA: non è un giocattolo, non deve essere utilizzato da bambini
- Non utilizzare l'acqua scooter con acque troppo agitate o durante temporali.
- L'utilizzo è consentito a nuotatori esperti. Fare delle prove in mare aperto senza nessuna persona vicina per familiarizzare con il prodotto.
- Conservare l'acqua scooter in luogo fresco ed asciutto.
- In caso di inosservanza delle istruzioni d'uso l'utilizzatore potrebbe subire danni fisici.



In caso di capelli lunghi evitare che si incastrino nell'acquascooter



Inserire la batteria prima dell'uso



Mantenere i contatti asciutti

### Prima di iniziare

Prima di iniziare a familiarizzare con lo scooter, si prega di leggere attentamente il presente manuale d'uso e di seguire tutte le istruzioni. È importante rispettare tutte le avvertenze di sicurezza presenti nel manuale e utilizzare lo scooter con giudizio.

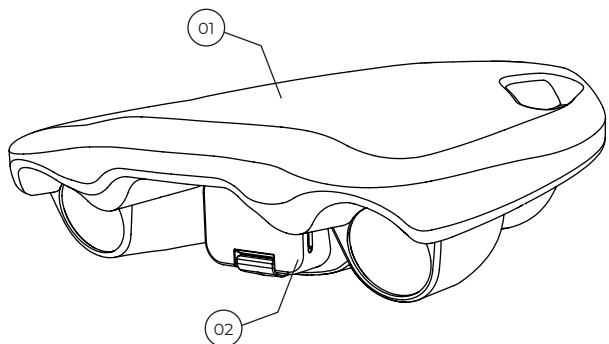
### Pericolo di lesioni

A scopo di sicurezza, indossare sempre un dispositivo personale di galleggiamento mentre si pratica snorkeling.

Prima di usare lo scooter, ispezionare sempre l'area circostante per assicurarsi che sia priva di pericoli o ostacoli, come imbarcazioni e altri bagnanti. Se si utilizza lo scooter per le immersioni, discese o risalite vanno effettuate nel rispetto delle pratiche riconosciute per il diving.

### Smaltimento e conservazione

Smaltire nel rispetto delle norme locali vigenti. Non esporre lo scooter ai raggi del sole quando inutilizzato. Il calore danneggia le batterie.



01 Componente di galleggiamento

02 Pacco batteria

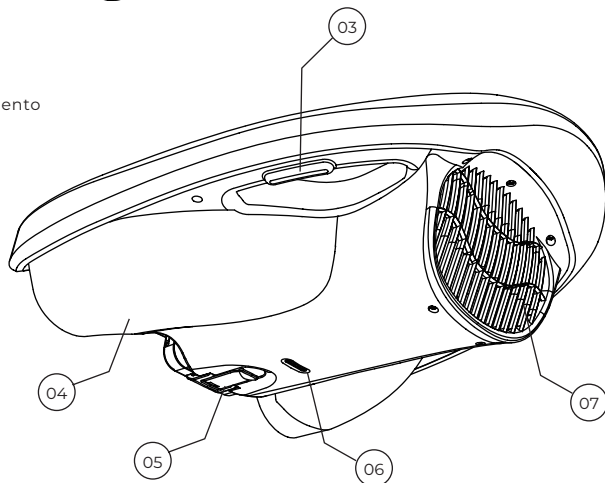
03 Bottone Start/Stop

04 Copertura posteriore

05 Gancio batteria

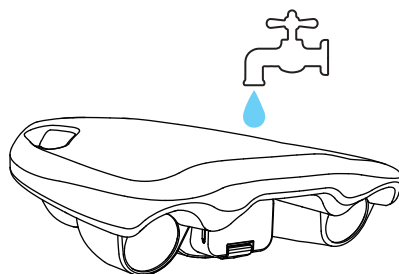
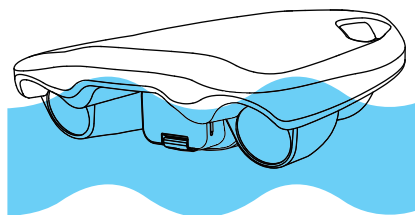
06 Indicatori LED

07 Copertura frontale



### PULIZIA E MANTENIMENTO

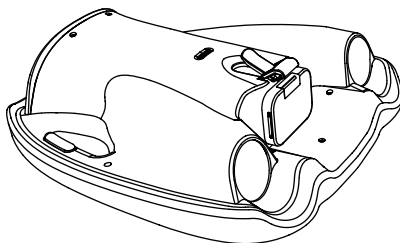
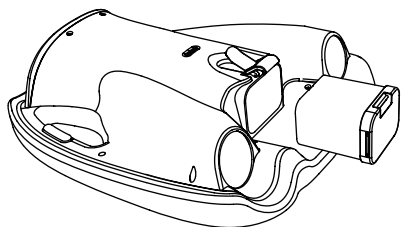
Dopo l'utilizzo, immergere lo scooter per diversi minuti in acqua dolce oppure risciacquare sempre in acqua dolce corrente e asciugare lo scooter prima di riporlo



## INSTALLARE E DISINSTALLARE IL PACCO BATTERIA

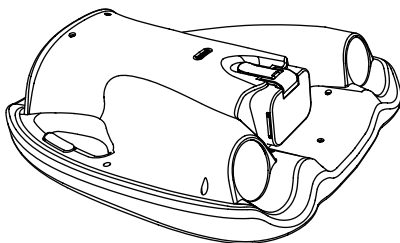
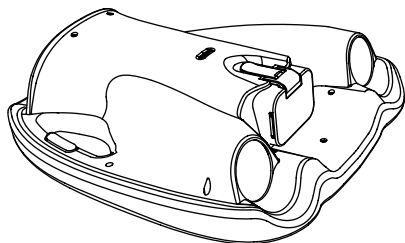
1- Inserire la batteria nello spazio apposito.

2- Fissare il fermo interno nel pacco batteria.



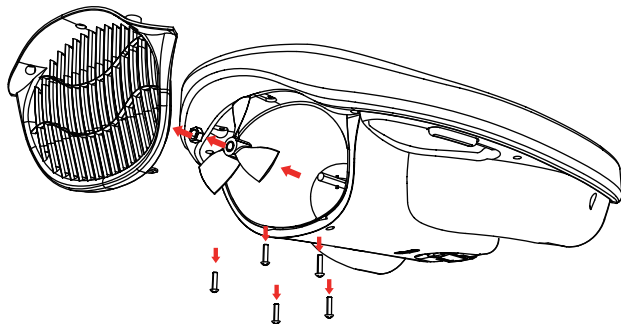
3- Adattare la batteria nel suo spazio corretto.

4- Il pacco batteria è installato correttamente



## IL COPERCHIO DEL PROPULSORE PUÒ ESSERE RIMOSSO

Il coperchio del propulsore è facilmente removibile allentando le viti.



## UTILIZZO

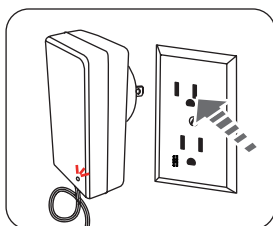
- Posizionare lo scooter in acqua.
- Quando si è pronti per partire sbloccare innanzitutto il pulsante di accensione, quindi premere l'acceleratore per avviare il propulsore.
- Per arrestare il propulsore, basta lasciare l'acceleratore.
- Bloccare sempre il pulsante di accensione quando si è fuori dall'acqua.
- Il waterboard presenta 3 velocità, iniziare sempre dalla prima e aumentare, quindi, quando desiderato.
- Dopo aver avviato il motore, premere una volta per un secondo l'acceleratore destro per aumentare la velocità; premere l'acceleratore sinistro 1 volta per 1 secondo per diminuire la velocità.

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

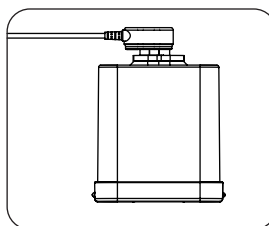
· Una postura corretta durante l'utilizzo è importante per raggiungere la massima velocità.

### RICARICARE LA BATTERIA

ATTENZIONE: non ricaricare il pacco batteria se la temperatura supera i 48°; la batteria deve essere rimossa prima di essere ricaricata.



In ricarica  
(Luce Rossa)  
Carica completa  
(Luce Verde)



Porta di ricarica



Non collegare la spina del cavo di ricarica se l'attacco di ricarica, il cavo di alimentazione oppure l'uscita di corrente AC sono bagnati



Usare il caricabatteria solo in ambiente interno

Collegare il prodotto solo a una presa facilmente accessibile in modo da poterlo scollegare rapidamente dall'alimentazione in caso di problemi

### SPIE LUMINOSE DURANTE L'UTILIZZO

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Waterboard
- Manuale utente
- Batteria
- Alimentatore

### SPECIFICHE TECNICHE

Materiale: EPP+PC&PP  
 Dimensioni: 487x380x155 mm  
 Peso: 5,6 lbs / 2,6 Kg  
 Temperatura di utilizzo: -10° - +40°  
 Input: DC 42V - 1A  
 Batteria: Li - Ion 37V 2.5 Ah 92,5 Wh  
 Motore: 36 V 300 W  
 Massima Velocità: 1,5 m/s - 5,4 Km/h  
 Modalità di velocità: 3 livelli (lento/medio/veloce)  
 Tempo di utilizzo massimo: 60 min  
 Tempo di ricarica: 120-180 min



### ISTRUZIONI AMBIENTALI

Questo prodotto contiene sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute umana se non smaltite correttamente. Vi forniamo quindi le seguenti informazioni al fine di prevenire il rilascio di tali sostanze e ottimizzare l'uso delle risorse naturali. I prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti tra i normali rifiuti domestici, ma dovrebbero essere adeguatamente raccolti e correttamente trattati. Il simbolo del bidone barrato presente sul prodotto e in questa pagina, ricorda che è necessario smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua durata utile. In questo modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, oppure un uso inadeguato di parti di esso, possa comportare conseguenze nocive all'ambiente e alla salute umana. Inoltre, potete contribuire al recupero, riciclo e riutilizzo di molti materiali che compongono questi prodotti. Ecco perché i produttori e i distributori di attrezzature elettriche ed elettroniche organizzano una raccolta adeguata e lo smaltimento della stessa in modo autonomo. Alla fine della durata utile del prodotto, si prega di contattare il rivenditore per ricevere informazioni sullo smaltimento. All'acquisto di questo prodotto, il distributore vi informerà sulla possibilità di sostituire un vecchio dispositivo con un nuovo, a condizione che il tipo di prodotto e le sue funzioni siano uguali. Se le dimensioni non superano i 25 cm, l'attrezzatura elettrica ed elettronica può essere restituita senza alcun obbligo di acquisto di prodotto equivalente. Lo smaltimento del prodotto in qualunque altra modalità sarà soggetto alle penali previste dalla legge e in vigore nel paese dove il prodotto viene smaltito. Inoltre, suggeriamo l'adozione delle seguenti misure per proteggere l'ambiente: riciclo dell'imballo interno ed esterno fornito con il prodotto e smaltimento corretto delle batterie usate (se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto, possiamo ridurre la quantità di risorse naturali usate nella produzione di attrezzatura elettrica ed elettronica, ridurre al minimo l'uso delle discariche e migliorare la qualità della vita, impedendo il rilascio nell'ambiente di sostanze pericolose.



### INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Il prodotto contiene una batteria che potrebbe essere sostituita durante la durata utile del prodotto stesso. Smaltire correttamente la batteria contenuta nel prodotto alla fine della sua durata utile (ovvero, quando non può più essere caricata), collocandola in un adeguato contenitore di raccolta batterie, separato dai rifiuti generici indifferenziati. La raccolta e il riciclo di batterie aiuta a proteggere l'ambiente e a salvaguardare le risorse naturali, consentendo il recupero di preziosi materiali.

### GARANZIA (VALIDITÀ E LIMITAZIONI)

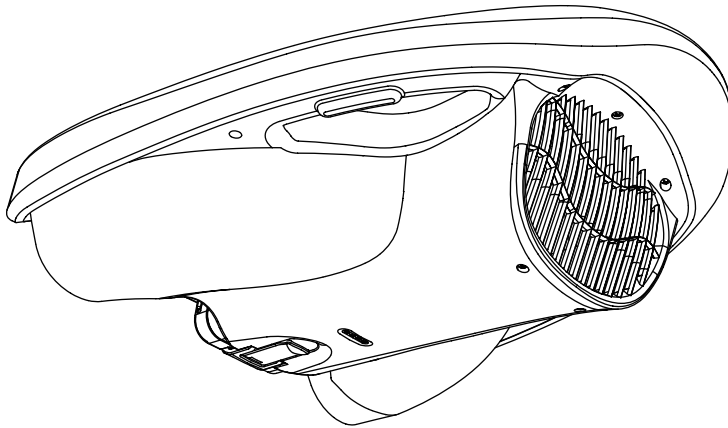
- Il periodo di validità della garanzia è disciplinato dal Decreto Legislativo locale.
- La garanzia è valida nel caso in cui il prodotto presenti un vizio di fabbrica o un difetto dei materiali. L'acquirente non ha diritto alla garanzia nei seguenti casi:
  - Tentativi di riparazioni di parti hardware e display non autorizzate e/o modifiche o utilizzo di software diverso da quello installato;
  - Utilizzo di accessori o elementi non in dotazione con il prodotto;
  - Normale usura del prodotto;
  - Danno accidentale e cadute.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

**Nilox® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.**  
**Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.**  
**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,**  
**20871 Vimercate (MB) - Italia**  
**Prodotto in Cina.**  
**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**  
**per info e contatti, scrivere a: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



EN



# USER MANUAL

## WATERBOARDING

Thank you for purchasing the Nilox Waterboard.  
Please read the manual before using the product and  
keep it in a safe place for future reference



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED



## THANK YOU FOR CHOOSING OUR WATER SCOOTER!

Before operating the water scooter, please read these instructions carefully for correct use and maintenance of the device!

Keep the manual so you can consult it at a later time, or if you pass the product on to a third party.

 <p>The lightning bolt image inside the triangle warns of the danger of high voltage inside the product.</p>	<p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (BACK). THERE ARE NO FUNCTIONAL COMPONENTS INSIDE. FOR MAINTENANCE, RELY ON QUALIFIED EXPERT PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point inside the triangle indicates the presence of important instructions that accompany the product.</p>
---	---	---

### WARNINGS

- Immediately after use, do not forget to immerse the scooter in fresh water for a few minutes and dry it before putting it away
- Do not use detergents, but only a soft cloth to dry the controls.
- The battery connector must always be kept dry.
- If salt water has penetrated, rinse the battery pack with fresh water and dry it.
- Always replace the battery pack with the device facing downwards.
- Keep the connectors dry.
- Use only and exclusively the supplied battery charger.
- Do not replace the battery with other models. In case of replacement, contact the manufacturer.
- To preserve the battery, it must be charged at least every 6 months. Otherwise, the battery will lose efficiency to the detriment of autonomy.
- This product cannot be used as a buoyancy aid and does not protect against drowning.
- WARNING: This is not a toy and should not be used by children
- Do not use the water scooter in very rough waters or during storms.
- Use is permitted for expert swimmers. Do some tests in the open sea without anyone nearby to familiarize yourself with the product.
- Store the water scooter in a cool, dry place.
- If the instructions for use are not followed, the user could suffer physical damage:



If you have long hair, avoid letting it get stuck in the water scooter



Insert the battery before use



Keep contacts dry

### Before starting

Before you begin to familiarize yourself with your scooter, please read this user manual carefully and follow all instructions. It is important to respect all safety warnings in the manual and use the scooter judiciously.

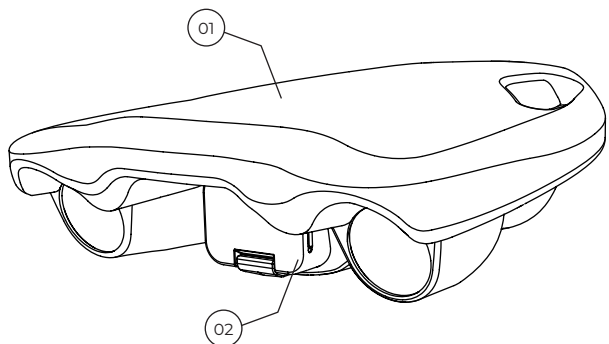
### Risk of injury

For safety purposes, always wear a personal flotation device while snorkeling.

Before using your scooter, always inspect the surrounding area to ensure it is free of hazards or obstacles, such as boats and other swimmers. If you use the scooter for diving, descents or ascents must be carried out in compliance with recognized diving practices.

### Disposal and conservation

Dispose of in compliance with local regulations in force. Do not expose the scooter to sunlight when not in use. Heat damages batteries.



01 Buoyancy component

02 Battery pack

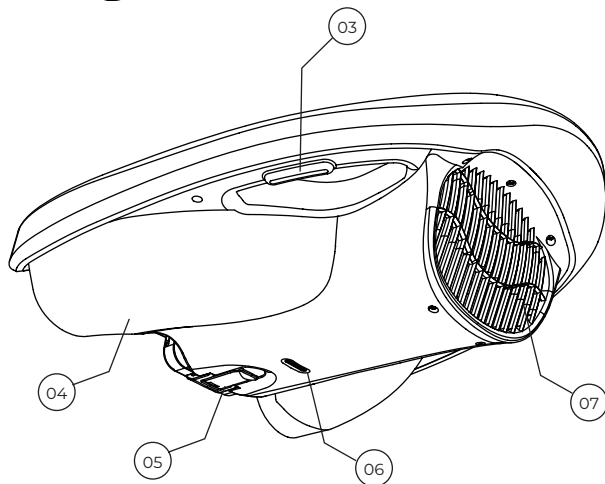
03 Start/Stop button

04 Back cover

05 Battery hook

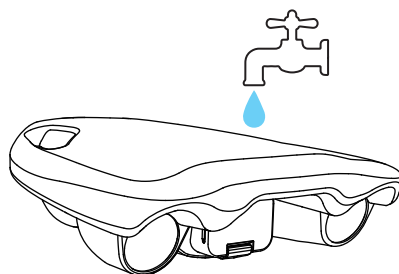
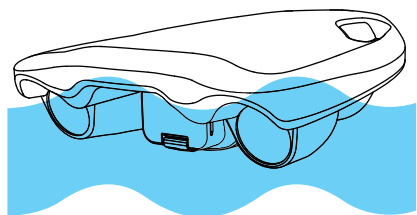
06 LED indicators

07 Front cover



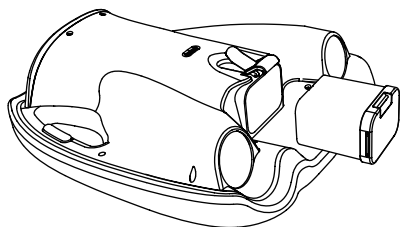
### CLEANING AND MAINTENANCE

After use, immerse the scooter for several minutes in fresh water or always rinse in fresh running water and dry the scooter before storing it.

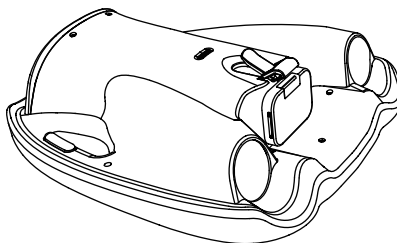


## INSTALL AND UNINSTALL THE BATTERY PACK

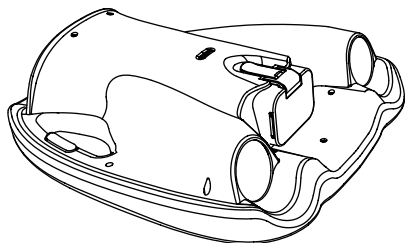
1- Insert the battery in the appropriate space.



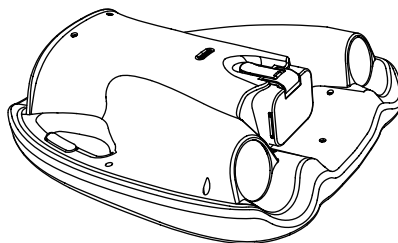
2- Fix the internal latch in the battery pack.



3- Fit the battery in its correct space.

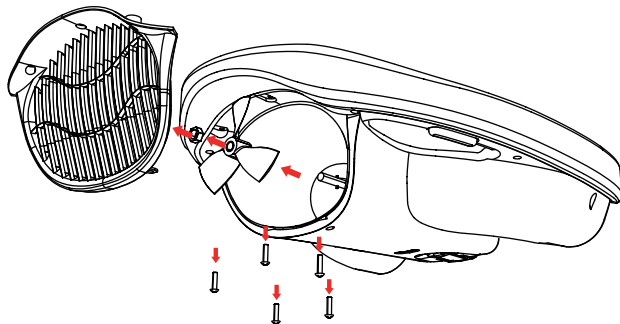


4- The battery pack is installed correctly.



## THE THRUSTER COVER CAN BE REMOVED

The thruster cover is easily removable by loosening the screws.



## USE

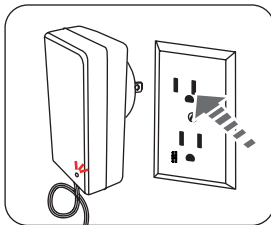
- Place the scooter in the water.
- When you are ready to go, first unlock the ignition button, then press the accelerator to start the engine.
- To stop the engine, just release the accelerator.
- Always lock the power button when you are out of the water.
- The waterboard has 3 speeds, always start from the first and then increase when desired.
- After starting the engine, press the right accelerator once for one second to increase speed; press the left accelerator once for 1 second to decrease speed:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

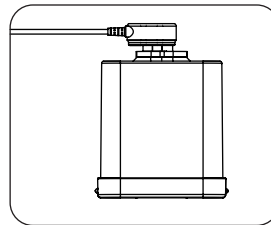
Correct posture during use is important to achieve maximum speed.

### RECHARGE THE BATTERY

ATTENTION: do not recharge the battery pack if the temperature exceeds 48°; the battery must be removed before being recharged.



Charging  
(Red Light)  
Full Charge  
(Green Light)



Charging port



Do not connect the charging cable plug if the charging socket, the power cable or the AC power outlet are wet



Use the battery charger only indoors

Only connect the product to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in case of problems

### LIGHTS DURING USE

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### PACKAGE CONTENTS:

- Waterboards
- User manual
- Drums
- Power supply

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Material: EPP+PC&PP
- Dimensions: 487x380x155 mm
- Weight: 5.6 lbs / 2.6 Kg
- Operating temperature: -10° - +40°
- Input: DC 42V – 1A
- Battery: Li – Ion 37V 2.5 Ah 92.5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Maximum speed: 1.5 m/s – 5.4 km/h
- Speed mode: 3 levels (slow/medium/fast)
- Maximum usage time: 60 min
- Charging time: 120-180 min



#### **ENVIRONMENTAL INSTRUCTIONS**

This product contains substances that can harm the environment and human health if not disposed of correctly. We therefore provide you with the following information in order to prevent the release of these substances and optimize the use of natural resources. Electrical and electronic products must not be disposed of with normal household waste, but should be properly collected and correctly treated. The crossed out bin symbol on the product and on this page reminds you that it is necessary to properly dispose of the product at the end of its useful life. In this way it is possible to prevent non-specific treatment of the substances contained in these products, or inappropriate use of parts of them, from causing harmful consequences to the environment and human health. Furthermore, you can contribute to the recovery, recycling and reuse of many materials that make up these products. This is why manufacturers and distributors of electrical and electronic equipment organize adequate collection and disposal of the same independently. At the end of the product's useful life, please contact your dealer for disposal information. When purchasing this product, the distributor will inform you about the possibility of replacing an old device with a new one, provided that the type of product and its functions are the same. If the dimensions do not exceed 25 cm, the electrical and electronic equipment can be returned without any obligation to purchase an equivalent product. Disposal of the product in any other way will be subject to the penalties established by law and in force in the country where the product is disposed of. Furthermore, we suggest adopting the following measures to protect the environment: recycling the internal and external packaging supplied with the product and correct disposal of used batteries (if contained in the product). With your help, we can reduce the amount of natural resources used in the production of electrical and electronic equipment, minimize the use of landfills and improve the quality of life by preventing the release of hazardous substances into the environment.



#### **INSTALLATION AND REPLACEMENT OF BATTERIES**

The product contains a battery that may need to be replaced during the product's useful life. Properly dispose of the battery contained in the product at the end of its useful life (i.e. when it can no longer be charged), placing it in a suitable battery collection container, separate from undifferentiated general waste. Collecting and recycling batteries helps protect the environment and safeguard natural resources, allowing the recovery of valuable materials

#### **WARRANTY (VALIDITY AND LIMITATIONS)**

- The validity period of the guarantee is governed by the local Legislative Decree.
- The warranty is valid in the event that the product has a manufacturing defect or a material defect. The buyer is not entitled to the guarantee in the following cases:
  - Attempts to repair unauthorized hardware and display parts and/or modifications or use of software other than the one installed;
  - Use of accessories or elements not supplied with the product;
  - Normal wear and tear of the product;
  - Accidental damage and falls.

This product complies with the RoHS directive 2011/65/EU – 2015/863/EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

**Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.**

**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,  
20871 Vimercate (MB) - Italy**

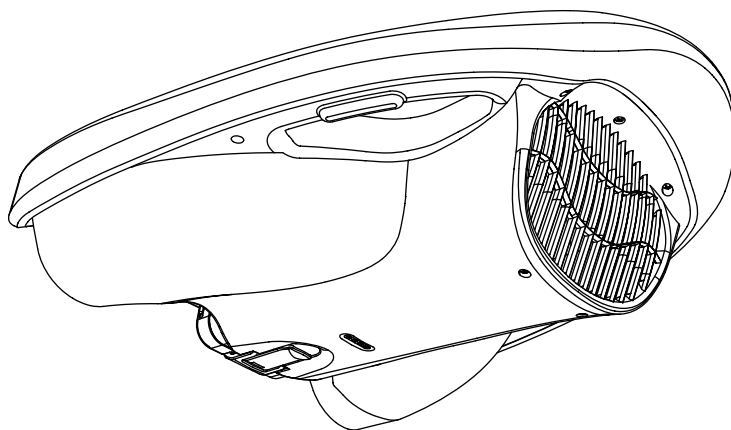
**Made in China.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**for info and contacts, write to: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



ES



# MANUAL DE USUARIO

## WATERBOARD

Gracias por comprar el Waterboard Nilox.  
Lea el manual antes de utilizar el producto y  
guárdelo en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## ¡GRACIAS POR ELEGIR NUESTRO SCOOTER ACUÁTICO!

Antes de utilizar el scooter acuático, lea atentamente estas instrucciones para utilizar y mantener correctamente el dispositivo.

Guarde el manual para poder consultarlo más adelante o si entrega el producto a un tercero.

 <p>La imagen del rayo dentro del triángulo advierte del peligro de alto voltaje dentro del producto.</p>	<p>PRECAUCIÓN</p> <p>RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO NO ABRIR</p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (trasera). NO HAY COMPONENTES FUNCIONALES EN EL INTERIOR. PARA EL MANTENIMIENTO CONFÍE EN PERSONAL EXPERTO CUALIFICADO.</p>	 <p>El signo de exclamación dentro del triángulo indica la presencia de instrucciones importantes que acompañan al producto.</p>
--	---	---

### ADVERTENCIAS

- Inmediatamente después de su uso, no olvide sumergir el scooter en agua dulce durante unos minutos y secarlo antes de guardarlo.
- No utilice detergentes, sólo un paño suave para secar los controles.
- El conector de la batería debe mantenerse siempre seco.
- Si ha penetrado agua salada, enjuague la batería con agua dulce y séquela.
- Reemplace siempre la batería con el dispositivo hacia abajo.
- Mantenga los conectores secos.
- Utilice única y exclusivamente el cargador de baterías suministrado.
- No reemplace la batería con otros modelos. En caso de sustitución, contactar con el fabricante.
- Para conservar la batería, se debe cargar al menos cada 6 meses. De lo contrario la batería perderá eficiencia en detrimento de la autonomía.
- Este producto no puede utilizarse como ayuda a la flotabilidad y no protege contra ahogamiento.
- ADVERTENCIA: Esto no es un juguete y no debe ser utilizado por niños.
- No utilice la moto acuática en aguas muy turbulentas o durante tormentas.
- Se permite su uso a nadadores expertos. Haz algunas pruebas en mar abierto sin nadie cerca para familiarizarte con el producto.
- Guarde la moto acuática en un lugar fresco y seco.
- Si no se siguen las instrucciones de uso, el usuario podría sufrir daños físicos:



Si tienes el pelo largo, evita que se quede atrapado en la moto acuática.



Inserte la batería antes de usar



Mantenga los contactos secos

### Antes de empezar

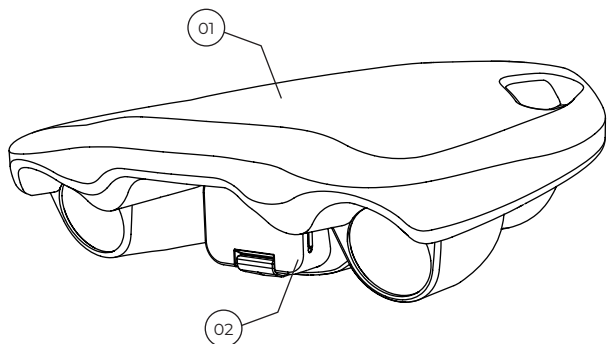
Antes de comenzar a familiarizarse con su scooter, lea atentamente este manual del usuario y siga todas las instrucciones. Es importante respetar todas las advertencias de seguridad del manual y utilizar el scooter con prudencia.

### Riesgo de lesión

Por motivos de seguridad, use siempre un dispositivo de flotación personal mientras practica snorkel. Antes de utilizar su scooter, inspeccione siempre el área circundante para asegurarse de que esté libre de peligros u obstáculos, como botes y otros nadadores. Si utiliza el scooter para bucear, los descensos o ascensos deben realizarse respetando las prácticas de buceo reconocidas.

### Eliminación y conservación

Eliminar de acuerdo con las normas locales vigentes. No exponga el scooter a la luz solar cuando no esté en uso. El calor daña las baterías.



01 Componente de flotabilidad

02 Paquete de baterías

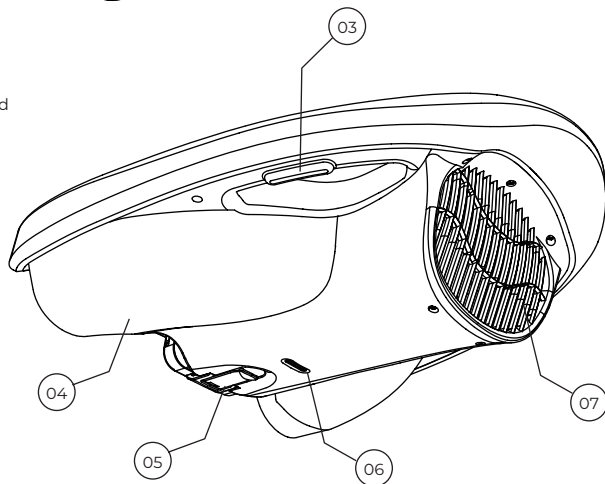
03 Botón de inicio/parada

04 Contraportada

05 Gancho de batería

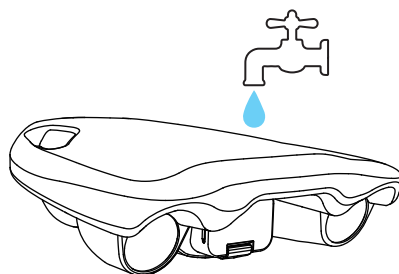
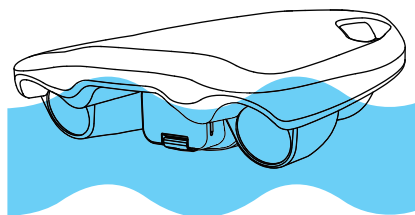
06 Indicadores LED

07 Cubierta frontal



### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

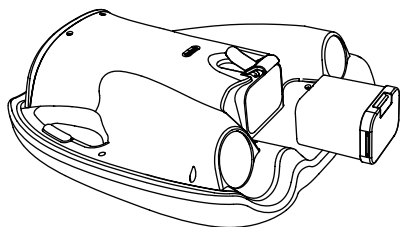
Después de su uso, sumerja el scooter durante varios minutos en agua dulce o enjuáguelo siempre con agua corriente y séquelo antes de guardarlo.



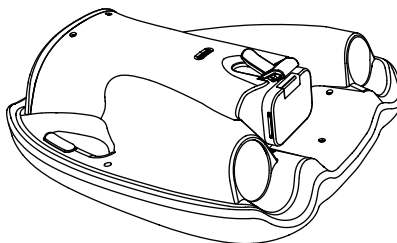


## INSTALAR Y DESINSTALAR LA BATERÍA

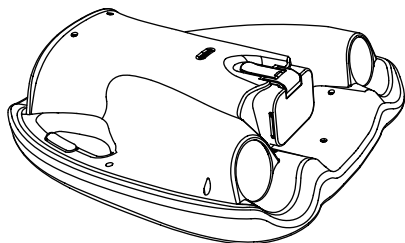
1- Insertar la batería en el espacio apropiado.



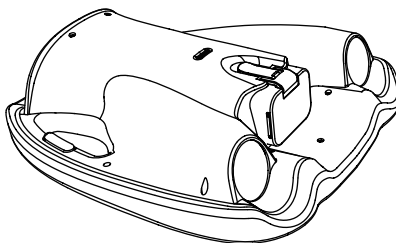
2- Fije el pestillo interno en el paquete de baterías.



3- Colocar la batería en su espacio correcto.

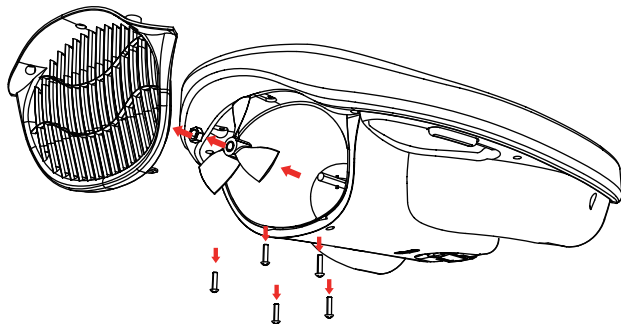


4- La batería está instalada correctamente.



## LA CUBIERTA DEL PROPULSOR SE PUEDE QUITAR

La cubierta del propulsor se puede quitar fácilmente aflojando los tornillos.



## USAR

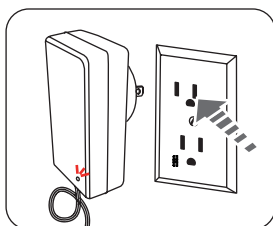
- Colocar el patinete en el agua.
- Cuando esté listo para partir, primero desbloquee el botón de encendido y luego presione el acelerador para arrancar el motor.
- Para parar el motor basta con soltar el acelerador.
- Bloquea siempre el botón de encendido cuando estés fuera del agua.
- El waterboard tiene 3 velocidades, empieza siempre desde la primera y luego aumenta cuando lo desees.
- Después de arrancar el motor, presione una vez el acelerador derecho durante un segundo para aumentar la velocidad; Presione el acelerador izquierdo una vez durante 1 segundo para disminuir la velocidad.

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

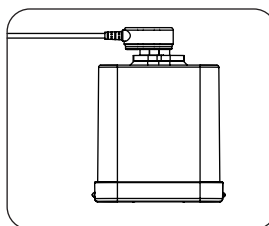
La postura correcta durante el uso es importante para alcanzar la máxima velocidad.

### RECARGAR LA BATERÍA

ATENCIÓN: no recargar la batería si la temperatura supera los 48°; la batería debe retirarse antes de recargarse.



Cargando  
(luz roja)  
Carga completa  
(luz verde)



Puerto de carga



No conecte el enchufe del cable de carga si el enchufe de carga, el cable de alimentación o la toma de corriente de CA están mojados.



Utilice el cargador de batería sólo en interiores

Conecte el producto únicamente a una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectarlo rápidamente de la fuente de alimentación en caso de problemas.

### LUCES DURANTE EL USO

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### CONTENIDOS DEL PAQUETE:

- Waterboard
- Manual de usuario
- Batería
- Fuente de alimentación

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Material: PPE + PC y PP
- Dimensiones: 487x380x155 mm
- Peso: 5,6 libras / 2,6 kg
- Temperatura de funcionamiento: -10° - +40°
- Entrada: CC 42 V - 1 A
- Batería: Li-Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Velocidad máxima: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Modo de velocidad: 3 niveles (lento/medio/rápido)
- Tiempo máximo de uso: 60 min
- Tiempo de carga: 120-180 min



#### INSTRUCCIONES AMBIENTALES

Este producto contiene sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan correctamente. Por ello le facilitamos la siguiente información con el fin de prevenir la liberación de estas sustancias y optimizar el uso de los recursos naturales. Los productos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben recogerse y tratarse adecuadamente. El símbolo del contenedor tachado en el producto y en esta página le recuerda que es necesario desechar adecuadamente el producto al final de su vida útil. De esta forma se puede evitar que un tratamiento no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o un uso inadecuado de partes de los mismos, tenga consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. Además, puedes contribuir a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales que componen estos productos. Es por ello que los fabricantes y distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos organizan de forma independiente la recogida y eliminación adecuada de los mismos. Al final de la vida útil del producto, comuníquese con su distribuidor para obtener información sobre su eliminación. Al adquirir este producto, el distribuidor le informará sobre la posibilidad de sustituir un dispositivo antiguo por uno nuevo, siempre que el tipo de producto y sus funciones sean las mismas. Si las dimensiones no superan los 25 cm, los aparatos eléctricos y electrónicos podrán ser devueltos sin obligación de adquirir un producto equivalente. La eliminación del producto de cualquier otra forma estará sujeta a las sanciones establecidas por la ley y vigentes en el país donde se elimina el producto. Además, sugerimos adoptar las siguientes medidas para proteger el medio ambiente: reciclar los embalajes internos y externos suministrados con el producto y eliminar correctamente las baterías usadas (si están contenidas en el producto). Con su ayuda, podemos reducir la cantidad de recursos naturales utilizados en la producción de equipos eléctricos y electrónicos, minimizar el uso de vertederos y mejorar la calidad de vida al prevenir la liberación de sustancias peligrosas al medio ambiente.



#### INSTALACIÓN Y REEMPLAZO DE BATERÍAS

El producto contiene una batería que puede ser necesario reemplazar durante su vida útil. Deseche correctamente la batería contenida en el producto al final de su vida útil (es decir, cuando ya no se pueda cargar), colocándola en un contenedor de recogida de baterías adecuado, separado de los residuos generales indiferenciados. La recolección y el reciclaje de baterías ayuda a proteger el medio ambiente y salvaguardar los recursos naturales, permitiendo la recuperación de materiales valiosos.

#### GARANTÍA (VALIDEZ Y LIMITACIONES)

- El período de validez de la garantía se rige por el Decreto Legislativo local.
- La garantía es válida en el caso de que el producto tenga un defecto de fabricación o un defecto de material.

El comprador no tiene derecho a la garantía en los siguientes casos:

- Intentos de reparar hardware y piezas de visualización no autorizados y/o modificaciones o uso de software distinto al instalado;
- Uso de accesorios o elementos no suministrados con el producto;
- Desgaste normal del producto;
- Daños accidentales y caídas.

Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. El Producto dispone del marcado CE y por tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

**Nilox® es una marca registrada propiedad de Esprinet S.p.A.**

**Todas las marcas son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.**

**Esprinet S.p.A., por Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Italia**

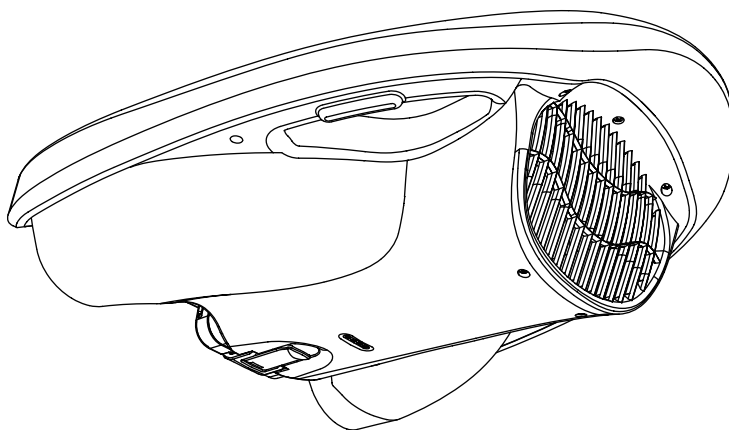
**Hecho en china.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**para información y contactos escribir a: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



FR



# MANUEL DE L'UTILISATEUR

## WATERBOARD



Merci d'avoir acheté le Nilox Waterboard.  
Veuillez lire le manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le dans un  
endroit sûr pour référence future.



## MERCI D'AVOIR CHOISI NOTRE SCOOTER D'EAU !

Avant d'utiliser le scooter des mers, veuillez lire attentivement ces instructions pour une utilisation et un entretien corrects de l'appareil !

Conservez le manuel afin de pouvoir le consulter ultérieurement ou si vous transmettez le produit à un tiers

 <p>L'image d'un éclair à l'intérieur du triangle avertit du danger de haute tension à l'intérieur du produit.</p>	<p>PRUDENCE</p> <p>RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR</p> <p>ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (ARRIÈRE). IL N'Y A AUCUN COMPOSANT FONCTIONNEL À L'INTÉRIEUR. POUR L'ENTRETIEN, FAITES CONFIANCE À UN PERSONNEL EXPERT QUALIFIÉ.</p>	 <p>le point d'exclamation à l'intérieur du triangle indique la présence d'instructions importantes accompagnant le produit.</p>
---	--	---

### AVERTISSEMENTS

- Immédiatement après utilisation, n'oubliez pas de plonger le scooter dans de l'eau douce pendant quelques minutes et de le sécher avant de le ranger
- N'utilisez pas de détergents, mais uniquement un chiffon doux pour sécher les commandes.
- Le connecteur de la batterie doit toujours être maintenu au sec.
- Si de l'eau salée a pénétré, rincez la batterie avec de l'eau douce et séchez-la.
- Remplacez toujours la batterie avec l'appareil orienté vers le bas.
- Gardez les connecteurs au sec.
- Utilisez uniquement et exclusivement le chargeur de batterie fourni.
- Ne remplacez pas la batterie par d'autres modèles. En cas de remplacement, contactez le fabricant.
- Pour préserver la batterie, elle doit être chargée au moins tous les 6 mois. Sinon la batterie perdra en efficacité au détriment de l'autonomie.
- Ce produit ne peut pas être utilisé comme aide à la flottabilité et ne protège pas contre la noyade.
- AVERTISSEMENT : ceci n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- N'utilisez pas le scooter des mers dans des eaux très agitées ou pendant des tempêtes.
- L'utilisation est autorisée pour les nageurs experts. Faites quelques tests en pleine mer sans personne à proximité pour vous familiariser avec le produit.
- Rangez le scooter des mers dans un endroit frais et sec.
- Si les instructions d'utilisation ne sont pas respectées, l'utilisateur pourrait subir des dommages physiques :



Si vous avez les cheveux longs, évitez de les laisser coincés dans le scooter



Insérez la batterie avant utilisation



Gardez les contacts au sec

### Avant de commencer

Avant de commencer à vous familiariser avec votre scooter, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et suivre toutes les instructions. Il est important de respecter tous les avertissements de sécurité du manuel et d'utiliser le scooter judicieusement.

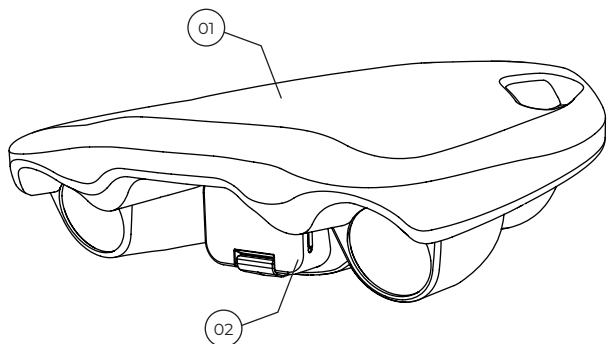
### Risqué de blessure

Pour des raisons de sécurité, portez toujours un vêtement de flottaison individuel pendant la plongée en apnée.

Avant d'utiliser votre scooter, inspectez toujours la zone environnante pour vous assurer qu'elle est exempte de dangers ou d'obstacles, tels que des bateaux et autres nageurs. Si vous utilisez le scooter pour la plongée, les descentes ou remontées doivent être effectuées dans le respect des pratiques de plongée reconnues.

### Élimination et conservation

Éliminer conformément aux réglementations locales en vigueur. N'exposez pas le scooter au soleil lorsqu'il n'est pas utilisé. La chaleur endommage les batteries. not in use. Heat damages batteries.



01 Composant de flottabilité

02 Batterie

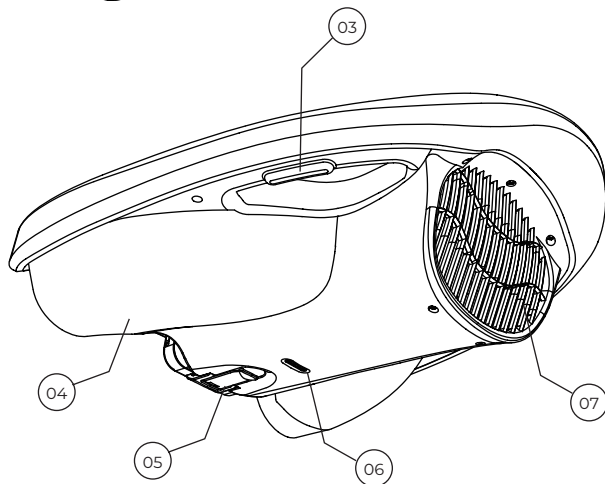
03 Bouton Démarrer/Arrêter

04 Couverture arrière

05 Crochet de batterie

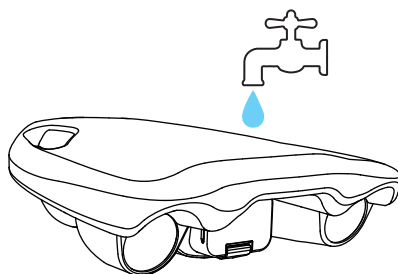
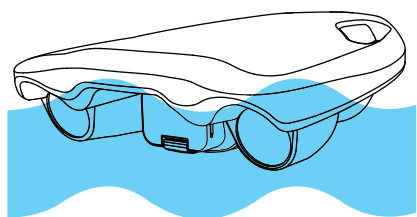
06 Indicateurs LED

07 Couverture avant



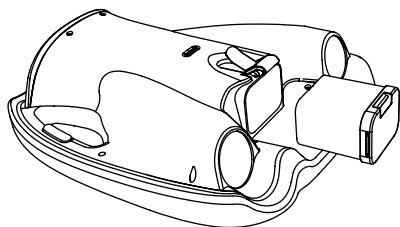
### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Après utilisation, plongez le scooter pendant plusieurs minutes dans de l'eau douce ou rincez toujours à l'eau courante fraîche et séchez le scooter avant de le ranger.

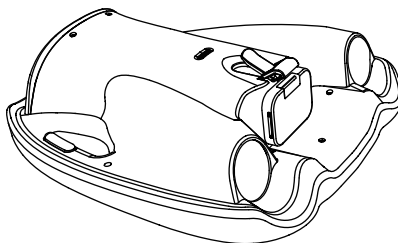


## INSTALLER ET DÉINSTALLER LE BLOC-BATTERIE

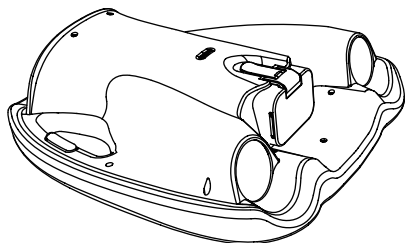
1- Insérez la batterie dans l'espace approprié.



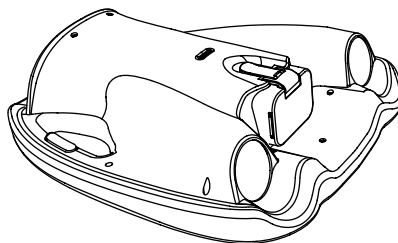
2- Fixez le loquet interne du bloc batterie.



3- Insérez la batterie dans son emplacement approprié.

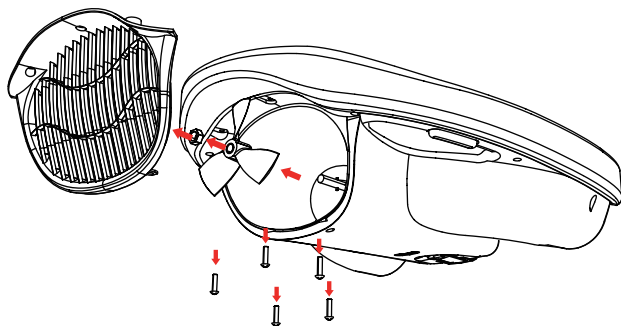


4- La batterie est correctement installée



## LE COUVERCLE DU PROPULSEUR PEUT ÊTRE ENLEVÉ

Le couvercle du propulseur est facilement amovible en desserrant les vis.



## UTILISER

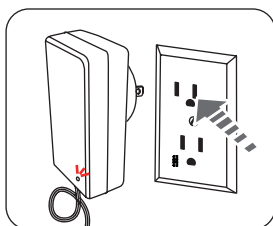
- Placez le scooter dans l'eau.
- Lorsque vous êtes prêt à partir, déverrouillez d'abord le bouton d'allumage, puis appuyez sur l'accélérateur pour démarrer le moteur.
- Pour arrêter le moteur, il suffit de relâcher l'accélérateur.
- Verrouillez toujours le bouton d'alimentation lorsque vous êtes hors de l'eau.
- Le waterboard a 3 vitesses, commencez toujours par la première puis augmentez quand vous le souhaitez.
- Après avoir démarré le moteur, appuyez une fois sur l'accélérateur droit pendant une seconde pour augmenter la vitesse ; appuyez une fois sur l'accélérateur gauche pendant 1 seconde pour diminuer la vitesse:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

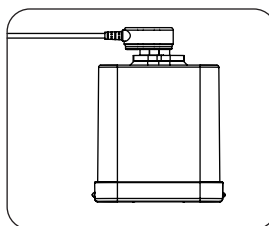
Une posture correcte pendant l'utilisation est importante pour atteindre une vitesse maximale.

### RECHARGER LA BATTERIE

ATTENTION : ne rechargez pas la batterie si la température dépasse 48° ; la batterie doit être retirée avant d'être rechargée.



Chargement  
(lumière rouge)  
Charge complète  
(lumière verte)



Port de  
chargement



Ne branchez pas la fiche du câble de charge si la prise de charge, le câble d'alimentation ou la prise secteur sont mouillés



Utilisez le chargeur de batterie uniquement à l'intérieur

Connectez le produit uniquement à une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement de l'alimentation électrique en cas de problème

### LUMIÈRES PENDANT L'UTILISATION

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### CONTENU DU COLIS:

- Produit
- Manuel de l'Utilisateur
- Tambours
- Source de courant

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Matériau: EPP + PC & PP
- Dimensions : 487x380x155mm
- Poids : 5,6 livres / 2,6 kg
- Température de fonctionnement : -10° - +40°
- Entrée : DC 42V – 1A
- Batterie : Li-Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Moteur : 36V 300W
- Vitesse maximale : 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Mode vitesse : 3 niveaux (lent/moyen/rapide)
- Durée d'utilisation maximale : 60 min
- Temps de charge : 120-180 min





#### INSTRUCTIONS ENVIRONNEMENTALES

Ce produit contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine si elles ne sont pas éliminées correctement. Nous vous fournissons donc les informations suivantes afin d'éviter le rejet de ces substances et d'optimiser l'utilisation des ressources naturelles. Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être correctement collectés et traités correctement. Le symbole de la poubelle barrée sur le produit et sur cette page vous rappelle qu'il est nécessaire de disposer correctement du produit à la fin de sa durée d'utilisation. De cette manière, il est possible d'éviter qu'un traitement non spécifique des substances contenues dans ces produits, ou une utilisation inappropriée de certaines parties de ceux-ci, n'entraîne des conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine. De plus, vous pouvez contribuer à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de nombreuses matières qui composent ces produits. C'est pourquoi les fabricants et les distributeurs d'équipements électriques et électroniques organisent de manière indépendante une collecte et une élimination adéquates de ceux-ci. À la fin de la durée de vie utile du produit, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur l'élimination. Lors de l'achat de ce produit, le distributeur vous informera de la possibilité de remplacer un ancien appareil par un nouveau, à condition que le type de produit et ses fonctions soient les mêmes. Si les dimensions n'excèdent pas 25 cm, le matériel électrique et électronique pourra être restitué sans aucune obligation d'achat d'un produit équivalent. L'élimination du produit de toute autre manière sera soumise aux sanctions établies par la loi et en vigueur dans le pays où le produit est éliminé. En outre, nous vous suggérons d'adopter les mesures suivantes pour protéger l'environnement : recyclage des emballages internes et externes fournis avec le produit et élimination correcte des piles usagées (si elles sont contenues dans le produit). Avec votre aide, nous pouvons réduire la quantité de ressources naturelles utilisées dans la production d'équipements électriques et électroniques, minimiser le recours aux décharges et améliorer la qualité de vie en empêchant le rejet de substances dangereuses dans l'environnement.



#### INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES BATTERIES

Le produit contient une batterie qui devra peut-être être remplacée pendant la durée de vie utile du produit. Éliminez correctement la batterie contenue dans le produit à la fin de sa durée de vie utile (c'est-à-dire lorsqu'elle ne peut plus être chargée), en la plaçant dans un conteneur de collecte de batterie approprié, séparé des déchets généraux indifférenciés. La collecte et le recyclage des piles contribuent à protéger l'environnement et à sauvegarder les ressources naturelles, en permettant la récupération de matériaux précieux.

#### GARANTIE (VALIDITÉ ET LIMITATIONS)

- La durée de validité de la garantie est régie par le décret législatif local.
- La garantie est valable dans le cas où le produit présente un défaut de fabrication ou un défaut de matière.

L'acheteur ne peut prétendre à la garantie dans les cas suivants :

- Tentatives de réparation de matériel et d'affichage non autorisés et/ou de modifications ou d'utilisation d'un logiciel autre que celui installé ;
- Utilisation d'accessoires ou d'éléments non fournis avec le produit ;
- L'usure normale du produit ;
- Dommages accidentels et chutes.

Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Le Produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

**Nilox® est une marque déposée d'Esprinet S.p.A.**

**Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Italie**

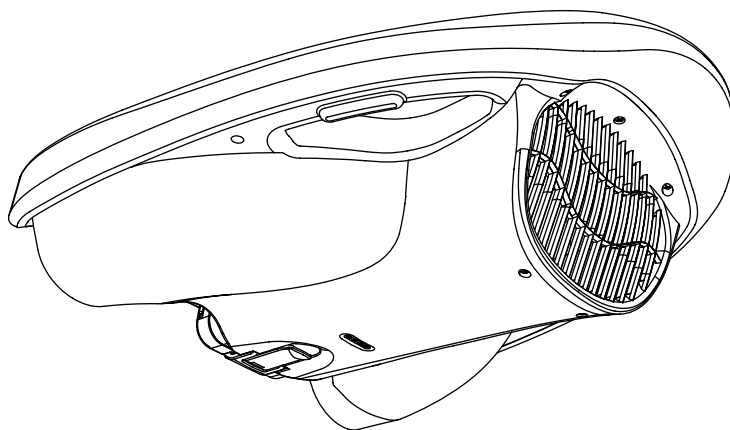
**Fabriqué en Chine.**

**www.nilox.com**

**pour infos et contacts, écrivez à : [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



DE



# BENUTZERHANDBUCH

## WATERBOARD

Vielen Dank, dass Sie sich für das Nilox Waterboard entschieden haben.  
Bitte lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden, und  
bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR UNSEREN WASSER-SCOOTER entschieden haben!

Bevor Sie den Wasserscooter in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch, um den korrekten Gebrauch und die Wartung des Geräts zu gewährleisten!

Bewahren Sie das Handbuch auf, damit Sie es zu einem späteren Zeitpunkt oder bei Weitergabe des Produkts an Dritte nachschlagen können.

 <p>Das Blitzbild im Dreieck warnt vor der Gefahr hoher Spannung im Inneren des Produkts.</p>	<p>VORSICHT</p> <p>RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES NICHT ÖFFNEN</p> <p>VORSICHT: UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU REDUZIEREN, DÜRFEN SIE DIE ABDECKUNG (RÜCKSEITE) NICHT ENTFERNEN. ES SIND KEINE FUNKTIONELLEN KOMPONENTEN IM INNEREN. VERLASSEN SIE SICH BEI DER WARTUNG AUF QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL.</p>	 <p>Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Anweisungen hin, die dem Produkt beiliegen.</p>
--	---	---

### WARNHINWEISE

- Vergessen Sie nicht, den Roller unmittelbar nach dem Gebrauch einige Minuten lang in frisches Wasser zu tauchen und zu trocknen, bevor Sie ihn wegräumen
- Verwenden Sie zum Trocknen der Bedienelemente keine Reinigungsmittel, sondern nur ein weiches Tuch.
- Der Batteriestecker muss stets trocken gehalten werden.
- Sollte Salzwasser eingedrungen sein, spülen Sie den Akkupack mit Süßwasser ab und trocknen Sie ihn.
- Tauschen Sie den Akku immer mit dem Gerät nach unten aus.
- Halten Sie die Anschlüsse trocken.
- Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät.
- Ersetzen Sie den Akku nicht durch andere Modelle. Im Falle eines Austauschs wenden Sie sich an den Hersteller.
- Um den Akku zu schonen, muss er mindestens alle 6 Monate aufgeladen werden. Andernfalls verliert die Batterie an Effizienz, was zu Lasten der Autonomie geht.
- Dieses Produkt kann nicht als Schwimmhilfe verwendet werden und schützt nicht vor dem Ertrinken.
- WARNUNG: Dies ist kein Spielzeug und sollte nicht von Kindern verwendet werden
- Benutzen Sie den Wasserscooter nicht in sehr rauem Wasser oder bei Sturm.
- Die Nutzung ist erfahrenen Schwimmern gestattet. Machen Sie einige Tests auf offener See, ohne dass jemand in der Nähe ist, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen.
- Lagern Sie den Wasserscooter an einem kühlen, trockenen Ort.
- Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu körperlichen Schäden für den Benutzer führen:



Wenn Sie lange Haare haben, vermeiden Sie, dass diese im Wasserscooter hängen bleiben



Legen Sie den Akku vor dem Gebrauch ein



Mantene i contatti asciutti

### Bevor es losgeht

Bevor Sie beginnen, sich mit Ihrem Roller vertraut zu machen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen. Es ist wichtig, alle Sicherheitswarnungen im Handbuch zu beachten und den Roller umsichtig zu verwenden.

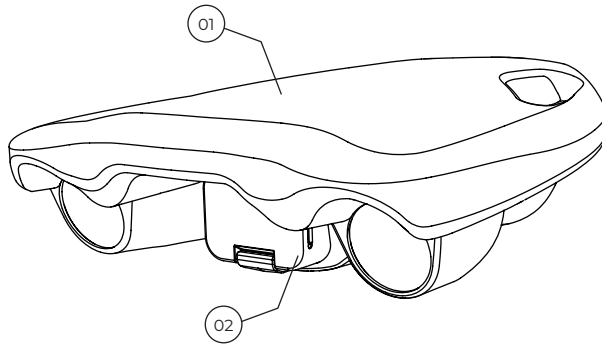
### Verletzungsgefahr

Tragen Sie aus Sicherheitsgründen beim Schnorcheln immer eine persönliche Schwimmweste.

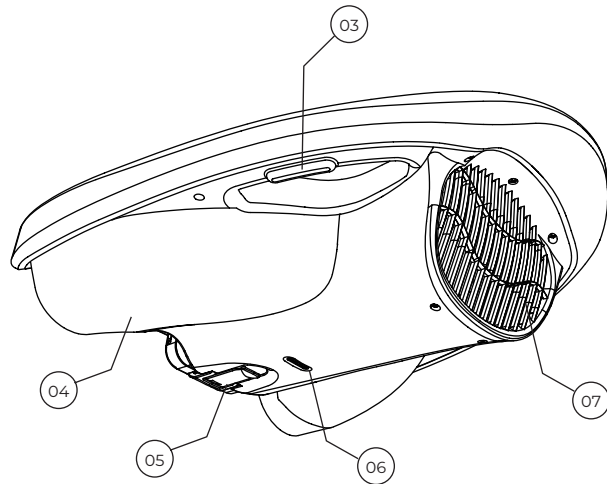
Bevor Sie Ihren Roller benutzen, überprüfen Sie stets die Umgebung, um sicherzustellen, dass er frei von Gefahren oder Hindernissen wie Booten und anderen Schwimmern ist. Wenn Sie den Scooter zum Tauchen verwenden, müssen Ab- und Aufstiege in Übereinstimmung mit anerkannten Tauchpraktiken durchgeführt werden.

### Entsorgung und Konservierung

Unter Beachtung der geltenden örtlichen Vorschriften entsorgen. Setzen Sie den Roller bei Nichtgebrauch nicht dem Sonnenlicht aus. Hitze beschädigt Batterien.

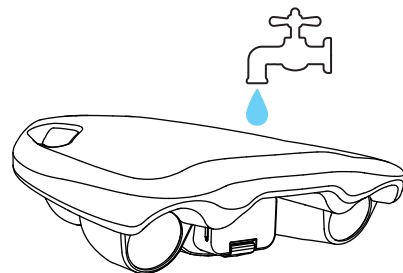
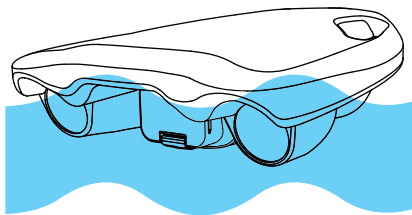


- 01 Auftriebskomponente
- 02 Akku
- 03 Start/Stopp-Taste
- 04 Rückseite
- 05 Batteriehooken
- 06 LED-Anzeigen
- 07 Vordere Abdeckung



**REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

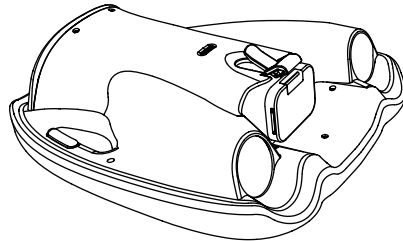
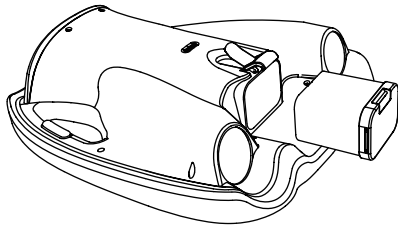
Tauchen Sie den Roller nach dem Gebrauch einige Minuten lang in frisches Wasser oder spülen Sie ihn immer unter frischem fließendem Wasser ab und trocknen Sie den Roller, bevor Sie ihn aufbewahren.



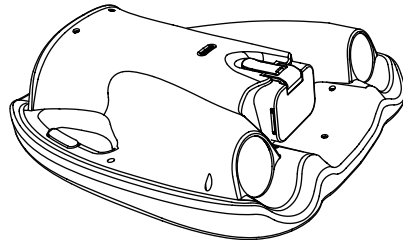
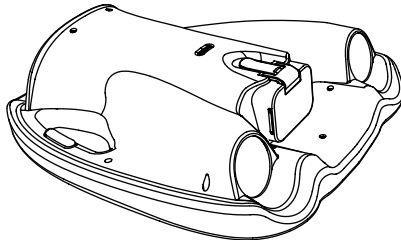
## INSTALLIEREN UND DEINSTALLIEREN DES BATTERIEPACKS

1- Legen Sie den Akku in den dafür vorgesehenen Platz ein.

2- Befestigen Sie die interne Verriegelung im Akkupack.

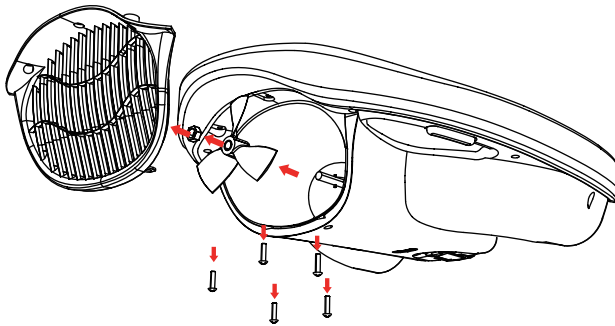


3- Setzen Sie die Batterie an der richtigen Stelle ein. 4- Der Akku ist korrekt installiert



## DIE ANTRIEBABDECKUNG KANN ENTFERNT WERDEN

Die Triebwerksabdeckung lässt sich durch Lösen der Schrauben leicht abnehmen.



## VERWENDEN

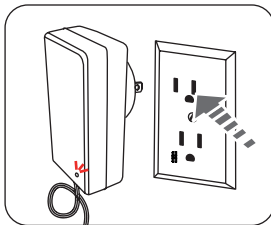
- Stellen Sie den Roller ins Wasser.
- Wenn Sie bereit sind loszufahren, entriegeln Sie zunächst den Zündknopf und betätigen Sie dann das Gaspedal, um den Motor zu starten.
- Um den Motor abzustellen, lassen Sie einfach das Gaspedal los.
- Verriegeln Sie immer den Einschaltknopf, wenn Sie sich außerhalb des Wassers befinden.
- Das Wasserbrett verfügt über 3 Geschwindigkeiten, beginnen Sie immer mit der ersten und erhöhen Sie dann bei Bedarf.
- Drücken Sie nach dem Starten des Motors einmal eine Sekunde lang das rechte Gaspedal, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. Drücken Sie einmal 1 Sekunde lang das linke Gaspedal, um die Geschwindigkeit zu verringern:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

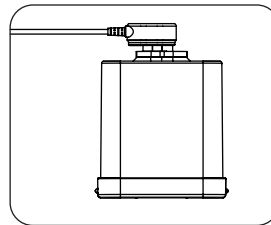
· Um die maximale Geschwindigkeit zu erreichen, ist die richtige Haltung während des Gebrauchs wichtig

### LADEN SIE DIE BATTERIE AUF

ACHTUNG: Laden Sie den Akku nicht auf, wenn die Temperatur 48 °C übersteigt; Vor dem Aufladen muss der Akku entnommen werden.



Laden (rotes Licht)  
Vollständige Ladung (grünes Licht)



Aufladestation



Schließen Sie den Stecker des Ladekabels nicht an, wenn die Ladebuchse, das Netzkabel oder die Netzsteckdose nass sind



Benutzen Sie das Ladegerät nur im Innenbereich

Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei Problemen schnell vom Stromnetz trennen können

### LICHTER WÄHREND DES GEBRAUCHS

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### PACKUNGSIHALT

- Produkt
- Benutzerhandbuch
- Schlagzeug
- Stromversorgung

### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Material: EPP+PC&PP
- Abmessungen: 487x380x155 mm
- Gewicht: 2,6 kg
- Betriebstemperatur: -10° - +40°
- Eingang: DC 42V – 1A
- Batterie: Li-Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Höchstgeschwindigkeit: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Geschwindigkeitsmodus: 3 Stufen (langsam/mittel/schnell)
- Maximale Nutzungsdauer: 60 Min
- Ladezeit: 120-180 Min



#### UMWELTHINWEISE

Dieses Produkt enthält Stoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen können. Um die Freisetzung dieser Stoffe zu verhindern und den Einsatz natürlicher Ressourcen zu optimieren, stellen wir Ihnen daher die folgenden Informationen zur Verfügung. Elektrische und elektronische Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen ordnungsgemäß gesammelt und ordnungsgemäß behandelt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt und auf dieser Seite erinnert Sie daran, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Auf diese Weise kann verhindert werden, dass eine unspezifische Behandlung der in diesen Produkten enthaltenen Stoffe oder eine unsachgemäße Verwendung von Teilen davon schädliche Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Darüber hinaus können Sie zur Rückgewinnung, zum Recycling und zur Wiederverwendung vieler Materialien beitragen, aus denen diese Produkte bestehen. Aus diesem Grund organisieren Hersteller und Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten selbstständig eine ordnungsgemäße Sammlung und Entsorgung derselben. Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten. Beim Kauf dieses Produkts informiert Sie der Händler über die Möglichkeit, ein altes Gerät durch ein neues zu ersetzen, sofern der Produkttyp und seine Funktionen gleich sind. Sofern die Abmessungen 25 cm nicht überschreiten, können die Elektro- und Elektronikgeräte ohne Verpflichtung zum Kauf eines gleichwertigen Produkts zurückgegeben werden. Die anderweitige Entsorgung des Produkts unterliegt den gesetzlich festgelegten und in dem Land, in dem das Produkt entsorgt wird, geltenden Strafen. Darüber hinaus empfehlen wir, die folgenden Maßnahmen zum Schutz der Umwelt zu ergreifen: Recycling der mit dem Produkt gelieferten Innen- und Außenverpackung und ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Batterien (sofern im Produkt enthalten). Mit Ihrer Hilfe können wir den Verbrauch natürlicher Ressourcen bei der Herstellung von Elektro- und Elektronikgeräten reduzieren, den Einsatz von Mülldeponien minimieren und die Lebensqualität verbessern, indem wir die Freisetzung gefährlicher Stoffe in die Umwelt verhindern.



#### EINBAU UND AUSTAUSCH DER BATTERIEN

Das Produkt enthält eine Batterie, die während der Nutzungsdauer des Produkts möglicherweise ausgetauscht werden muss. Entsorgen Sie die im Produkt enthaltene Batterie am Ende ihrer Nutzungsdauer (d. h. wenn sie nicht mehr aufgeladen werden kann) ordnungsgemäß und geben Sie sie in einen geeigneten Batteriesammelbehälter, getrennt vom untrennbaren Restmüll. Das Sammeln und Recyceln von Batterien trägt zum Schutz der Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei und ermöglicht die Rückgewinnung wertvoller Materialien.

#### GARANTIE (GÜLTIGKEIT UND EINSCHRÄNKUNGEN)

- Die Gültigkeitsdauer der Garantie richtet sich nach der örtlichen Gesetzesverordnung.
- Die Garantie gilt für den Fall, dass das Produkt einen Herstellungs- oder Materialfehler aufweist. In folgenden Fällen besteht kein Anspruch des Käufers auf die Garantie:
  - Versuche, nicht autorisierte Hardware- und Anzeigeteile zu reparieren und/oder Modifikationen oder die Verwendung anderer als der installierten Software;
  - Verwendung von Zubehör oder Elementen, die nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten sind;
  - Normaler Verschleiß des Produkts;
  - Unfallschäden und Stürze.

Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU – 2015/863/EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht daher den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

**Nilox® ist eine Marke von Esprinet S.p.A.**

**Alle Marken sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.**

**Esprinet S.p.A., über Energy Park 20,**

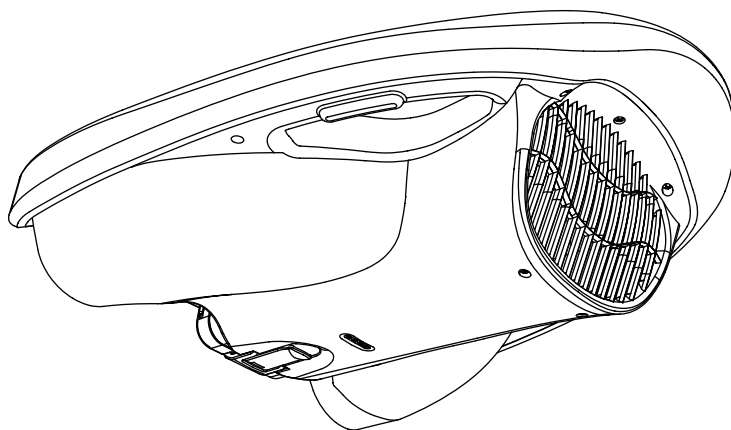
**20871 Vimercate (MB) – Italien**

**In China hergestellt.**

**www.nilox.com**

**Für Informationen und Kontakte schreiben Sie an: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**





# UŽIVATELSKÝ MANUÁL

## WATERBOARD

Děkujeme, že jste si zakoupili Nilox Waterboard.  
Před použitím produktu si přečtěte návod a uschovejte jej na bezpečném místě pro budoucí použití



**WEIGHT**  
5.7LB/2.6KG



**DEPTH**  
6.5FT/2M



**RUN TIME**  
60 MINUTES



**SPEED**  
1.5M/S - 5.4KM/H





**GEAR 3 SPEED**



## DĚKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI NAŠE VODNÍ SKÚTR!

Před provozem vodního skútru si prosím pečlivě přečtete tento návod pro správné používání a údržbu zařízení!

Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pokud výrobek předáte třetí straně.

 <p>Obrázek blesku uvnitř trojúhelníku varuje před nebezpečím vysokého napětí uvnitř výrobku.</p>	<p>POZOR</p> <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM NEOTVÍRAT</p> <p>POZOR: ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (ŽÁDNÍ ZDROJE). UVNITŘ NENÍ ŽÁDNÉ FUNKČNÍ KOMPONENTY. PŘI ÚDRŽBĚ SE SPOLEHNĚTE NA KVALIFIKOVANÝ ODBORNÝ PERSONÁL.</p>	 <p>Vykřičník uvnitř trojúhelníku označuje přítomnost důležitých pokynů, které doprovázejí produkt</p>
--	---	---

### VAROVÁNÍ

- Ihned po použití nezapomeňte koloběžku na několik minut ponořit do sladké vody a před odložením ji osušit
- K osušení ovládacích prvků nepoužívejte čisticí prostředky, ale pouze měkký hadřík.
- Konektor baterie musí být vždy suchý.
- Pokud do něj pronikla slaná voda, opláchněte baterii sladkou vodou a osušte ji.
- Baterii vyměňujte vždy tak, aby zařízení směřovalo dolů.
- Udržujte konektory suché.
- Používejte pouze a výhradně dodanou nabíječku baterií.
- Nevyměňujte baterii za jiné modely. V případě výměny kontaktujte výrobce.
- Pro zachování baterie je nutné ji nabíjet alespoň každých 6 měsíců. Jinak baterie ztratí účinnost na úkor autonomie.
- Tento výrobek nelze použít jako plovací pomůcku a nechrání před utonutím.
- VAROVÁNÍ: Toto není hračka a neměly by být používány dětmi
- Nepoužívejte vodní skútr ve velmi drsné vodě nebo během bouřky.
- Použití je povoleno pro zkušené plavce. Proveďte několik testů na otevřeném moři, aniž by byl někdo poblíž, abyste se seznámili s produktem.
- Vodní skútr skladujte na chladném a suchém místě.
- Při nedodržení návodu k použití může uživatel utrpět fyzické poškození:



Pokud máte dlouhé vlasy, nenechte je uvíznout ve vodním skútru



Před použitím vložte baterii



Udržujte kontakty suché

### Před začátkem

Než se začnete se svým skútreem seznamovat, přečtete si prosím pozorně tento návod k použití a dodržujte všechny pokyny. Je důležité respektovat všechna bezpečnostní upozornění v návodu a používat koloběžku uvážlivě.

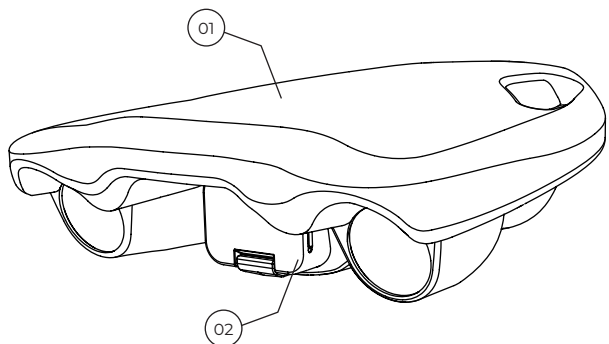
### Nebezpečí zranění

Z bezpečnostních důvodů vždy při šnorchlování noste osobní plovací zařízení.

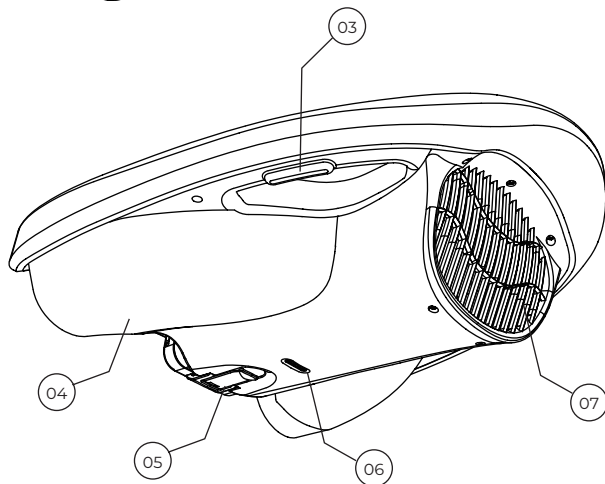
Před použitím koloběžky vždy zkontrolujte okolí, abyste se ujistili, že se v něm nenacházejí žádná nebezpečí nebo překážky, jako jsou lodě a další plavci. Pokud používáte skútr k potápění, sestupy nebo výstupy musí být prováděny v souladu s uznávanými potápěčskými postupy.

### Likvidace a konzervace

Likvidujte v souladu s místními platnými předpisy. Nevystavujte skútr slunečnímu záření, když se nepoužívá. Teplo poškozuje baterie.

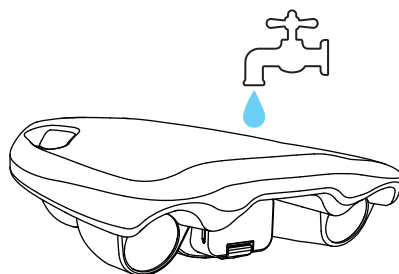
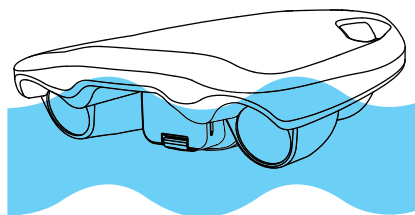


- 01 Vztlaková složka
- 02 Baterie
- 03 Tlačítko Start/Stop
- 04 Zadní kryt
- 05 Háček na baterii
- 06 LED indikátory
- 07 Přední kryt



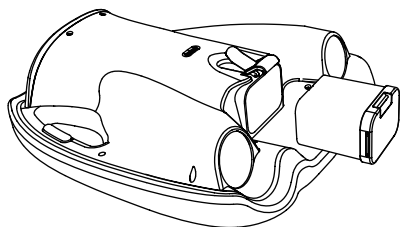
### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Likvidujte v souladu s místními platnými předpisy. Nevystavujte skútr slunečnímu záření, když se nepoužívá. Teplé poškozuje baterie.

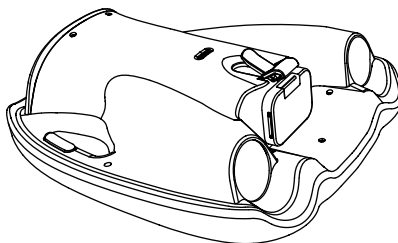


## NAINSTALUJTE A ODEJTE BATERII

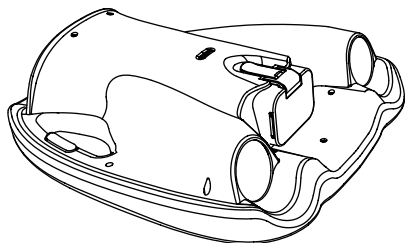
1- Vložte baterii do příslušného prostoru.



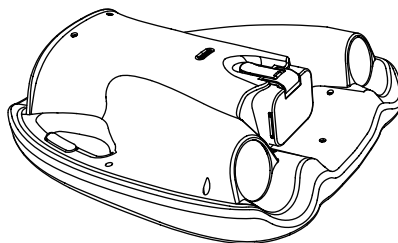
2- Upevněte vnitřní západku v baterii.



3- Vložte baterii na správné místo.

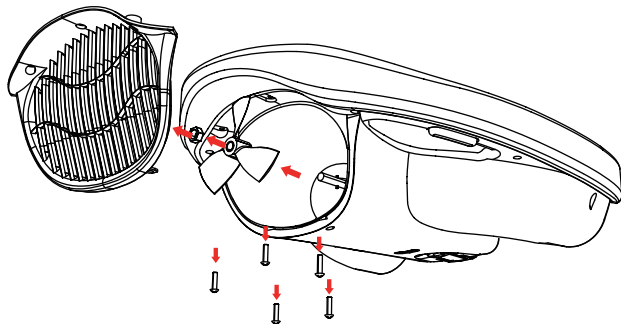


4- Baterie je správně nainstalována.



## KRYT TRUKU LZE SNÍMAT

Kryt trysky lze snadno demontovat povolením šroubů.



## POUŽITÍ

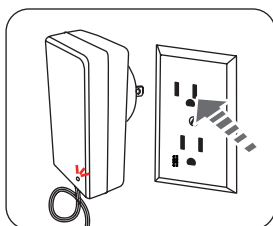
- Umístěte skútr do vody.
- Když jste připraveni vyrazit, nejprve odemkněte tlačítko zapalování a poté sešlápněte plynový pedál, abyste nastartovali motor.
- Pro zastavení motoru stačí uvolnit plynový pedál.
- Vždy uzamkněte tlačítko napájení, když jste mimo vodu.
- Vodní prkno má 3 rychlosti, vždy začněte od první a poté podle potřeby zvyšujte.
- Po nastartování motoru sešlápněte jednou na jednu sekundu pravý plynový pedál pro zvýšení rychlosti; stiskněte levý plynový pedál jednou na 1 sekundu pro snížení rychlosti:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

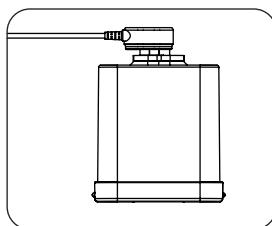
Pro dosažení maximální rychlosti je důležité správné držení těla při používání

### DOBIJTE BATERII

POZOR: nedobíjete baterii, pokud teplota překročí 48°; před dobíjením je nutné vyjmout baterii.



Nabíjení  
(červené světlo)  
Plné nabití  
(zelené světlo)



Nabíjecí port



Nepřipojujte zástrčku nabíjecího kabelu, pokud je nabíjecí zásuvka, napájecí kabel nebo síťová zásuvka mokré



Nabíječku baterií používejte pouze uvnitř

Výrobek zapojujte pouze do snadno dostupné zásuvky, abyste jej v případě problémů mohli rychle odpojit od napájení

### SVĚTLA PŘI POUŽÍVÁNÍ

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### OBSAH BALENÍ:

- Produkt
- Uživatelský manuál
- Bíci
- Zdroj napájení

### TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Materiál: EPP + PC a PP
- Rozměry: 487x380x155 mm
- Hmotnost: 5,6 lb / 2,6 kg
- Provozní teplota: -10° - +40°
- Vstup: DC 42V – 1A
- Baterie: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Maximální rychlost: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Režim rychlosti: 3 úrovně (pomalá/střední/rychlá)
- Maximální doba použití: 60 min
- Doba nabíjení: 120-180 min



#### **POKYNY PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**

Tento výrobek obsahuje látky, které mohou při nesprávné likvidaci poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Proto vám poskytujeme následující informace, abychom zabránili uvolňování těchto látek a optimalizovali využití přírodních zdrojů. Elektrické a elektronické výrobky nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale měly by být řádně shromážděny a správně zpracovány. Symbol přeškrtnuté popelnice na produktu a na této stránce vám připomíná, že je nutné produkt po skončení jeho životnosti řádně zlikvidovat. Tímto způsobem je možné zabránit tomu, aby nespécifická úprava látek obsažených v těchto výrobcích nebo nevhodné použití jejich částí mělo škodlivé následky na životní prostředí a lidské zdraví. Kromě toho můžete přispět k obnově, recyklaci a opětovnému použití mnoha materiálů, které tvoří tyto produkty. To je důvod, proč výrobci a distributoři elektrických a elektronických zařízení organizují odpovídající sběr a likvidaci těchto zařízení nezávisle. Na konci životnosti produktu se prosím obraťte na svého prodejce ohledně informací o likvidaci. Při zakoupení tohoto výrobku Vás distributor bude informovat o možnosti výměny starého zařízení za nové za předpokladu shodného typu výrobku a jeho funkcí. Pokud rozměry nepřesahují 25 cm, lze elektrické a elektronické zařízení vrátit bez jakékoli povinnosti zakoupit ekvivalentní výrobek. Likvidace produktu jakýmkoli jiným způsobem bude podléhat sankcím stanoveným zákonem a platným v zemi, kde je produkt likvidován. Dále doporučujeme přijmout následující opatření na ochranu životního prostředí: recyklaci vnitřního a vnějšího obalu dodávaného s výrobkem a správnou likvidaci použitých baterií (pokud jsou ve výrobku obsaženy). S vaší pomocí můžeme snížit množství přírodních zdrojů využívaných při výrobě elektrických a elektronických zařízení, minimalizovat používání skládek a zlepšit kvalitu života zabráněním uvolňování nebezpečných látek do životního prostředí.



#### **INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ**

Výrobek obsahuje baterii, kterou může být nutné během životnosti výrobku vyměnit. Baterii obsaženou ve výrobku na konci její životnosti (tj. když ji již nelze nabíjet) řádně zlikvidujte a umístěte ji do vhodné sběrné nádoby na baterie, odděleně od nediferencovaného běžného odpadu. Sběr a recyklace baterií pomáhá chránit životní prostředí a chránit přírodní zdroje, což umožňuje obnovu cenných materiálů.

#### **ZÁRUKA (PLATNOST A OMEZENÍ)**

- Doba platnosti záruky se řídí místním legislativním nařízením.
  - Záruka platí v případě, že výrobek vykazuje výrobní vadu nebo vadu materiálu.
- Kupující nemá nárok na záruku v následujících případech:
- Pokusy o opravu neautorizovaného hardwaru a částí displeje a/nebo úpravy nebo použití jiného než nainstalovaného softwaru;
  - Použití příslušenství nebo prvků, které nejsou dodávány s výrobkem;
  - běžné opotřebení výrobku;
  - Náhodné poškození a pády.

Tento produkt je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

**Nilox® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A.**

**Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.**

**Esprinet S.p.A., přes Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Itálie**

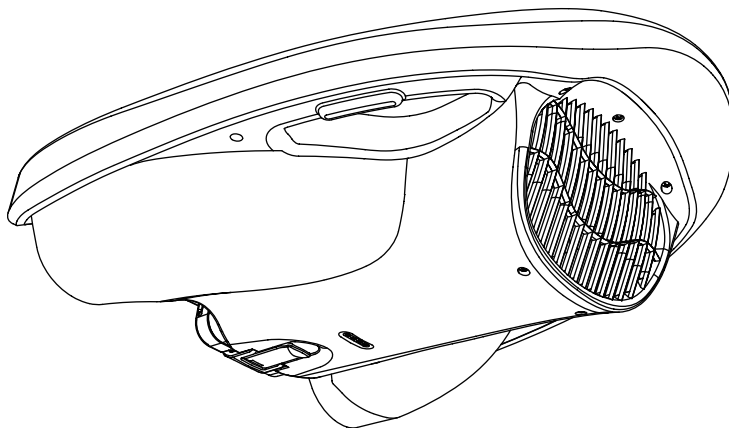
**Vyrobeno v Číně.**

**www.nilox.com**

**pro info a kontakty pište na: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



SK



# POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

## WATERBOARD

Pred použitím produktu si prečítajte návod a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre budúce použitie



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED

## ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI NÁŠ VODNÝ SKÚTER!

Pred prevádzkou vodného skútra si pozorne prečítajte tieto pokyny pre správne používanie a údržbu zariadenia!

Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadnuť neskôr, alebo ak výrobok postúpíte tretej strane.



Obrázok blesku vo vnútri trojuholníka varuje pred nebezpečenstvom vysokého napätia vo vnútri výrobku

POZOR

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

NEOTVÁRAŤ UPOZORNENIE: ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRÁŇUJTE KRYT (ZADNÝ ČASŤ). VNÚTRI SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE FUNKČNÉ KOMPONENTY. PRI ÚDRŽBE SA VERTE NA KVALIFIKOVANÉHO ODBORNÉHO PERSONÁLU.



Výkričník vo vnútri trojuholníka označuje prítomnosť dôležitých pokynov, ktoré sú priložené k produktu.

### UPOZORNENIA

- Ihneď po použití nezabudnite kolobežku na niekoľko minút ponoriť do sladkej vody a pred odložením osušiť
- Na vysušenie ovládacích prvkov nepoužívajte čistiace prostriedky, ale iba mäkkú handričku.
- Konektor batérie musí byť vždy suchý.
- Ak prenikla slaná voda, opláchnite akumulátor čistou vodou a vysušte ho.
- Batériu vždy vymieňajte tak, aby zariadenie smerovalo nadol.
- Udržujte konektory suché.
- Používajte len a výhradne dodanú nabíjačku batérií.
- Batériu nevymieňajte za iné modely. V prípade výmeny kontaktujte výrobcu.
- Aby sa batéria ušetrila, musí sa nabíjať aspoň každých 6 mesiacov. V opačnom prípade batéria stratí účinnosť na úkor autonómie.
- Tento výrobok nemožno použiť ako pomôcku na nadnášanie a nechráni pred utopením.
- UPOZORNENIE: Toto nie je hračka a nemali by ho používať deti
- Vodný skúter nepoužívajte vo veľmi divokej vode alebo počas búrok.
- Použitie je povolené pre skúsených plavcov. Vykonajte niekoľko testov na otvorenom mori bez toho, aby ste sa s produktom oboznámili.
- Vodný skúter skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pri nedodržaní návodu na použitie môže používateľ utrpieť fyzické poškodenie:



Ak máte dlhé vlasy, nenechajte ich uviaznuť vo vodnom skútri



Pred použitím vložte batériu



Udržujte kontakty suché

### Pred spustením

Skôr ako sa začnete oboznamovať so svojou kolobežkou, prečítajte si pozorne tento návod na použitie a dodržujte všetky pokyny. Je dôležité rešpektovať všetky bezpečnostné upozornenia v návode a používať kolobežku uvážlivo.

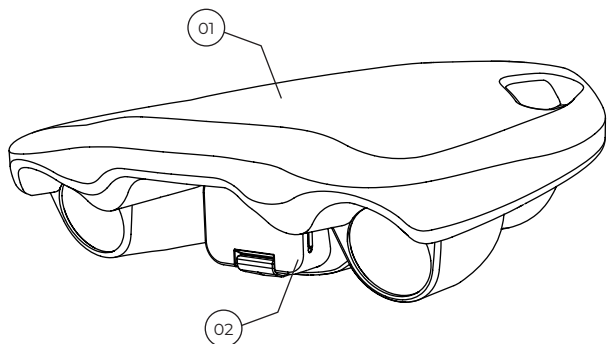
### Riziko poranenia

Z bezpečnostných dôvodov vždy pri šnorchovaní noste osobné plávacie zariadenie.

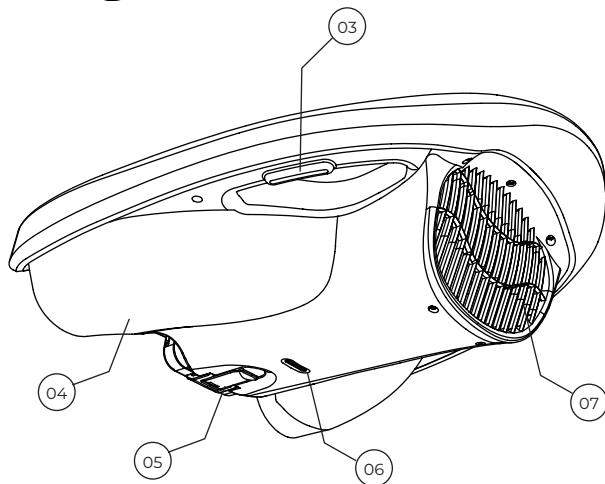
Pred použitím kolobežky vždy skontrolujte okolie, aby ste sa uistili, že sa v ňom nenachádzajú nebezpečenstvá alebo prekážky, ako sú člny a iní plavci. Ak používate skúter na potápanie, zostupy alebo výstupy sa musia vykonávať v súlade s uznávanými potápačskými postupmi.

### Likvidácia a konzervácia

Likvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Nevystavujte kolobežku slnečnému žiareniu, keď sa nepoužíva. Teplo poškodzuje batérie.

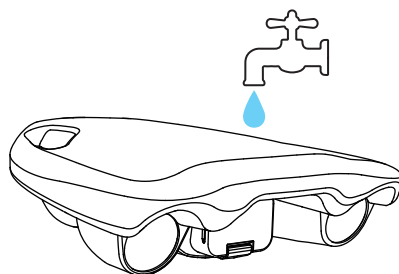
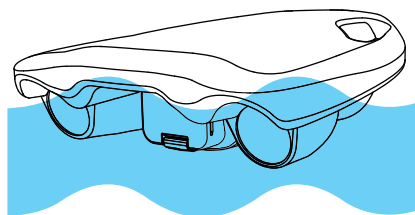


- 01 Vztlaková zložka
- 02 Batéria
- 03 Tlačítko Start/Stop
- 04 Zadní kryt
- 05 Háčik na batériu
- 06 LED indikátory
- 07 Přední kryt



**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

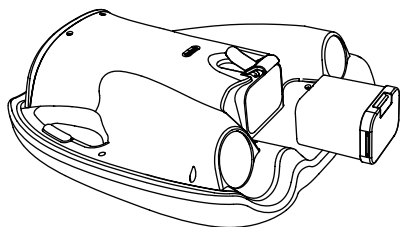
Po použití kolobežku ponorte na niekoľko minút do čerstvej vody alebo ju pred uskladnením vždy opláchnite pod tečúcou vodou a osušte.



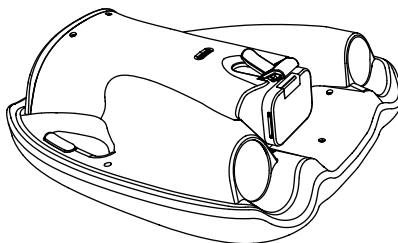


## NAINŠTALUJTE A ODPOJTE BATÉRIU

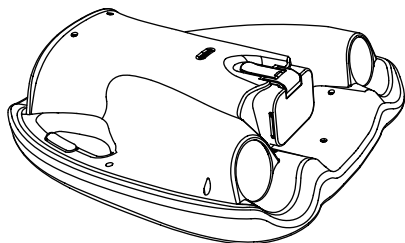
1- Vložte batériu na vhodné miesto.



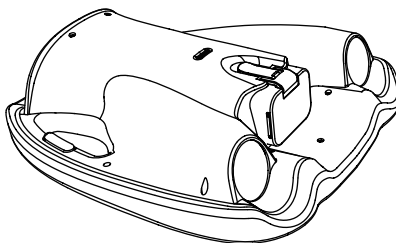
2- Upevnite vnútornú západku batérie.



3- Vložte batériu na správne miesto.

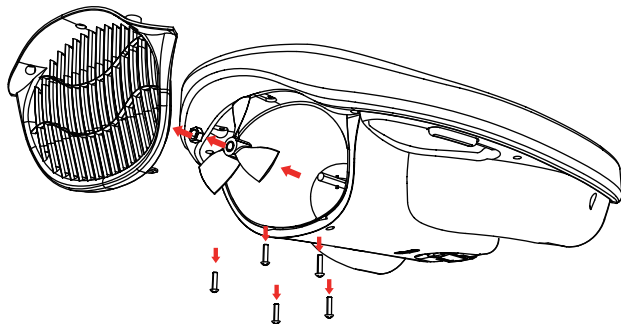


4- Batéria je nainštalovaná správne.



## KRYT TRUKU JE MOŽNÉ ODSTRÁNIŤ

Kryt trysky sa dá ľahko odmontovať uvoľnením skrutiek.



## POUŽÍVAŤ

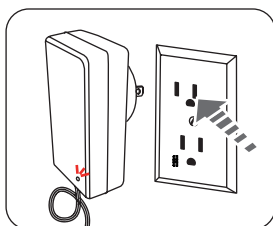
- Položte skúter do vody.
- Keď ste pripravení ísť, najskôr odomknite tlačidlo zapalovania a potom stlačte plyn, aby ste naštartovali motor.
- Ak chcete zastaviť motor, stačí uvoľniť plynový pedál.
- Vždy uzamknite tlačidlo napájania, keď ste mimo vody.
- Vodná doska má 3 rýchlosti, vždy začnite od prvej a potom podľa potreby zvýšte.
- Po naštartovaní motora stlačte jedenkrát pravý plynový pedál na jednu sekundu, aby ste zvýšili rýchlosť; stlačte ľavý plynový pedál raz na 1 sekundu, aby ste znížili rýchlosť:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

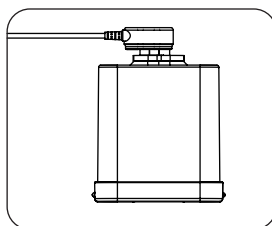
Na dosiahnutie maximálnej rýchlosti je dôležité správne držanie tela pri používaní

### NABIJTE BATÉRIU

POZOR: nenabíjajte batériu, ak teplota prekročí 48°; pred opätovným nabíjaním je potrebné vybrať batériu.



Nabíjení  
(červené světlo)  
Plné nabitíe  
(zelené světlo)



Nabíjací port



Nepripájajte zástrčku nabíjacieho kábla, ak je nabíjacia zásuvka, napájací kábel alebo sieťová zásuvka mokré



Nabíjačku batérií používajte iba v interiéri

Výrobok zapájajte len do ľahko dostupnej zásuvky, aby ste ho v prípade problémov mohli rýchlo odpojiť od napájania

### SVETLÁ POČAS POUŽÍVANIA

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### OBSAH BALENIA::

- Produkt
- Používateľská príručka
- Bicie
- Zdroj

### TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Materiál: EPP + PC a PP
- Rozmery: 487x380x155 mm
- Hmotnosť: 5,6 libier / 2,6 kg
- Prevádzková teplota: -10° - +40°
- Vstup: DC 42V – 1A
- Batéria: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Maximálna rýchlosť: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Režim rýchlosti: 3 úrovne (pomalá/stredná/rýchla)
- Maximálna doba používania: 60 min
- Doba nabíjania: 120-180 min



#### ENVIRONMENTÁLNE POKYNY

Tento výrobok obsahuje látky, ktoré môžu pri nesprávnej likvidácii poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Preto vám poskytujeme nasledujúce informácie, aby sme zabránili uvoľňovaniu týchto látok a optimalizovali využitie prírodných zdrojov. Elektrické a elektronické výrobky sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by byť riadne zozbierané a správne spracované. Symbol prečiarknutého koša na produkte a na tejto stránke vám pripomína, že je potrebné produkt po skončení jeho životnosti riadne zlikvidovať. Týmto spôsobom je možné predísť tomu, aby nešpecifická úprava látok obsiahnutých v týchto výrobkoch alebo nevhodné použitie ich častí malo škodlivé následky na životné prostredie a ľudské zdravie. Okrem toho môžete prispieť k obnove, recyklácii a opätovnému použitiu mnohých materiálov, ktoré tvoria tieto produkty. To je dôvod, prečo výrobcovia a distribútori elektrických a elektronických zariadení organizujú primeraný zber a likvidáciu týchto zariadení nezávisle. Na konci životnosti produktu sa obráťte na svojho predajcu, ktorý vám poskytne informácie o likvidácii. Pri kúpe tohto produktu Vás bude distribútor informovať o možnosti výmeny starého zariadenia za nové za predpokladu, že typ produktu a jeho funkcie sú rovnaké. Ak rozmery nepresiahnu 25 cm, elektrické a elektronické zariadenie je možné vrátiť bez akejkoľvek povinnosti kúpy ekvivalentného produktu. Likvidácia produktu akýmkoľvek iným spôsobom bude podliehať sankciám stanoveným zákonom a platným v krajine, kde sa produkt likviduje. Ďalej odporúčame prijať nasledujúce opatrenia na ochranu životného prostredia: recyklácia vnútorného a vonkajšieho obalu dodávaného s výrobkom a správna likvidácia použitých batérií (ak sa vo výrobku nachádzajú). S vašou pomocou môžeme znížiť množstvo prírodných zdrojov využívaných pri výrobe elektrických a elektronických zariadení, minimalizovať používanie skládok a zlepšiť kvalitu života zamedzením úniku nebezpečných látok do životného prostredia.



#### INŠTALÁCIA A VÝMENA BATÉRIÍ

Výrobok obsahuje batériu, ktorú možno bude potrebné počas životnosti výrobku vymeniť. Batériu obsiahnutú vo výrobku na konci jej životnosti (t. j. keď sa už nedá nabíjať) zlikvidujte správnym spôsobom a vložte ju do vhodnej zbernej nádoby na batérie, oddelene od nediferencovaného bežného odpadu. Zber a recyklácia batérií pomáha chrániť životné prostredie a prírodné zdroje, čo umožňuje obnovu cenných materiálov.

#### ZÁRUKA (PLATNOSŤ A OBMEDZENIA)

- Doba platnosti záruky sa riadi miestnou legislatívou.
  - Záruka platí v prípade, že výrobok má výrobnú chybu alebo vadu materiálu.
- Kupujúci nemá nárok na záruku v nasledujúcich prípadoch:
- Pokusy o opravu neautorizovaného hardvéru a častí displeja a/alebo úpravy alebo používanie iného softvéru, ako je ten, ktorý je nainštalovaný;
  - Používanie príslušenstva alebo prvkov, ktoré nie sú dodávané s produktom;
  - bežné opotrebovanie výrobku;
  - Náhodné poškodenie a pády.

Tento produkt je v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ – 2015/863/EÚ. Výrobok má označenie CE, a preto spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

**Nilox® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A.**

**Všetky značky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.**

**Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) – Taliansko**

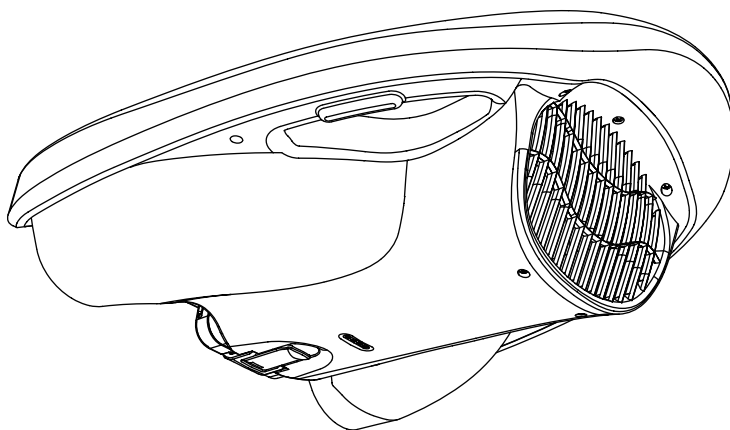
**Vyrobené v Číne.**

**www.nilox.com**

**pre info a kontakty píšete na: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



GR



# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

## WATERBOARD

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το Nilox Waterboard.  
Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε το σε



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ ΝΕΡΟΥ ΜΑΣ!

Πριν χρησιμοποιήσετε το σκούτερ νερού, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για τη σωστή χρήση και συντήρηση της συσκευής!

Φυλάξτε το εγχειρίδιο ώστε να μπορείτε να το συμβουλευτείτε αργότερα ή εάν παραδώσετε το προϊόν σε τρίτους.

 <p>Η εικόνα του κεραυνού μέσα στο τρίγωνο προειδοποιεί για τον κίνδυνο υψηλής τάσης στο εσωτερικό του προϊόντος</p>	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΕΙΣ</p> <p>ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (ΠΙΣΩ). ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΕΣΑ. ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΒΑΣΙΣΤΕ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.</p>	 <p>Το θυμαστικό μέσα στο τρίγωνο υποδηλώνει την παρουσία σημαντικών οδηγιών που συνοδεύουν το προϊόν.</p>
---	---	---

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Αμέσως μετά τη χρήση, μην ξεχάσετε να βυθίσετε το σκούτερ σε γλυκό νερό για λίγα λεπτά και να το στεγνώσετε πριν το αφήσετε
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, αλλά μόνο ένα μαλακό πανί για να στεγνώσετε τα χειριστήρια.
- Ο σύνδεσμος της μπαταρίας πρέπει να διατηρείται πάντα στεγνός.
- Εάν έχει εισχωρήσει αλμυρό νερό, ξεπλύνετε τη μπαταρία με φρέσκο νερό και στεγνώστε την.
- Να αντικαθιστάτε πάντα τη μπαταρία με τη συσκευή στραμμένη προς τα κάτω.
- Διατηρείτε τους συνδέσμους στεγνούς.
- Χρησιμοποιείτε μόνο και αποκλειστικά τον παρεχόμενο φορτιστή μπαταρίας.
- Μην αντικαθιστάτε την μπαταρία με άλλα μοντέλα. Σε περίπτωση αντικατάστασης, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- Για τη διατήρηση της μπαταρίας, πρέπει να φορτίζεται τουλάχιστον κάθε 6 μήνες. Διαφορετικά η μπαταρία θα χάσει την απόδοση εις βάρος της αυτονομίας.
- Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως βοήθημα άωσης και δεν προστατεύει από πνιγμό.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό δεν είναι παιχνίδι και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά
- Μη χρησιμοποιείτε το σκούτερ νερού σε πολύ ταραγμένα νερά ή κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
- Η χρήση επιτρέπεται σε ειδικούς κολυμβητές. Κάντε μερικές δοκιμές στην ανοιχτή θάλασσα χωρίς κανέναν κοντά για να εξοικειωθείτε με το προϊόν.
- Αποθηκεύστε το σκούτερ νερού σε δροσερό, ξηρό μέρος.
- Εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες χρήσης, ο χρήστης μπορεί να υποστεί σωματική βλάβη:



Εάν έχετε μακριά μαλλιά, αποφύγετε να τα αφήσετε να κολλήσουν στο σκούτερ νερού



Τοποθετήστε την μπαταρία πριν τη χρήση



Διατηρήστε τις επαφές στεγνές

### Πριν ξεκινήσουμε

Πριν αρχίσετε να εξοικειωθείτε με το σκούτερ σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες. Είναι σημαντικό να τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας στο εγχειρίδιο και να χρησιμοποιείτε το σκούτερ με σύνεση.

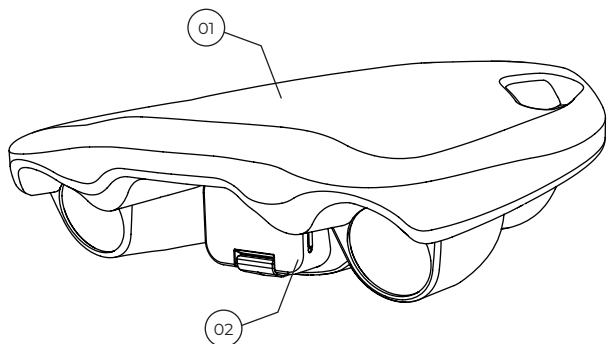
### Κίνδυνος τραυματισμού

Για λόγους ασφαλείας, να φοράτε πάντα μια προσωπική συσκευή επίπλευσης κατά την κολύμβηση με αναπνευστήρα.

Πριν χρησιμοποιήσετε το σκούτερ σας, επιθεωρείτε πάντα τη γύρω περιοχή για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κίνδυνοι ή εμπόδια, όπως βάρκες και άλλοι κολυμβητές. Εάν χρησιμοποιείτε το σκούτερ για καταδύσεις, οι καταβάσεις ή οι αναβάσεις πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με αναγνωρισμένες καταδυτικές πρακτικές.

### Διάθεση και διατήρηση

Απορρίψτε σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. Μην εκθέτετε το σκούτερ στο ηλιακό φως όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Η θερμότητα καταστρέφει τις μπαταρίες.



01 Στοιχείο άνωσης

02 Μπαταρία

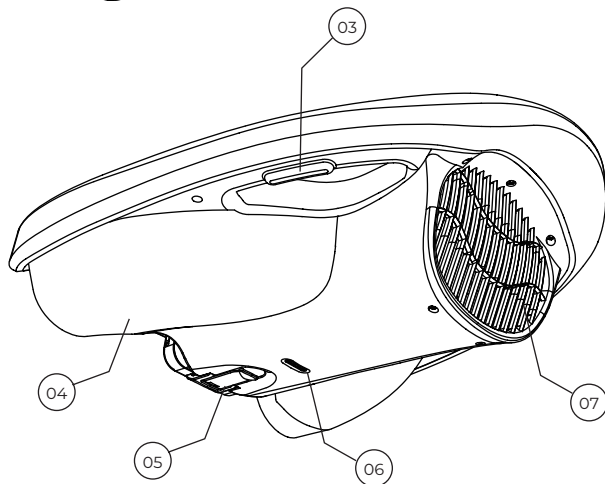
03 Κουμπί Start/Stop

04 Πίσω εξώφυλλο

05 Γάντζος μπαταρίας

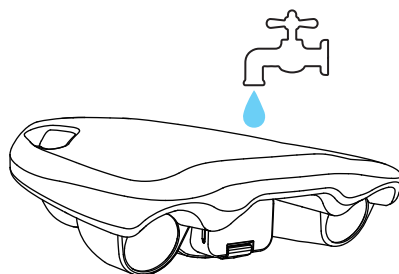
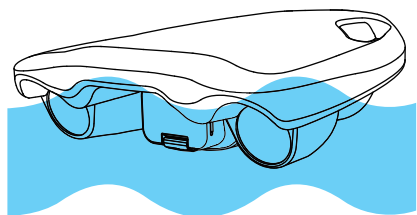
06 Ενδείξεις LED

07 Μπροστινό εξώφυλλο



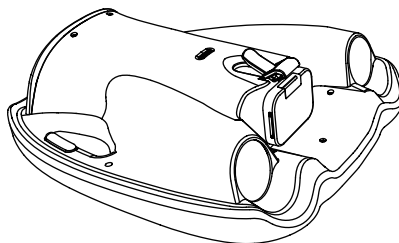
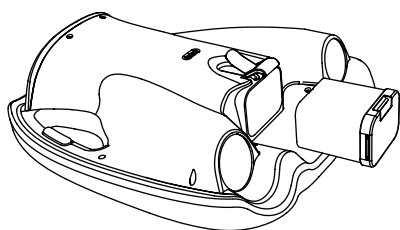
### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μετά τη χρήση, βυθίστε το σκούτερ για αρκετά λεπτά σε γλυκό νερό ή ξεπλύνετε πάντα με φρέσκο τρεχούμενο νερό και στεγνώστε το σκούτερ πριν το αποθηκεύσετε



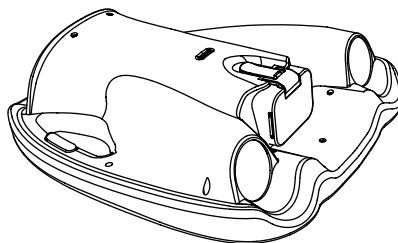
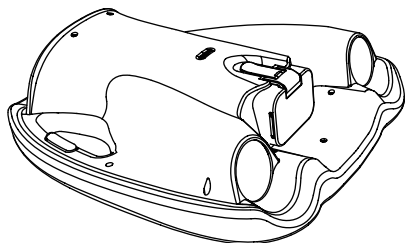
## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΑΓΟΡΑΣΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

1- Τοποθετήστε την μπαταρία στον κατάλληλο χώρο. 2- Στερεώστε το εσωτερικό μάνδαλο στη μπαταρία.



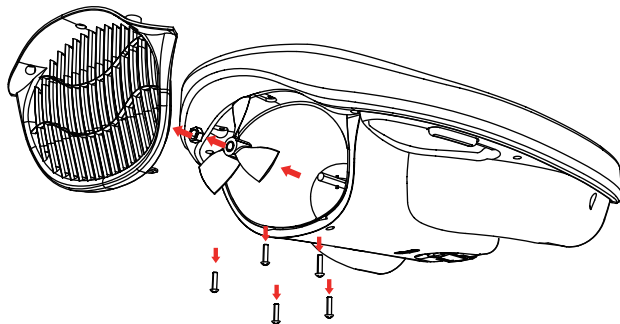
3- Τοποθετήστε την μπαταρία στο σωστό χώρο.

4- Η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά



## ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΗΣ ΠΡΟΒΑΣΗΣ

Το κάλυμμα του προωστήρα αφαιρείται εύκολα χαλαρώνοντας τις βίδες.



## ΧΡΗΣΗ

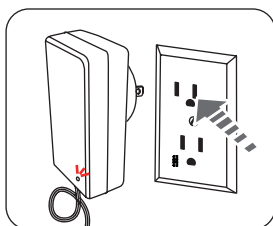
- Τοποθετήστε το σκούτερ στο νερό.
- Όταν είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε, ξεκλειδώστε πρώτα το κουμπί της ανάφλεξης και μετά πατήστε το γκάτσι για να εκκινήσετε τον κινητήρα.
- Για να σταματήσετε τον κινητήρα, απλώς αφήστε το γκάτσι.
- Να κλειδώνετε πάντα το κουμπί λειτουργίας όταν βρίσκεστε έξω από το νερό.
- Η υδάτινη σανίδα έχει 3 ταχύτητες, ξεκινάτε πάντα από την πρώτη και μετά αυξάνετε όταν θέλετε.
- Μετά την εκκίνηση του κινητήρα, πατήστε το δεξι γκάτσι μία φορά για ένα δευτερόλεπτο για να αυξήσετε την ταχύτητα. πατήστε το αριστερό γκάτσι μία φορά για 1 δευτερόλεπτο για να μειώσετε την ταχύτητα:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

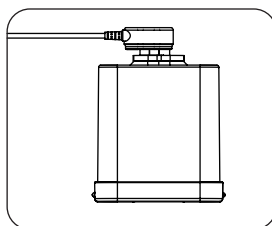
- Η σωστή στάση κατά τη χρήση είναι σημαντική για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας

### ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: μην επαναφορτίζετε τη μπαταρία εάν η θερμοκρασία υπερβαίνει τους 48°. η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί πριν επαναφορτιστεί.



Φόρτιση (Κόκκινο φως)  
Πλήρης Φόρτιση (Πράσινο φως)



Θύρα φόρτισης



Μην συνδέετε το βύσμα του καλωδίου φόρτισης εάν η πρίζα φόρτισης, το καλώδιο τροφοδοσίας ή η πρίζα AC είναι βρεγμένα



Χρησιμοποιήστε το φορτιστή μπαταρίας μόνο σε εσωτερικούς χώρους

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση προβλημάτων

### SPIE LUMINOSE DURANTE L'UTILIZZO

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

- Προϊόν
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Τύμπανα
- Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Υλικό: EPP+PC&PP
- Διαστάσεις: 487x380x155 mm
- Βάρος: 5,6 λίβρες / 2,6 κιλά
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -10° - +40°
- Είσοδος: DC 42V - 1A
- Μπαταρία: Li - Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Κινητήρας: 36V 300W
- Μέγιστη ταχύτητα: 1,5 m/s - 5,4 km/h
- Λειτουργία ταχύτητας: 3 επίπεδα (αργή / μεσαία / γρήγορη)
- Μέγιστος χρόνος χρήσης: 60 λεπτά
- Χρόνος φόρτισης: 120-180 λεπτά





#### ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Αυτό το προϊόν περιέχει ουσίες που μπορούν να βλάψουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία εάν δεν απορριφθούν σωστά. Επομένως, σας παρέχουμε τις ακόλουθες πληροφορίες για να αποτρέψουμε την απελευθέρωση αυτών των ουσιών και να βελτιστοποιήσουμε τη χρήση των φυσικών πόρων. Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να συλλέγονται και να αντιμετωπίζονται σωστά. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου στο προϊόν και σε αυτή τη σελίδα σας υπενθυμίζει ότι είναι απαραίτητο να απορρίψετε σωστά το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Με αυτόν τον τρόπο είναι δυνατό να αποτραπεί η μη ειδική επεξεργασία των ουσιών που περιέχονται σε αυτά τα προϊόντα ή η ακατάλληλη χρήση μερών τους από το να προκαλέσει επιβλαβείς συνέπειες στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιπλέον, μπορείτε να συμβάλετε στην ανάκτηση, την ανακύκλωση και την επαναχρησιμοποίηση πολλών υλικών που αποτελούν αυτά τα προϊόντα. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο οι κατασκευαστές και οι διανομείς ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού οργανώνουν την επαρκή συλλογή και απόρριψη αυτού ανεξάρτητα. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για πληροφορίες απόρριψης. Κατά την αγορά αυτού του προϊόντος, ο διανομέας θα σας ενημερώσει για τη δυνατότητα αντικατάστασης μιας παλιάς συσκευής με μια νέα, υπό την προϋπόθεση ότι ο τύπος του προϊόντος και οι λειτουργίες του είναι οι ίδιοι. Εάν οι διαστάσεις δεν υπερβαίνουν τα 25 cm, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να επιστραφεί χωρίς καμία υποχρέωση αγοράς ισοδύναμου προϊόντος. Η απόρριψη του προϊόντος με οποιονδήποτε άλλο τρόπο θα υπόκειται στις κυρώσεις που καθορίζονται από το νόμο και ισχύουν στη χώρα όπου διατίθεται το προϊόν. Επιπλέον, προτείνουμε την υιοθέτηση των παρακάτω μέτρων για την προστασία του περιβάλλοντος: ανακύκλωση της εσωτερικής και εξωτερικής συσκευασίας που παρέχεται με το προϊόν και σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών (εάν περιέχονται στο προϊόν). Με τη βοήθειά σας, μπορούμε να μειώσουμε την ποσότητα των φυσικών πόρων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, να ελαχιστοποιήσουμε τη χρήση χωματερών και να βελτιώσουμε την ποιότητα ζωής αποτρέποντας την απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον.



#### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Το προϊόν περιέχει μια μπαταρία που μπορεί να χρειαστεί να αντικατασταθεί κατά τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος. Απορρίψτε σωστά την μπαταρία που περιέχεται στο προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του (δηλαδή όταν δεν μπορεί πλέον να φορτιστεί), τοποθετώντας την σε κατάλληλο δοχείο συλλογής μπαταριών, χωριστά από τα αδιαφοροποίητα γενικά απόβλητα. Η συλλογή και η ανακύκλωση μπαταριών συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και στην προστασία των φυσικών πόρων, επιτρέποντας την ανάκτηση πολύτιμων υλικών.

#### ΕΓΓΥΗΣΗ (ΕΓΓΥΡΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ)

- Ο χρόνος ισχύος της εγγύησης διέπεται από το τοπικό Νομοθετικό Διάταγμα.
  - Η εγγύηση ισχύει σε περίπτωση που το προϊόν έχει κατασκευαστικό ελάττωμα ή ελάττωμα υλικού.
- Ο αγοραστής δεν δικαιούται την εγγύηση στις ακόλουθες περιπτώσεις:
- Προσπάθειες επισκευής μη εξουσιοδοτημένου υλικού και εξαρτημάτων οθόνης ή/και τροποποιήσεων ή χρήσης λογισμικού διαφορετικού από αυτό που έχει εγκατασταθεί.
  - Χρήση αξεσουάρ ή στοιχείων που δεν παρέχονται με το προϊόν.
  - Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.
  - Τυχαιά ζημιά και πτώσεις.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

**Το Nilox® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.**

**Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.**

**Esprinet S.p.A., μέσω Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Ιταλία**

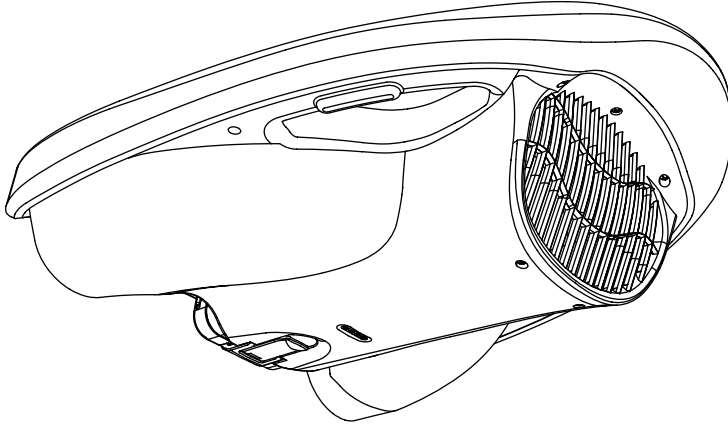
**Κατασκευασμένο στην Κίνα.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**για πληροφορίες και επαφές, γράψτε στη διεύθυνση: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



TR



# KULLANIM KILAVUZU

## WATERBOARD

Nilox Waterboard'u satın aldığınız için teşekkür ederiz.  
Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyun ve ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## SU SCOOTER'İMİZİ SEÇTİĞİNİZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ!

Su scooterini çalıştırmadan önce, cihazın doğru kullanımı ve bakımı için lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz!

Daha sonra veya ürünü üçüncü bir tarafa verdiğinizde başvurabilmek için kılavuzu saklayın.

 <p>Üçgenin içindeki şimşek görüntüsü, ürünün içindeki yüksek voltaj tehlikesine karşı uyarıda bulunmaktadır.</p>	<p>DİKKAT</p> <p>ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ</p> <p>AÇMA</p> <p>DİKKAT: ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN KAPAÇI (ARKA) ÇIKARMAYIN. İÇERİSİNDE HİÇBİR FONKSİYONEL PARÇA BULUNMAMAKTADIR. BAKIM İÇİN NİTELİKLİ UZMAN PERSONELE GÜVENİN.</p>	 <p>Üçgenin içindeki ünlem işareti, ürünle birlikte gelen önemli talimatların varlığını gösterir.</p>
--	--	--

### UYARILAR

- Kullanımdan hemen sonra scooter'ı birkaç dakika tatlı suya batırmayı ve kaldırmadan önce kurutmayı unutmayın.
- Kontrolleri kurutmak için deterjan kullanmayın, yalnızca yumuşak bir bez kullanın.
- Akü konektörü her zaman kuru tutulmalıdır.
- Tuzlu su nüfuz etmişse, pil takımını temiz suyla durulayın ve kurutun.
- Pil takımını daima cihaz aşağı bakacak şekilde değiştirin.
- Konektörleri kuru tutun.
- Yalnızca ve yalnızca birlikte verilen pil şarj cihazını kullanın.
- Pili başka modellerle değiştirmeyin. Değiştirme durumunda üreticiye başvurun.
- Pili korumak için en az 6 ayda bir şarj edilmelidir. Aksi takdirde pil, özerkliğe zarar verecek şekilde verimliliğini kaybedecektir.
- Bu ürün yüzdürme yardımcısı olarak kullanılamaz ve boğulmaya karşı koruma sağlamaz.
- UYARI: Bu bir oyuncak değildir ve çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Su scooterini çok dalgalı sularda veya fırtınalı havalarda kullanmayın.
- Uzman yüzücülerin kullanımına izin verilmektedir. Ürünü tanımak için yakınınızda kimse yokken açık denizde bazı testler yapın.
- Su scooterini serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Kullanım talimatlarına uyulmaması kullanıcının fiziksel zarar görmesine neden olabilir:



Uzun saçlarınız varsa su scooterina sıkışmasına izin vermeyin.



Kullanmadan önce pili takın



Temas noktalarını kuru tutun

### Başlamadan önce

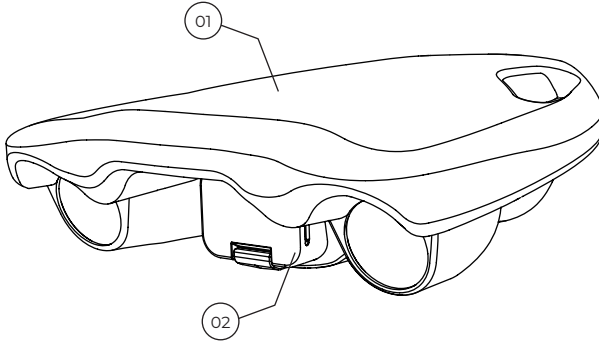
Scooterınızı tanımaya başlamadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve tüm talimatlara uyun. Kılavuzdaki tüm güvenlik uyarılarına uymak ve scooter'ı dikkatli kullanmak önemlidir.

### Yaralanma riski

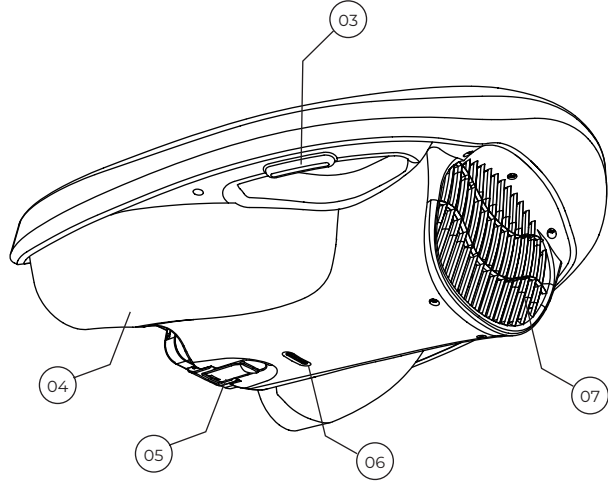
Güvenlik amacıyla şnorkelli dalış sırasında daima kişisel bir yüzdürme cihazı kullanın. Scooterınızı kullanmadan önce daima çevredeki alanı kontrol ederek tekneler ve diğer yüzücüler gibi tehlike veya engeller bulunmadığından emin olun. Scooter'ı dalış için kullanıyorsanız iniş veya çıkışlar, tanınmış dalış uygulamalarına uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

### Bertaraf ve koruma

Yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak imha edin. Scooter'ı kullanılmadığı zamanlarda güneş ışığına maruz bırakmayın. Isı pillere zarar verir.

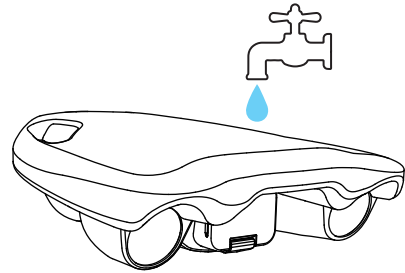
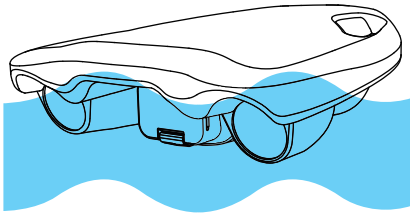


- 01 Yüzdürme bileşeni
- 02 Pil paketi
- 03 Başlat/Durdur düğmesi
- 04 Arka kapak
- 05 Pil kancası
- 06 LED göstergeler
- 07 Ön Kapak



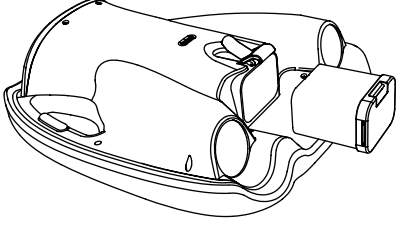
### TEMİZLİK VE BAKIM

Kullandıktan sonra scooter'ı birkaç dakika tatlı suya batırın veya saklamadan önce mutlaka temiz akan suda durulayın ve scooter'ı kurutun.

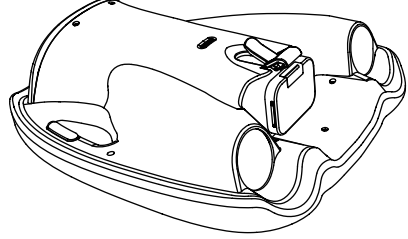


## PİL PAKETİNİ TAKIN VE ÇIKARIN

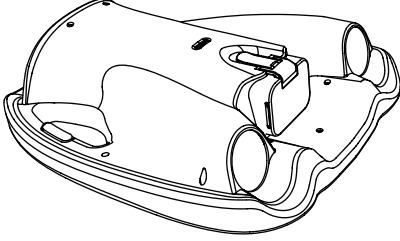
1- Pili uygun alana yerleştirin.



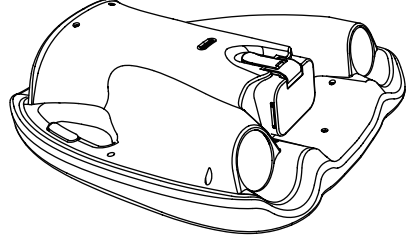
2- Pili takımının içindeki dahili mandalı sabitleyin.



3- Pili doğru yerine yerleştirin.

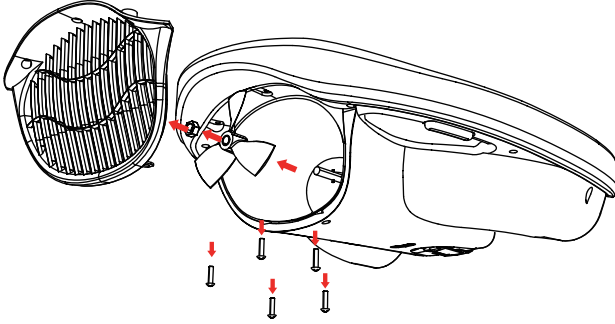


4- Pili takımını doğru şekilde takıldı



## İTİCİ KAPAK ÇIKARILABİLİR

İtici kapağı, vidalar gevşetilerek kolayca çıkarılabilir.



## KULLANMAK

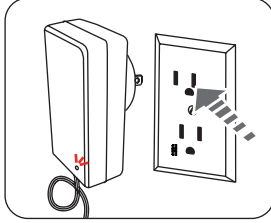
- Scooter'ı suya yerleştirin.
- Hareket etmeye hazır olduğunuzda, önce kontak düğmesinin kilidini açın, ardından motoru çalıştırmak için gaz pedalına basın.
- Motoru durdurmak için gaz pedalını bırakmanız yeterlidir.
- Sudan çıktığınızda daima güç düğmesini kilitleyin.
- Su tahtasının 3 hızı vardır, her zaman ilkinden başlayın ve istendiğinde artırın.
- Motoru çalıştırdıktan sonra hızı artırmak için sağ gaz pedalına bir saniye süreyle basın; Hızı azaltmak için sol gaz pedalına bir kez 1 saniye süreyle basın:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

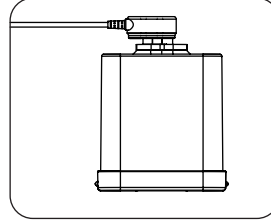
Maksimum hıza ulaşmak için kullanım sırasında doğru duruş önemlidir

### PİLİ ŞARJ EDİN

DİKKAT: Sıcaklık 48°'yi aşarsa pil takımını yeniden şarj etmeyin; yeniden şarj edilmeden önce pili çıkarılması gerekir.



Şarj Ediliyor  
(Kırmızı Işık)  
Tam Şarj  
(Yeşil Işık)



Şarj bağlantı noktası



Şarj soketi, güç kablosu veya AC elektrik prizi ıslaksa şarj kablosunun fişini takmayın.



Pil şarj cihazını yalnızca kapalı mekamlarda kullanın

Ürünü yalnızca kolayca erişilebilen bir prize takın, böylece herhangi bir sorun durumunda güç kaynağından hızlı bir şekilde bağlantısını kesebilirsiniz.

### KULLANIM ESNASINDA IŞIKLAR

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### PAKET İÇERİĞİ:

- Ürün
- Kullanım kılavuzu
- Davul
- Güç kaynağı

### TEKNİK ÖZELLİKLER

- Malzeme: EPP + PC ve PP
- Boyutlar: 487x380x155 mm
- Ağırlık: 5,6 lb / 2,6 Kg
- Çalışma sıcaklığı: -10° - +40°
- Giriş: DC 42V – 1A
- Pil: Li – Lyon 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motorlu: 36V 300W
- Maksimum hız: 1,5 m/s – 5,4 km/s
- Hız modu: 3 seviye (yavaş/orta/hızlı)
- Maksimum kullanım süresi: 60 dk
- Şarj süresi: 120-180 dk



#### ÇEVRESEL TALİMATLAR

Bu ürün, doğru şekilde bertaraf edilmediği takdirde çevreye ve insan sağlığına zarar verebilecek maddeler içermektedir. Bu nedenle, bu maddelerin salınımını önlemek ve doğal kaynakların kullanımını optimize etmek amacıyla size aşağıdaki bilgileri sunuyoruz. Elektrikli ve elektronik ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılmamalı, uygun şekilde toplanmalı ve doğru şekilde işlenmelidir. Üründe ve bu sayfada üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesi, kullanım ömrü sonunda ürünün uygun şekilde imha edilmesi gerektiğini hatırlatır. Bu sayede bu ürünlerin içerdiği maddelerin spesifik olmayan işlemlerden geçirilmesinin veya bunların parçalarının uygunsuz kullanımının çevreye ve insan sağlığına zararlı sonuçlar doğurmasının önüne geçilmesi mümkündür. Ayrıca bu ürünleri oluşturan birçok malzemenin geri kazanılmasına, geri dönüştürülmesine ve yeniden kullanılmasına katkıda bulunabilirsiniz. Bu nedenle elektrikli ve elektronik ekipman üreticileri ve distribütörleri, bunların yeterli miktarda toplanmasını ve imhasını bağımsız olarak organize etmektedir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda imha bilgileri için lütfen satıcınızla iletişime geçin. Bu ürünü satın alırken distribütör, ürünün türü ve fonksiyonları aynı olması koşuluyla eski bir cihazın yenisiyle değiştirilebileceği konusunda sizi bilgilendirecektir. Boyutları 25 cm'yi aşmadığı takdirde, elektrikli ve elektronik ekipmanlar, eşdeğer bir ürün satın alma zorunluluğu olmaksızın iade edilebilir. Ürünün başka bir şekilde imha edilmesi, ürünün imha edildiği ülkede yürürlükte olan kanunlarca belirlenen cezalara tabi olacaktır. Ayrıca, çevreyi korumak için aşağıdaki önlemleri almanızı öneririz: ürünle birlikte verilen iç ve dış ambalajın geri dönüştürülmesi ve kullanılmış pillerin (ürün içinde bulunuyorsa) doğru şekilde imha edilmesi. Sizlerin yardımıyla elektrikli ve elektronik ekipmanların üretiminde kullanılan doğal kaynak miktarını azaltabilir, çöp sahası kullanımını en aza indirebilir ve tehlikeli maddelerin çevreye salınmasını önleyerek yaşam kalitesini artırabiliriz.



#### PİLLERİN TAKILMASI VE DEĞİŞTİRİLMESİ

Ürün, ürünün kullanım ömrü boyunca değiştirilmesi gerekebilecek bir pil içerir. Üründe bulunan pili, kullanım ömrünün sonunda (yani artık şarj edilemediğinde) uygun bir pil toplama kabına, ayrıştırılmamış genel atıklardan ayrı bir yere koyarak uygun şekilde atın. Pillerin toplanması ve geri dönüştürülmesi, çevrenin korunmasına ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olarak değerli malzemelerin geri kazanılmasına olanak tanır.

#### GARANTİ (GEÇERLİLİK VE SINIRLAMALAR)

- Garantinin geçerlilik süresi yerel Kanun Hükmünde Kararnemelere tabidir.
  - Garanti, üründe üretim hatası veya malzeme hatası olması durumunda geçerlidir.
- Alıcı aşağıdaki durumlarda garantiden yararlanma hakkına sahip değildir:
- Yetkisiz donanımı onarmaya ve parçaları görüntülemeye ve/veya değişiklik yapmaya ya da kurulu olanın dışında bir yazılım kullanmaya çalışmak;
  - Ürünle birlikte verilmeyen aksesuarların veya elemanların kullanılması;
  - Ürünün normal aşınması ve yıpranması;
  - Kaza sonucu hasar ve düşmeler.

Bu ürün, 2011/65/EU – 2015/863/EU RoHS direktifine uygundur. Ürün CE işaretine sahiptir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

**Nilox®, Esprinet S.p.A'ya ait bir ticari markadır.**

**Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.**

**Esprinet S.p.A., Energy Park 20 aracılığıyla,**

**20871 Vimercate (MB) - İtalya**

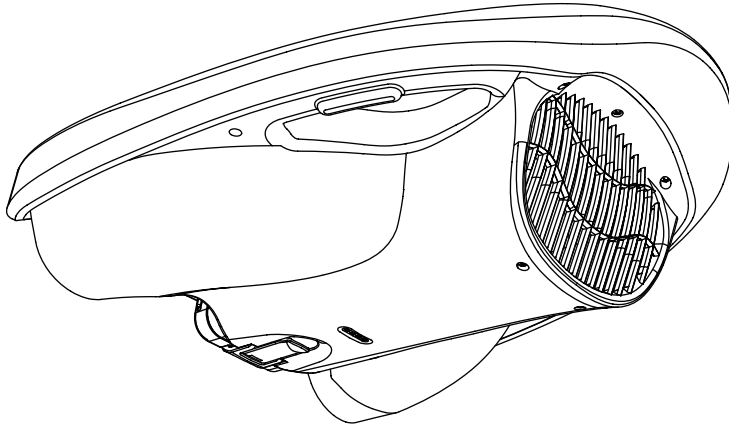
**Çin yapımı.**

**www.nilox.com**

**Bilgi ve iletişim için şu adrese yazın: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



SA



## مادختس الال ليلد

ءاملا ىلع ءلزلتلا

Nilox Waterboard ءارش ىلع ءل اركش

يف هيل! ءو ءرلل نم انكم يف هب ظافت ءال او ءت مل امدختس لبل دلء ءارق ىءرى  
لبل ءتس مل



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED



## !ان ب صاخلا ءامل رتوكس رايتخا يلع كل اركش

زاهجلا قن ايصو حيحصل ما دختس الل ءيان جب تامي لعتلا هذ ءارق ي جري ،ءامل رتوكس لي غشت لبق  
شلات فطرط يل جت نمل ريرمتب تبق اذا ،ق حال تقو يف ديلا عوجرلا نم نكمت يتحت يل دللاب ظفحات

 <p>قق اصلا ءروص رذحت نم شلتامل ا لخاد ءوچوملا لخاد يل اعل ا دهجلا ءروطخ جت نمل ا</p>	<p>رذح ءي ابرهه ءمقص شو دح رطخ</p> <p>ح تفت ال ال ،ءي ابرهه ءمقص ل ضرعتلا رطخ لي لقتل :ءي بنت ءي فظو تانوكم دجوت ال .(يفل خال) ،اطغلا ءلا زاب مق لموم ءربخ يوذ ني فظوم يلع دم تءا ،ءنايصلل لخاد لاب</p>	 <p>شلتامل ا لخاد ب ج عتلا ءمالع ءوم تامي لعت دوچو يل ا ريرشت جت نمل قق فارم</p>
--	---	---

### تاريذح

- من يزيخت لبق ءفي فجتو قئ اقد ءضبل بذعل ءامل ا يف رتوكسلا رم غ سن ت ال ،ءرشابم ما دختس ال ا دعب .
- مك ح تال رصان ء في ف جت تل طقف ءم ءان شراوق ءحط م دختس ال لب ،تافظنملا م دختس ال
- امئاد افجاج ءيراطبلا ل صوم لظي نا بجي .
- امف فجو بذعل ءامل اب افطشا ،ءي راطبلا يف ءمل امل ا ءملا ءملا غت اذا .
- لفس الل اءجت م زاهجلا نوگي ش ي جب امئاد ءي راطبلا ءوم جم لدب ت س ا
- تال صوملا فافج يلع ظفاح .
- اي رصو طقف قف رمل ءي راطبلا ن حاش م دختس ا
- ءم صملا ءكش ل لب لصتا ،ل ا دب ت س ال ءلا ح يف . يرخ ا تالي دو م ب ءي راطبلا لدب ت س ال
- ءيل الل قن س ال ا باس ح يلع اءءافك دقت فسوس ءي راطبلا ن ا ف ال او .لق ال ا يلع رمش ا 6 لك ا ن حش بجي ءي راطبلا يلع ظفاح لل
- قزغل نم يم جي الو وفطلا يلع ءءءام س ءل يسوك جت نمل ا اذ م دختس ا نكمي ال
- لافطال لبق نم اءم دختس ا مدع بجي ءبع ل ت س يل هذ :ري ذحت
- ف ص او عل ءا ن اش ا و بل قن تالا قءي دش ءملا يف ءامل ا رتوكس م دختس ال
- ل ك نم برق ل اب صخش يا دوچو نود حوت نمل ا رحبلا يف تاراب ت خال ا ضعب ءارج اب مق .ءار ب خال ن ح اب س ل ل حوم ص م ا دختس ال ا
- جت نمل ا يلع ءر عر ت ل ل
- فجاجو دراب ناكم يف ءامل رتوكس ني زختب مق .
- يءس جلا ي ذل ل م دختس م ل ا ضرعت يل ا م دختس ال ا تامي ل عت ب مازن ت ال ا مدع يءوي دق .



ب نجت ،ل يوط رخش كيدل ناك اذا  
ءامل رتوكس يف ق ل عي مك رت



لبق ءي راطبلا لخاد  
ما دختس ال ا



تاسءل ءلا فافج يلع ظفاح  
قق صاللا

### ءءبلا لبق

مءملا نم .تامي لعتلا عي م ج عاب ت او ءي ان جب اذ م دختس م ل ا ليلء ءارق ي جري ،ك ب صاخلا رتوكسلا يلع فر عتلا يف اءب ت نا لبق  
ءم ك ح ب رتوكسلا م ا دختس او ل ل دللا يف ءءراو ل ءامل س ل ا تاري ذحت عي م ج م ارتح ا

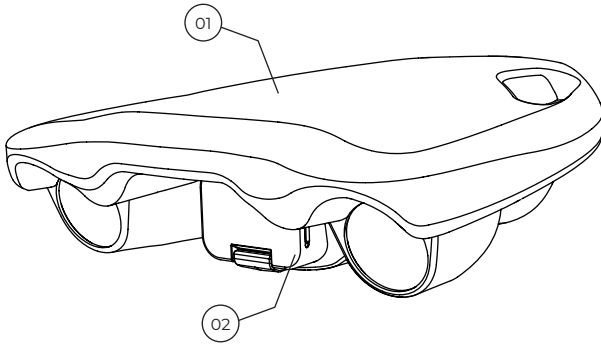
### ءباصل ا رطخ

س.طغلا ءا ن اش ا ي صخش ل ا وفطلا زاهج امئاد بءرا ،ءملا س ل ا ضرار ءل

بر او قلا ل شم ،قئ او عل ا و رطاخ م ل ا نم اءول ح نم اءاتل ل ءطي م ل ا ققطنملا صر ف ب امئاد مق ،ك ب صاخلا رتوكسلا م ا دختس ا لبق  
ا ب فرت ءملا صوغل ا تاس رامل ا قفو دو وصل ا و طوبه ل ا م ت ي نا بجي ف ،صوغل ل رتوكسلا م دختس ت تنك اذا .نير خال ا ن ح اب س ل ا و

### ظفاح و صل ختل

رمدت فرار ح ل .ما دختس ال ا ديق نوگي ال اءن ء س م ش ل ا ءشال رتوكسلا ضرعت ال .ا ب لوم ءملا ءي ل م ل ا حئ او ل ل ا قفو انم صل خت  
تاي راطبلا .



01 وفطلا رصنع

02 ڊي راطبل ا ٽم زح

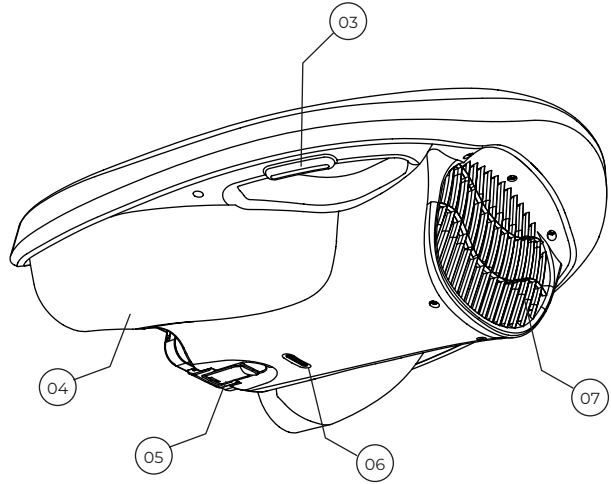
03 فاق يوال ال ي غش تال رز

04 يفل خال ا طغل

05 ڊي راطبل ا طبر

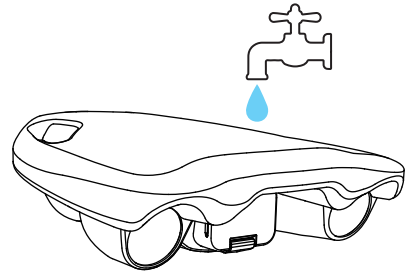
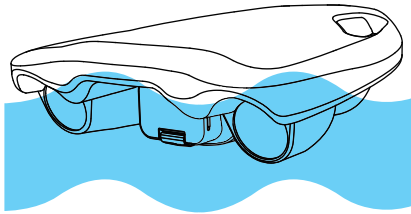
06 LED تارشوم

07 يدمال ا طغل



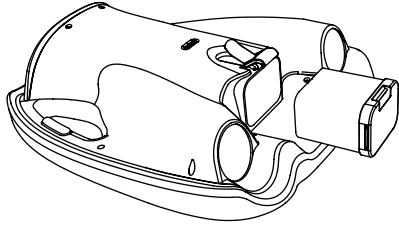
#### ڏناي صل او فني ظن تال

هن ي زخت لبق رتوگس ل فنجو ٽبذع ڊي راج ڊايمب امئاد هفطشا و ا بذعلا امل ا ي ف قئ ا ٽدعل رتوگس ل ر م غا ، مادختس ل ا دعيب

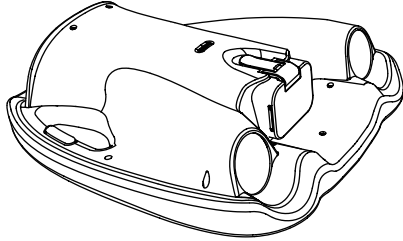


ةيراطبلا ةمزح تيبيثت ءاغلاو تيبيثت مق

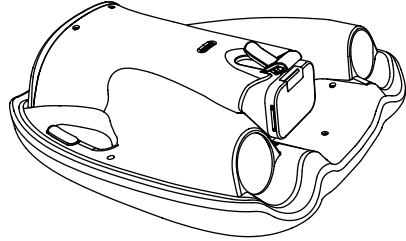
1- بسانملا نكملا يف ةيراطبلا لخدأ



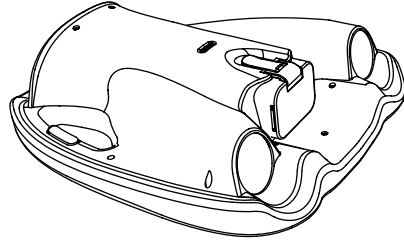
3- جحصلا امنكم يف ةيراطبلا بيكرت مق



2- ةيراطبلا ةمزح يف يلخادلا جالزملا حالصا مق

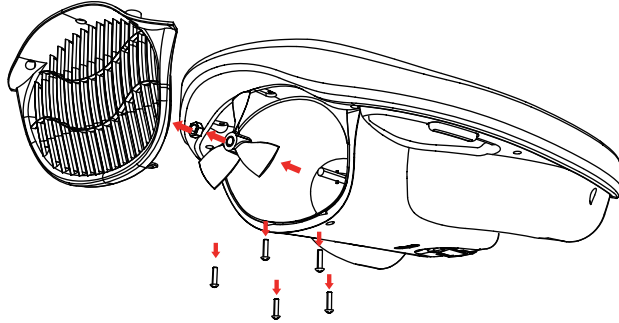


4- جحص لكشب ةيراطبلا ءومجم بيكرت مق



ءفادلا ءاطغ ءلازا نكمي

يف ءاربلا كف قي رطنع ءلوه سب ءفادلا ءاطغ ءلازا نكمي



مدختسي

- ءامل يف رتوكسلا ءض

- كرحملا ليغشت ءدبل دوقولا ءساود يلع طغضا مٲ ءلا ءشلا رز لفق ءاغلاب الوأ مق ءالطنلال اءتسم نوكت امدنع

- دوقولا ءساود ريرحتب مق طقف كرحملا فاقيال

- ءامل جراح نوكت امدنع ءقاطلا رز لفقب امئاد مق

- ءبغرلا دنع ديزت مٲ يلوالا نم امئاد ادبت ءتاغرس 3 بب يئامللا حوللا

- ريسيل دوقولا ءساود يلع طغضا ءءرسلا ءدايزل ءءاو ءيناث ءءمل ءءاو ءرم ينم يلا دوقولا ءساود يلع طغضا كرحملا ليغشت ءءب

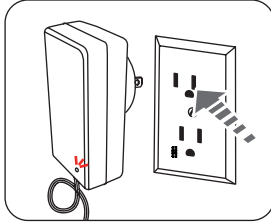
- ءءرسلا ليلقتل ءءاو ءيناث ءءمل ءءاو ءرم

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

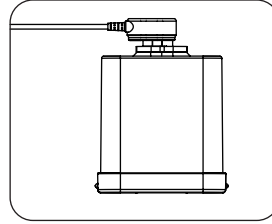
عُرس يصرق قوي حتى يتحمل مهم مَادخست الاء انشأ حيصولاء عضول

في راطبلا ن حش قداغ

ان حش قداغ لبق في راطبلا فلان ا ب ح يو ة ج رد 48 ق رارحلا ة ج رد تزواجت اذا في راطبلا ن حش قداغ اب م ق ت ال : م ي ب ن ت



ن حش لاء  
(رم ح الاء عوض لاء)  
لم الاء ن حش لاء  
(رض ع الاء عوض لاء)



ن حش لاء ان يم



م ب ق م ناك اذا ن حش لاء لباك س باق لي صو تب م ق ت ال  
"ال لبم ددر تبم ل را ي تب ل ذ خ ام وا ة ق ا ط لاء لباك وا ن حش لاء"



ط ق ف ل خ اد لاء ي ف في راطبلا ن حائش م د خ ت س ا

تالك شم شودح ة ل ا ح ي ف ق ا ط لاء ر د ص م ن ع ة ع ر س ب ل ط ر ف م ن م ن ك م ب ت ت ي ت ح ق ل و ص ر ب ه ي ل ا ل و ص و لاء ن ك م ي م ب ق م ط ق ج ت ن م لاء لي ص و ت ب م ق

م ا د خ ت س الاء ان ش ا ء ا و ض ا

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

ة م ز ح لاء ت ا و ت م ح م :

ج ت ن م -

م ا د خ ت س الاء لي ل د -

ل و ب ط -

ق ا ط لاء د و ز م -

في ن ف لاء ت ا ف ص ا و م لاء

- م ا د لاء : EPP+PC&PP

- م ل م 487x380x155 : م ا د ع الاء

- م ج ك 2.6 / ل ط ر 5.6 : ن ز و لاء

- ر ي ب م ا 1 - 40° - 10° : ل ي غ ش ت لاء ة ر ا ر ح ة ج رد -

- ر م ب م ا 42 ر م ب س م را ي ت : م ا د خ لاء

- ع ا س / ط ا و 92.5 : ع ا س لاء ا ر ي ب م ا 2.5 ت ل و ف 37 ن و ي - م و ي ت ل ي ل : في راطبلا -

- ت ا و 300 ت ل و ف 36 : ك ر ح م لاء

- ع ا س / م ك 5.4 - ت ا م 1.5 : ي و ص ق لاء ة ع ر س لاء

- ع ر ي ر س / ط ن و ت م / م ي ط ب ) ت ا و ت س م 3 : ع ر س لاء ع ض و -

- ق ق ي ق د 60 : م ا د خ ت س الاء ت ق و ل ي ص ر ق الاء د ح لاء -



### في بي بي تادي لعت قق في ق 180-120 :ن حش ل ا دم

لعدوزن لكانلو .حي حص لكشرب انم صلختل ا متي مل اذا ناسن ا ل ا ءحصو ءئي بي ل اب رضت نا نكمي داوم يل ع جتنم ل ا اذ يوت ي ءئي ا ب رط ل ا ن ا جتنم ل ا نم صلختل ا زوجي ال .ءئي عي بطل ا دراوم ل ل لثم ا ل ا مادختس ا ل ا و داوم ل ا مده قاطل ع نم ل ا نم ءئي ل ا تال ا تامول ل ا و يل ع دو جوم ل ا قبيوطش م ل ا تي و ا ل ا زمر ل ك ل ذ ي .حي حص لكشرب امت ل ا ع و ا م ج ب ج ي لب ،ءئي دا ل ا قويل ز ن م ل ا تاي ا فن ل ا عم ءئي نور تكل ل ا ل ا و ء ل ا ع م ل ا نم نكمي ءئي رط ل ا م ذ م بو .ي ج ا ت ن ا ل ا م ر م ع ءئي ا م ن ي ف حي حص لكشرب جتنم ل ا نم صلختل ا ق ر و ر ضرب ءف ن ص ل ا مده ي ف و جتنم ل ا ءحصو ءئي بي ل ا يل ع قراض بقا و ع ي ف ببس ن ت ل ا نم ،انم ءاز ج ا ل ببس ن م ل ا ري غ مادختس ا ل ا و ا ،تا جتنم ل ا مده ي ف ءنو جوم ل ا دراوم ل ا ءنو جوم ل ا ري غ ا ذ ل و .تا جتنم ل ا مده لكشيت ي ت ل ا داوم ل ا نم دي د ع ل ا مادختس ا ء ا ع و ا ر ي و د ت ء ا ع و ا ء ا ع ي ف مده ا س م ل ا كن كم ي ،كل ذ يل ع ءوال ع .ناسن ا ل ا ي ف ل ق ي ت س م لكشرب انم صلختل ا و ببس انم لكشرب ا م ج م ي ظ ن ت ب ءئي نور تكل ل ا ل ا ءئي ا ب ر ط ل ا ن ا ء ا ع م ل ا و ع ن ز و م و و ع ن ص م ق و ي ببس ن ل ا ع ز و م ل ا ك م ل ع ي س ،جتنم ل ا ا ذ ء ا ر ش ن ن ع .نم صلختل ا تامول ل ع م يل ع ل و ص ل ل ل ع ز و م ل ا ب ل ا ص ت ا ل ا ي ج ر ي ،جتنم ل ل ي ج ا ت ن ا ل ا ر م ع ل ا ءئي ا م ن ا ء ا ع م ل ا ع ا ج ر ا ن ك م ي ف ،م س 25 ز و ا ج ت ت ال دا ع ب ا ل ا ت ن ا ك ا ذ ا .ف ئ ا ظ و جتنم ل ا ع و ن ق ب ا ط ت ط ر ش ب ،دي د ج ز ا ه ج م ي د ق ز ا ه ج ل ا د ب ت س ا ءئي ا ك م ا ب ص ن ي ي ت ل ا ت ا ب و ق ع ل ل ع ر ي خ ا ء ق ي ر ط ي ا ب جتنم ل ا نم صلختل ا ع ض خ ي س .ل ش ا م جتنم ء ا ر ش ب م ا ز ن ت ل ا ي ا ن و د ءئي نور تكل ل ا ل ا ءئي ا ب ر ط ل ا ءئي ا م ل ءئي ا ت ل ا ر ي ب ا د ت ل ا م ا ت ع ا ح ر ت ق ن ،كل ذ يل ع ءوال ع .ا م ي ف جتنم ل ا نم صلختل ا م تي ي ت ل ا ء ل و ن ل ا ي ف ا م ب ل و م ع م ل ا و ن و ن ا ق ل ا ا م ي ل ع ءنو جوم ت ن ا ك ا ذ ا ) ء ل م ع ت س م ل ا تاي ا ر ط ل ا نم نم حي ص ل ل ا صل خ ت ل ا و جتنم ل ا عم ءق ف ر م ل ا ءئي ا ر ا ل ا و ق ي ل خ ا د ل ا ق و ب ع ل ا ر ي و د ت ء ا ع :ءئي بي ل ا ل ي ل ق ي ت و ،ءئي نور تكل ل ا ل ا ءئي ا ب ر ط ل ا ن ا ء ا ع م ل ا ج ا ت ن ا ي ف مده ءت س م ل ا ءئي عي بطل ا دراوم ل ا م ي ك ل ي ل ق ي ت ا ن ك م ي ،م ك م ء ا ع م ب .(جتنم ل ا ي ف ءئي بي ل ا ي ف ءر ط ل ا داوم ل ا قاطل ع نم ق ي ر ط ن ع ءئي ل ا ءئي ع و ن ن ي س ح ت و تاي ا فن ل ا ن ف ا م م ا د خ ت س ا



### تاي راطب ل ا د ب ت س ا و بي ك ر ت

ءئي راطب ل ا نم حي حص لكشرب صل خ ت .جتنم ل ل ي ج ا ت ن ا ل ا ر م ع ل ا ل ا ل ا خ ل ا د ب ت س ا ل ا ي ل ا ج ا ت ح ت د ق ءئي ر ا ط ب يل ع جتنم ل ا يوت ي ءئي ل ءف ن ص م ،تاي راطب ل ا ع ي م ج ت ل ببس انم ءئي و ا ج ي ف ا م ع و و ،(ان حش نكمي ال ا م د ن ع ي ا) ي ج ا ت ن ا ل ا ا م ع ءئي ا م ن ي ف جتنم ل ا ي ف ءنو جوم ل ا م س ي ا م ،ءئي عي بطل ا دراوم ل ا ءئي ا م و ءئي بي ل ا ءئي ا م ع يل ع ا م ر ي و د ت ء ا ع و ا تاي راطب ل ا م ج د ا س ي .ءئي م ل ا ري غ ء ا ع ل ا تاي ا فن ل ا ن ع ءئي ق ل ا داوم ل ا ء ا د خ ت س ا ب

### (دوي ق ل ا و ءئي ح الص ل ا) ن ا م ض ل ا

- يل ج م ل ا ي ع ي ر ش ت ل ا م و س ر م ل م ن ا م ض ل ا ءئي ح الص ءر ت ف ع ض خ ت .
  - جتنم ل ا ي ف ي د ا م ب ي ع و ا ي ع ي ن ص ت ب ي ع دو ج و ء ل ا ح ي ف ن ا م ض ل ا ي ر س ي .
  - ءئي ل ا ت ل ا ت ا ل ا ج ل ا ي ف ن ا م ض ل ا يل ع ل و ص ل ا ي ر ت س م ل ل ق ح ي ال
  - ءت س م ل ا ك ل ت ر ي غ ر ي خ ا ج م ا ر ب م ا د خ ت س ا و ا ت ا ل ي د ع ت ل ا و ا و ء ا ز ج ا ل ا م ر ع و ا ب ح ر ص م ل ا ري غ ءه ا ج ا ل ا ح ا ل ص ر ا ت ا ل و ا ح م
  - ءتنم ل ا عم ءر ف و ت م ل ا ري غ ر ص ن ع ل ا و ا ء ا ق ا ح ل م ل ا م ا د خ ت س ا -
  - ءتنم ل ل ا ي ع ي بطل ا ل ك ا ت ل ا -
  - ط و ق س ل ا و ءئي ض ر ع ل ا ر ا ر ض ل ا -
- عم ق ف ا و ت ي ي ل ا ت ا ب ل و CE ءوال ع يل ع ل ص ا ح جتنم ل ا . RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU ت ا ه ي ج و ت عم جتنم ل ا ا ذ ء ق ف ا و ت ي ي ب و ر و ا ل ا د ا ح ت ا ل ا ا د خ و ي ت ل ا م ء ل س ل ا ر ي ي ا ع

**Nilox S.p.A.** ك ل ر ش ل ءك و ل م ءئي ر ا ج ت ءوال ع ي ه Nilox®

ا د ب ا ح ص ا ل ء ل ج س م ءئي ر ا ج ت ت ا م ا ل ع ي ه ءئي ر ا ج ت ل ا ت ا م ا ل ع ل ا ع ي م ج

**Esprinet S.p.A.** ر ب ع **Energy Park 20**

**20871** ي ت ا ك ر ي م ي ف (MB) ي ل ا ط ي ا -

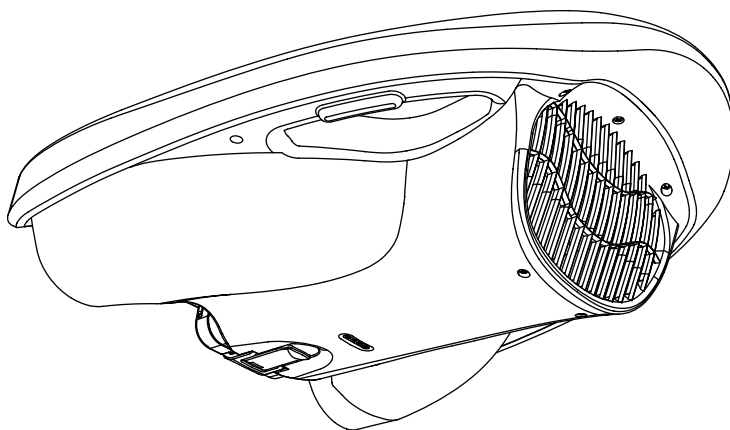
ن .ي ص ل ا ي ف ع ن ص .

**www.nilox.com**

ي ل ا ب ت ل ا : **contact@esprinet.com** ،ل ا ص ت ا ل ا ت ا ه ج و ت ا م و ل ع م ل ا يل ع ل و ص ل ل



PT



# MANUAL DO USUÁRIO

## WATERBOARD

Obrigado por adquirir o Nilox Waterboard.  
Leia o manual antes de usar o produto e  
guarde-o em local seguro para referência futura.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## OBRIGADO POR ESCOLHER NOSSA SCOOTER DE ÁGUA!

Antes de operar a scooter aquática, leia atentamente estas instruções para o uso e manutenção corretos do dispositivo!

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente ou caso entregue o produto a terceiros.

 <p>A imagem do raio dentro do triângulo alerta para o perigo de alta tensão no interior do produto.</p>	<p>CUIDADO</p> <p>RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRA</p> <p>CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA (TRASEIRA). NÃO HÁ COMPONENTES FUNCIONAIS NO INTERIOR. PARA A MANUTENÇÃO, CONFIE EM PESSOAL ESPECIALISTA QUALIFICADO.</p>	 <p>O ponto de exclamação dentro do triângulo indica a presença de instruções importantes que acompanham o produto.</p>
---	---	--

### AVISOS

- Imediatamente após o uso, não se esqueça de mergulhar a scooter em água doce por alguns minutos e secá-la antes de guardá-la
- Não utilize detergentes, mas apenas um pano macio para secar os controles.
- O conector da bateria deve ser mantido sempre seco.
- Se entrar água salgada, lave a bateria com água doce e seque-a.
- Sempre substitua a bateria com o dispositivo voltado para baixo.
- Mantenha os conectores secos.
- Utilize única e exclusivamente o carregador de bateria fornecido.
- Não substitua a bateria por outros modelos. Em caso de substituição, entre em contato com o fabricante.
- Para preservar a bateria, ela deve ser carregada pelo menos a cada 6 meses. Caso contrário a bateria perderá eficiência em detrimento da autonomia.
- Este produto não pode ser utilizado como auxiliar de flutuação e não protege contra afogamento.
- AVISO: Este não é um brinquedo e não deve ser usado por crianças
- Não utilize a scooter aquática em águas muito agitadas ou durante tempestades.
- O uso é permitido para nadadores experientes. Faça alguns testes em mar aberto sem ninguém por perto para se familiarizar com o produto.
- Guarde a scooter aquática num local fresco e seco.
- O não cumprimento das instruções de uso pode resultar em danos físicos ao usuário:



Se você tem cabelo comprido, evite deixá-lo preso na moto aquática



Insira a bateria antes de usar



Mantenha os contatos secos

### Antes de começar

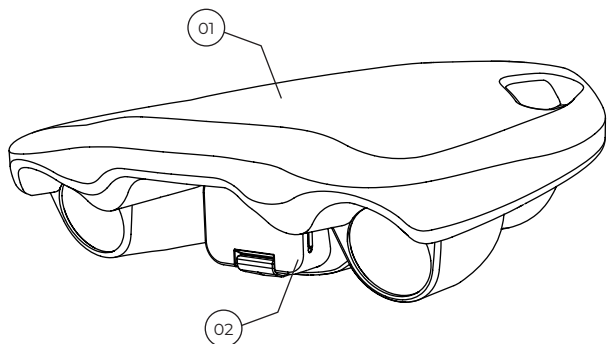
Antes de começar a se familiarizar com sua scooter, leia atentamente este manual do usuário e siga todas as instruções. É importante respeitar todos os avisos de segurança do manual e usar a scooter criteriosamente.

### Risco de lesão

Por motivos de segurança, use sempre um dispositivo de flutuação pessoal durante o mergulho livre. Antes de utilizar a sua scooter, inspecione sempre a área circundante para garantir que está livre de perigos ou obstáculos, como barcos e outros nadadores. Se utilizar a scooter para mergulho, as descidas ou subidas devem ser realizadas de acordo com as práticas de mergulho reconhecidas.

### Eliminação e conservação

Eliminar de acordo com os regulamentos locais em vigor. Não exponha a scooter à luz solar quando não estiver em uso. O calor danifica as baterias.



01 Componente de flutuabilidade

02 Bateria

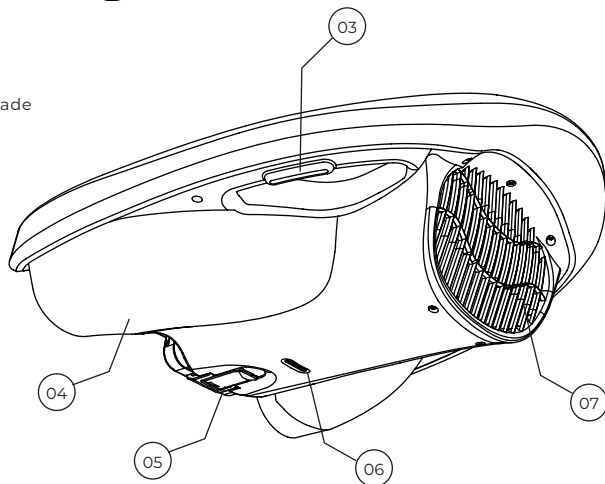
03 Botão Iniciar/Parar

04 Capa traseira

05 Gancho da bateria

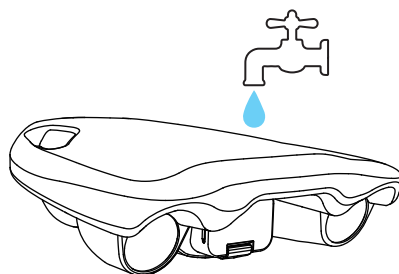
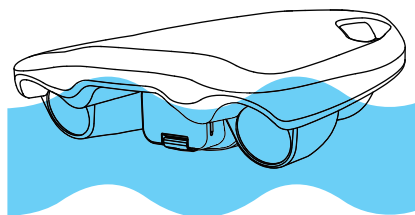
06 Indicadores LED

07 Capa frontal



### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

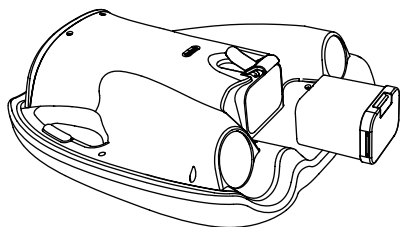
Após a utilização, mergulhe a scooter durante vários minutos em água doce ou enxágüe sempre em água doce corrente e seque a scooter antes de a guardar.



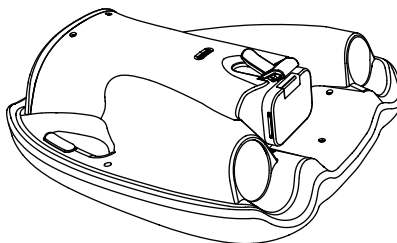


## INSTALE E DESINSTALE A BATERIA

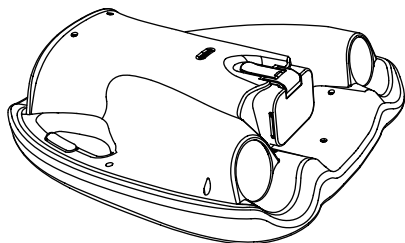
1- Insira a bateria no espaço apropriado.



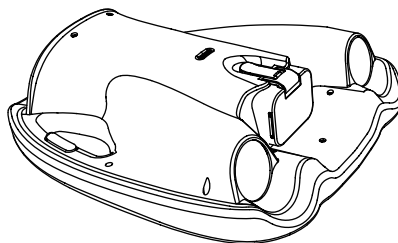
2- Fixe a trava interna da bateria.



3- Encaixe a bateria no espaço correto.

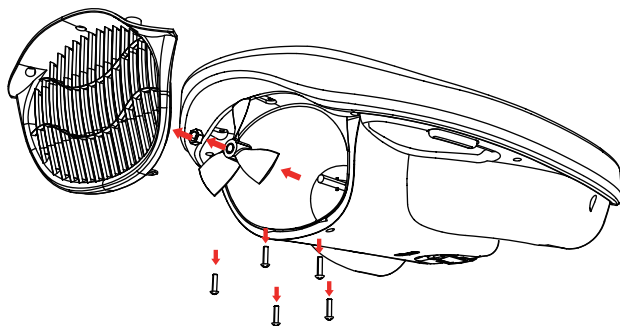


4- A bateria está instalada corretamente



## A TAMPA DO PROPULSOR PODE SER REMOVIDA

A tampa do propulsor é facilmente removível afrouxando os parafusos.



## USAR

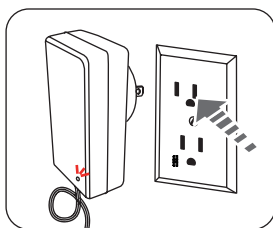
- Coloque a scooter na água.
- Quando estiver pronto para partir, primeiro destrave o botão de ignição e, em seguida, pressione o acelerador para dar partida no motor.
- Para desligar o motor, basta soltar o acelerador.
- Sempre trave o botão liga / desliga quando estiver fora da água.
- O waterboard possui 3 velocidades, comece sempre da primeira e aumente quando desejar.
- Após ligar o motor, pressione o acelerador direito uma vez por um segundo para aumentar a velocidade; pressione o acelerador esquerdo uma vez por 1 segundo para diminuir a velocidade:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

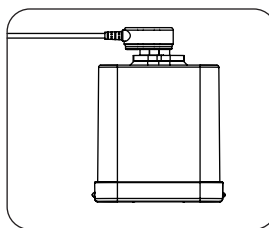
A postura correta durante o uso é importante para atingir a velocidade máxima.

### RECARREGUE A BATERIA

ATENÇÃO: não recarregue a bateria se a temperatura ultrapassar 48°; a bateria deve ser removida antes de ser recarregada.



Carregando  
(luz vermelha)  
Carga completa  
(luz verde)



Porto de carregamento



Não conecte o plugue do cabo de carregamento se a tomada de carregamento, o cabo de alimentação ou a tomada CA estiverem molhados



Use o carregador de bateria apenas em ambientes fechados

Conecte o produto apenas a uma tomada de fácil acesso para que você possa desconectá-lo rapidamente da fonte de alimentação em caso de problemas

### LUZES DURANTE O USO

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### CONTEÚDO DO PACOTE:

- Produtos
- Manual do usuário
- Bateria
- Fonte de energia

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Material: EPP + PC e PP
- Dimensões: 487x380x155 mm
- Peso: 5,6 libras / 2,6 kg
- Temperatura operacional: -10° +40°
- Entrada: CC 42V – 1A
- Bateria: Li - íon 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Velocidade máxima: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Modo de velocidade: 3 níveis (lento/médio/rápido)
- Tempo máximo de uso: 60 min
- Tempo de carregamento: 120 180 minutos



### INSTRUÇÕES AMBIENTAIS

Este produto contém substâncias que podem prejudicar o meio ambiente e a saúde humana se não forem descartadas corretamente. Por isso, fornecemos-lhe as seguintes informações para evitar a libertação destas substâncias e otimizar a utilização dos recursos naturais. Os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal, mas devem ser devidamente recolhidos e tratados. O símbolo do lixo riscado no produto e nesta página lembra que é necessário descartar adequadamente o produto ao final de sua vida útil. Desta forma é possível evitar que o tratamento inespecífico das substâncias contidas nestes produtos, ou a utilização inadequada de partes deles, provoque consequências nefastas ao ambiente e à saúde humana. Além disso, você pode contribuir para a recuperação, reciclagem e reutilização de muitos materiais que compõem esses produtos. É por isso que os fabricantes e distribuidores de equipamentos eléctricos e electrónicos organizam a recolha e eliminação adequadas dos mesmos de forma independente. No final da vida útil do produto, entre em contato com seu revendedor para obter informações sobre descarte. Ao adquirir este produto, o distribuidor informará sobre a possibilidade de substituição de um aparelho antigo por um novo, desde que o tipo de produto e suas funções sejam iguais. Se as dimensões não ultrapassarem 25 cm, os equipamentos eléctricos e electrónicos podem ser devolvidos sem qualquer obrigação de aquisição de produto equivalente. O descarte do produto de qualquer outra forma estará sujeito às penalidades estabelecidas na lei e em vigor no país onde o produto for descartado. Além disso, sugerimos a adoção das seguintes medidas de proteção ao meio ambiente: reciclagem das embalagens internas e externas fornecidas com o produto e descarte correto das baterias usadas (se contidas no produto). Com a sua ajuda, podemos reduzir a quantidade de recursos naturais utilizados na produção de equipamentos eléctricos e electrónicos, minimizar a utilização de aterros sanitários e melhorar a qualidade de vida, evitando a libertação de substâncias perigosas no ambiente.



### INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE BATERIAS

O produto contém uma bateria que pode precisar ser substituída durante a vida útil do produto. Descarte adequadamente a bateria contida no produto no final de sua vida útil (ou seja, quando não for mais possível carregá-la), colocando-a em recipiente adequado para coleta de baterias, separado do lixo geral indiferenciado. A recolha e reciclagem de baterias ajuda a proteger o ambiente e a salvaguardar os recursos naturais, permitindo a recuperação de materiais valiosos.

### GARANTIA (VALIDADE E LIMITAÇÕES)

- O prazo de validade da garantia é regido pelo Decreto Legislativo local.
  - A garantia é válida caso o produto apresente defeito de fabricação ou defeito de material.
- O comprador não tem direito à garantia nos seguintes casos:
- Tentativas de reparação de hardware e peças de exibição não autorizadas e/ou modificações ou uso de software diferente do instalado;
  - Utilização de acessórios ou elementos não fornecidos com o produto;
  - Desgaste normal do produto;
  - Danos acidentais e quedas.

Este produto está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/EU. O Produto possui a marca CE e, portanto, cumpre as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

**Nilox® é uma marca registrada de propriedade da Esprinet S.p.A.**

**Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Itália**

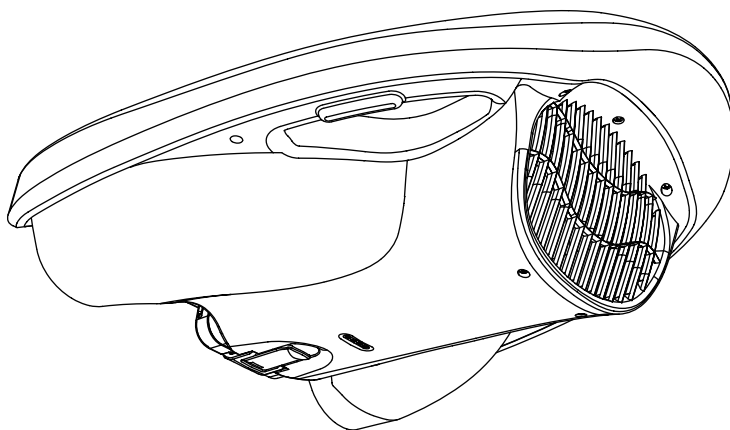
**Feito na china.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**para informações e contatos, escreva para: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



PL



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## WATERBOARD

Dziękujemy za zakup deski wodnej Nilox.  
Przed użyciem produktu przeczytaj instrukcję i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## DZIĘKUJEMY ZA WYBÓR NASZEJ SKUTERA WODNEGO!

Przed uruchomieniem hulajnogi wodnej prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania i konserwacji urządzenia!

Zachowaj instrukcję, aby móc z niej skorzystać później lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

 <p>Obraz błyskawicy wewnątrz trójkąta ostrzega przed niebezpieczeństwem występowania wysokiego napięcia wewnątrz.</p>	<p>OSTROŻNOŚĆ</p> <p>RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ</p> <p>UWAGA: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE MA ŻADNYCH ELEMENTÓW FUNKCJONALNYCH. W PRZYPADKU KONSERWACJI ZLECAJ WYKwalifikowanemu EKSPERTOWI.</p>	 <p>Wykrzyknik wewnątrz trójkąta wskazuje na obecność ważnych instrukcji dołączonych do produktu.</p>
---	---	--

### OSTRZEŻENIA

- Natychmiast po użyciu nie zapomnij zanurzyć hulajnogi w słodkiej wodzie na kilka minut i wysuszyć przed odłożeniem
- Do osuszenia elementów sterujących nie używaj detergentów, a jedynie miękką szmatkę.
- Złącze akumulatora musi być zawsze suche.
- Jeżeli do wnętrza dostała się słona woda, należy przepłukać akumulator świeżą wodą i wysuszyć go.
- Zawsze wymieniaj akumulator urządzeniem skierowanym w dół.
- Utrzymuj złącza w suchości.
- Używaj tylko i wyłącznie dostarczonej ładowarki.
- Nie wymieniaj baterii na inne modele. W przypadku wymiany należy skontaktować się z producentem.
- Aby chronić akumulator, należy go ładować przynajmniej co 6 miesięcy. W przeciwnym razie akumulator straci wydajność ze szkodą dla autonomii.
- Ten produkt nie może być używany jako środek utrzymujący się na wodzie i nie chroni przed utonięciem.
- OSTRZEŻENIE: To nie jest zabawka i nie powinny być używane przez dzieci
- Nie używaj hulajnogi wodnej na bardzo wzburzonej wodzie lub podczas burzy.
- Korzystanie jest dozwolone dla doświadczonych pływaków. Wykonaj kilka testów na otwartym morzu, bez nikogo w pobliżu, aby zapoznać się z produktem.
- Przechowuj hulajnogę wodną w chłodnym i suchym miejscu.
- Niezastosowanie się do instrukcji obsługi może skutkować obrażeniami fizycznymi użytkownika:



Jeśli masz długie włosy, unikaj utknięcia ich w skuterze wodnym



Włóż baterię przed użyciem



Utrzymuj kontakty w suchości

### Przed rozpoczęciem

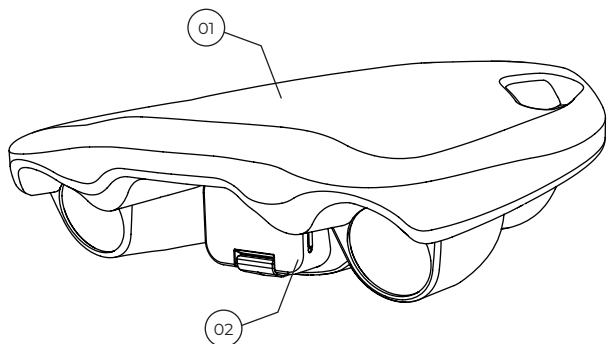
Zanim zaczniesz zapoznawać się ze swoją hulajnogą, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami. Ważne jest przestrzeganie wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w instrukcji i rozsądne użytkowanie hulajnogi.

### Ryzyko zranienia

Ze względów bezpieczeństwa podczas snorkelingu zawsze noś osobiste urządzenie unoszące się na wodzie. Przed użyciem hulajnogi zawsze sprawdź otoczenie, aby upewnić się, że nie ma w nim żadnych zagrożeń ani przeszkód, takich jak łódzie i inni pływacy. Jeśli używasz hulajnogi do nurkowania, zjazdy i wynurzania muszą odbywać się zgodnie z uznanymi praktykami nurkowymi.

### Utylizacja i konserwacja

Usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Nie wystawiaj hulajnogi na działanie promieni słonecznych, gdy nie jest używana. Ciepło uszkadza akumulatory.



01 Składnik wypornościowy

02 Akumulator

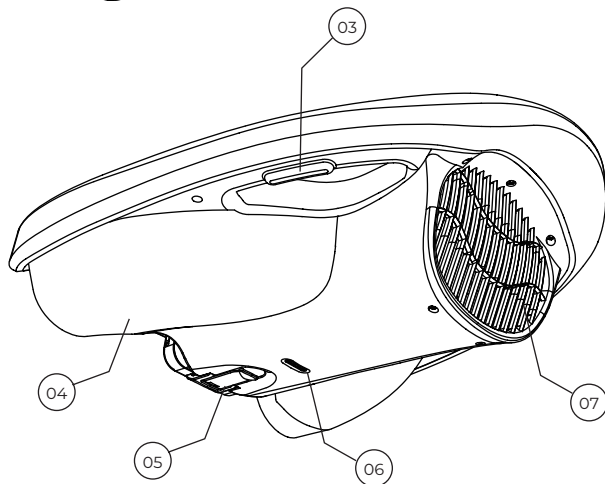
03 Przycisk Start/Stop

04 Tylna okładka

05 Hak baterii

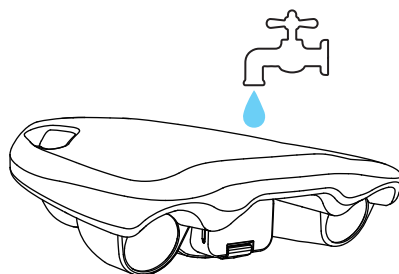
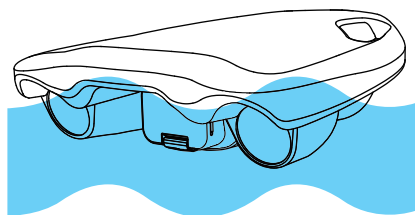
06 Wskaźniki LED

07 Przednia okładka



### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

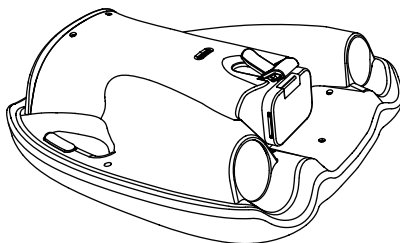
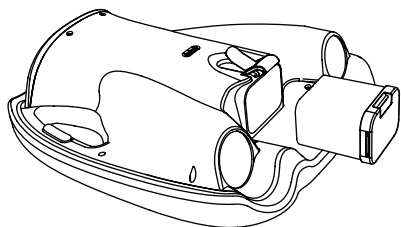
Po użyciu zanurz hulajnogę na kilka minut w słodkiej wodzie lub zawsze opłucz ją w świeżej, bieżącej wodzie i wysusz hulajnogę przed jej przechowywaniem.



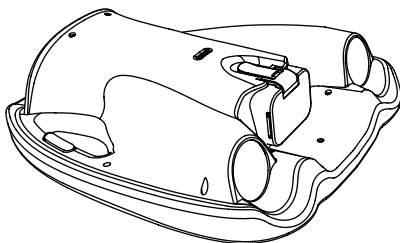
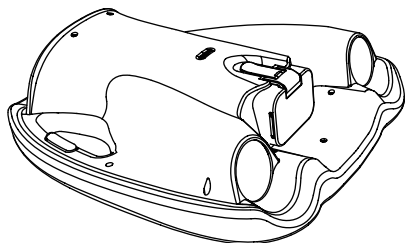
## ZAINSTALUJ I ODINSTALUJ AKUMULATOR

1- Włóż baterię w odpowiednie miejsce.

2- Zamocuj wewnętrzny zatrzask w akumulatorze.

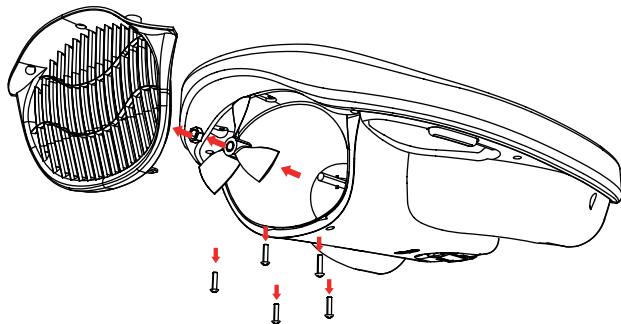


3- Zamontuj akumulator w odpowiednim miejscu. 4- Zestaw baterii jest prawidłowo zainstalowany



## POKRYWĘ SILNIKA MOŻNA ZDEJMOWAĆ

Pokrywę pędnika można łatwo zdjąć poprzez poluzowanie śrub.



## UŻYWAĆ

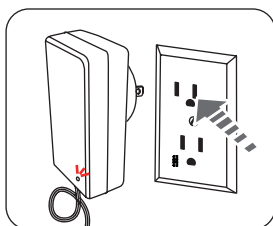
- Umieść hulajnogę w wodzie.
- Kiedy będziesz gotowy do jazdy, najpierw odblokuj przycisk zapłonu, a następnie naciśnij pedał przyspieszenia, aby uruchomić silnik.
- Aby zatrzymać silnik, wystarczy zwolnić pedał przyspieszenia.
- Zawsze blokuj przycisk zasilania, gdy jesteś poza wodą.
- Deska podtapiająca ma 3 prędkości, zawsze zaczynaj od pierwszej i zwiększaj w razie potrzeby.
- Po uruchomieniu silnika jednokrotnie wciśnij prawy pedał gazu na jedną sekundę, aby zwiększyć prędkość; naciśnij raz lewy pedał przyspieszenia na 1 sekundę, aby zmniejszyć prędkość:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

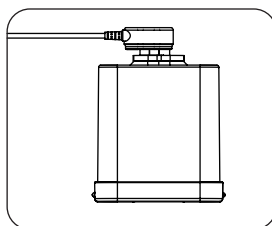
Aby osiągnąć maksymalną prędkość, ważna jest prawidłowa postawa podczas użytkowania

### NAŁADUJ AKUMULATOR

UWAGA: nie ładować akumulatora, jeśli temperatura przekracza 48°; akumulator należy wyjąć przed ponownym ładowaniem.



Ł a d o w a n i e  
(czerwone światło)  
Pełne ładowanie  
(zielone światło)



Port do  
ładowania



Nie podłączaj wtyczki kabla ładowania, jeśli gniazdo ładowania, kabel zasilający lub gniazdko sieciowe są mokre



Używaj ładowarki akumulatorów wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych

Produkt podłączaj wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdka, aby w razie problemów móc szybko odłączyć go od prądu

### ŚWIECI PODCZAS UŻYTKOWANIA

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### ZAWARTOŚĆ PACZKI:

- Produkt
- Instrukcja obsługi
- Bębny
- Zasilacz

### SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Materiał: EPP + PC i PP
- Wymiary: 487x380x155 mm
- Waga: 5,6 funta / 2,6 kg
- Temperatura pracy: -10° - +40°
- Wejście: DC 42V – 1A
- Bateria: Li – Ion 37 V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Silnik: 36 V 300 W
- Prędkość maksymalna: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Tryb prędkości: 3 poziomy (wolny/średni/szybki)
- Maksymalny czas użytkowania: 60 min
- Czas ładowania: 120-180 min





#### INSTRUKCJE ŚRODOWISKOWE

Ten produkt zawiera substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Dlatego przekazujemy Państwu poniższe informacje, aby zapobiec uwalnianiu się tych substancji i zoptymalizować wykorzystanie zasobów naturalnych. Produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je odpowiednio zbierać i utylizować. Symbol przekreślonego kosza na produkcie i na tej stronie przypomina, że po zakończeniu okresu użytkowania produktu należy go właściwie zutylizować. W ten sposób można zapobiec sytuacji, w której niespecyficzne traktowanie substancji zawartych w tych produktach lub niewłaściwe użycie ich części spowoduje szkodliwe skutki dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Ponadto możesz przyczynić się do odzyskiwania, recyklingu i ponownego wykorzystania wielu materiałów, z których składają się te produkty. Dlatego też producenci i dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego samodzielnie organizują jego odpowiednią zbiórkę i utylizację. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat utylizacji. Kupując ten produkt, dystrybutor poinformuje Cię o możliwości wymiany starego urządzenia na nowe, pod warunkiem, że rodzaj produktu i jego funkcje będą takie same. Jeżeli wymiary nie przekraczają 25 cm, sprzęt elektryczny i elektroniczny można zwrócić bez obowiązku zakupu równoważnego produktu. Utylizacja produktu w jakikolwiek inny sposób będzie podlegała karom przewidzianym przez prawo i obowiązujące w kraju, w którym produkt jest usuwany. Ponadto sugerujemy podjęcie następujących działań w celu ochrony środowiska: recykling wewnętrzznego i zewnętrznego opakowania dostarczonego z produktem oraz prawidłowa utylizacja zużytych baterii (jeśli są zawarte w produkcie). Z Twoją pomocą możemy zmniejszyć ilość surowców naturalnych zużywanych przy produkcji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zminimalizować wykorzystanie składowisk śmieci oraz poprawić jakość życia zapobiegając uwalnianiu niebezpiecznych substancji do środowiska.



#### INSTALACJA I WYMIANA BATERII

Produkt zawiera baterię, która może wymagać wymiany w trakcie okresu użytkowania produktu. Baterię zawartą w produkcie należy właściwie zutylizować po zakończeniu okresu jej użytkowania (tzn. gdy nie można go już naładować), umieszczając ją w odpowiednim pojemniku na baterie, oddzielnym od nieodróżnicowanych odpadów ogólnych. Zbieranie i recykling baterii pomaga chronić środowisko i chronić zasoby naturalne, umożliwiając odzysk cennych materiałów.

#### GWARANCJA (WAŻNOŚĆ I OGRANICZENIA)

- Okres ważności gwarancji reguluje lokalny dekret legislacyjny.
  - Gwarancja obowiązuje w przypadku, gdy produkt ma wadę produkcyjną lub materiałną.
- Kupującemu nie przysługuje gwarancja w następujących przypadkach:
- Próby naprawy nieautoryzowanego sprzętu i części wyświetlacza i/lub modyfikacje lub użycie oprogramowania innego niż zainstalowane;
  - Używanie akcesoriów lub elementów niedostarczonych z produktem;
  - Normalne zużycie produktu;
  - Przypadkowe uszkodzenia i upadki.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Produkt posiada znak CE i tym samym jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

**Nilox® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.**

**Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.**

**Esprinet S.p.A., poprzez Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Włochy**

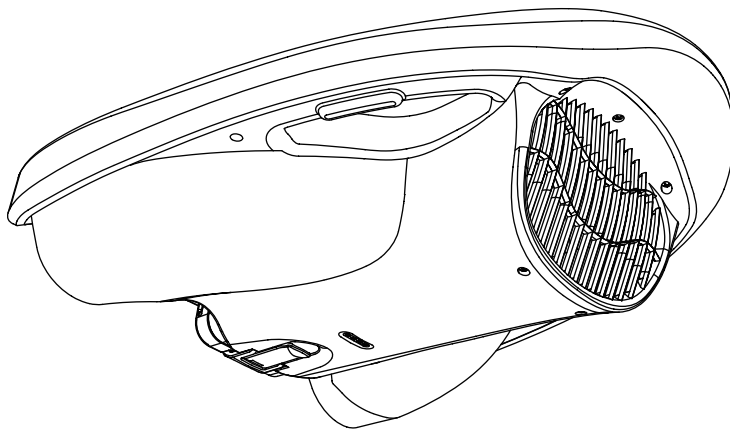
**Wyprodukowano w Chinach.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**Aby uzyskać informacje i kontakty, napisz na adres: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



FI



# OHJEKIRJA

## WATERBOARD

Kiitos, että ostit Nilox Waterboardin.  
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta varten.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED

## KIITOS, ETTÄ VALITSIT MEIDÄN VESIPOPEDIMME!

Ennen kuin käytät vesiskootteria, lue nämä ohjeet huolellisesti laitteen oikean käytön ja huollon varmistamiseksi!

Säilytä opas, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle.

 <p>Kolmion sisällä oleva salama varoittaa korkean jännitteen vaarasta tuotteen sisällä.produktu.</p>	<p>VAROITUS</p> <p>SÄHKÖISKUN VAARA ÄLÄ AVAA</p> <p>VAROITUS: SÄHKÖISKUN VARAAN VÄHENTÄMISEKSI ÄLÄ IRROTA KANTETTA (TAKANA). SISÄLLÄ EI OLE TOIMINNALLISIA OSIA. LUOTTA KUNNOSSAPITOON PÄTEVÄN ASIAANTUNTIJAN HENKILÖSTÖÖN.</p>	 <p>Kolmion sisällä oleva huutomerkki ilmaisee, että tuotteen mukana tulee tärkeitä ohjeita.</p>
--	---	---

### VAROITUKSET

- Heti käytön jälkeen älä unohda upottaa skootteria makeaan veteen muutamaksi minuutiksi ja kuivata se ennen kuin laitat sen pois.
- Älä käytä pesuaineita, vaan ainoastaan pehmeää liinaa säätimien kuivaamiseen.
- Akun liitin tulee aina pitää kuivana.
- Jos suolavettä on päässyt sisään, huuhtelee akku puhtaalla vedellä ja kuivaa se.
- Vaihda akku aina laite alaspäin.
- Pidä liittimet kuivina.
- Käytä vain ja ainoastaan mukana toimitettua akkulaturia.
- Älä vaihda akkua muihin malleihin. Jos vaihdat, ota yhteyttä valmistajaan.
- Akun säästämiseksi se on ladattava vähintään 6 kuukauden välein. Muuten akku menettää tehonsa autonomian kustannuksella.
- Tätä tuotetta ei voi käyttää kellunteen apuvälineenä eikä se suojaa hukkumiselta.
- VAROITUS: Tämä ei ole lelu, eikä lasten tule käyttää sitä
- Älä käytä vesiskootteria erittäin kovassa vesissä tai myrskyn aikana.
- Käyttö on sallittu kokeneille uimareille. Tee testejä avomerellä ilman ketään, jotta voit tutustua tuotteeseen.
- Säilytä vesiskootteria viileässä ja kuivassa paikassa.
- Käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa käyttäjälle fyysisiä vahinkoja:



Jos sinulla on pitkät hiukset, älä anna niiden juuttua vesiskootteriin



Aseta akku paikalleen ennen käyttöä



Pidä kontaktit kuivina

### Ennen aloittamista

Ennen kuin alat tutustua skootteriisi, lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata kaikkia ohjeita. On tärkeää noudattaa kaikkia käyttöohjeessa olevia turvallisuusvaroituksia ja käyttää skootteria harkiten.

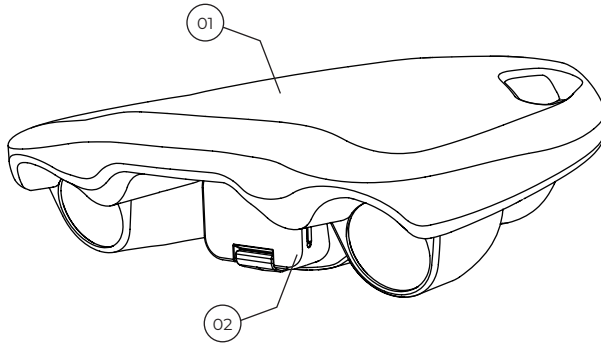
### Loukkaantumiswaara

Käytä turvallisuussyistä aina henkilökohtaista kelluntalaitetta snorklataessasi.

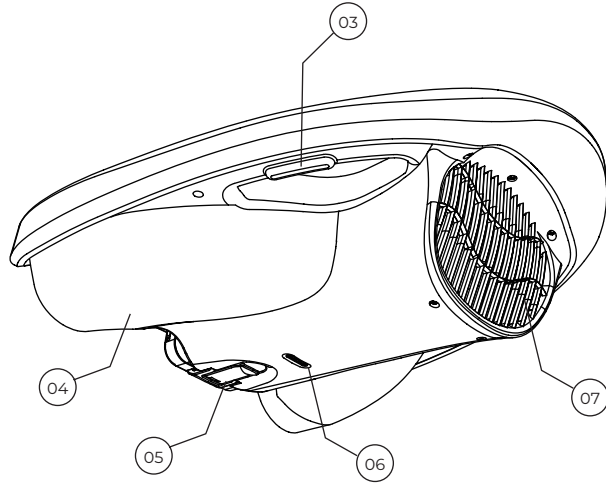
Ennen kuin käytät skootteriasi, tarkista aina ympäröivä alue varmistaksesi, että siinä ei ole vaaroja tai esteitä, kuten veneitä tai muita uimareita. Jos käytät skootteria sukeltamiseen, laskut tai nousut on suoritettava hyväksytyjen sukelluskäytäntöjen mukaisesti.

### Hävittäminen ja säilytys

Hävitä voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Älä altista skootteria auringonvalolle, kun se ei ole käytössä. Kuumuus vahingoittaa akkuja.

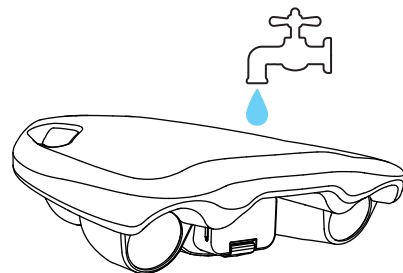
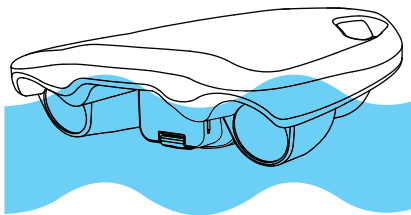


- 01 Kelluvuuskomponentti
- 02 Akkupakkaus
- 03 Start/Stop-painike
- 04 Takakansi
- 05 Akun koukku
- 06 LED-merkkivalot
- 07 Etukansi



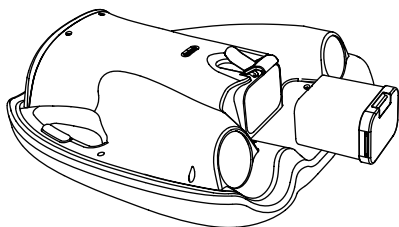
### PUHDISTUS JA HUOLTO

Upota skootteri käytön jälkeen useiksi minuutiksi makeaan veteen tai huuhtele aina juoksevilla raikkamalla vedellä ja kuivaa skootteri ennen varastointia.

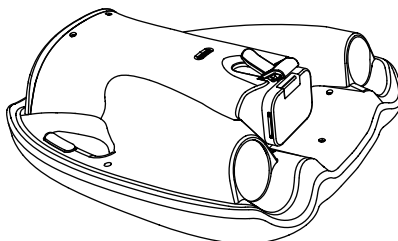


## ASENNA JA POISTA AKKU

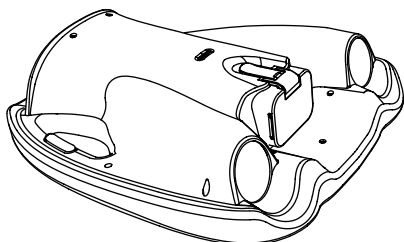
1- Aseta akku sopivaan paikkaan.



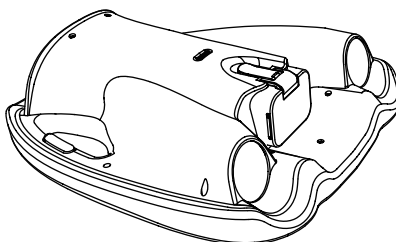
2- Kiinnitä akun sisäinen salpa.



3- Aseta akku oikeaan paikkaan.

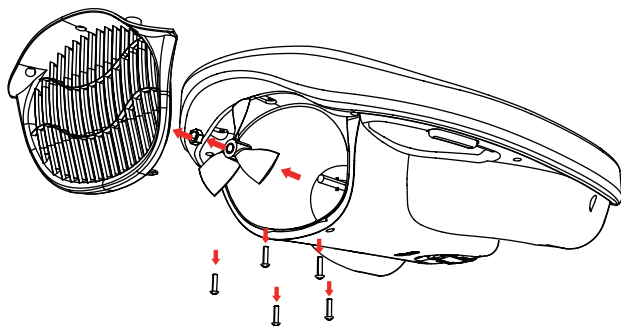


4- Akku on asennettu oikein



## POTTORIN KANSI VOIDAAN IRROTtaa

Puskurin kansi on helposti irrotettavissa ruuveja löysäämällä.



## KÄYTTÄÄ

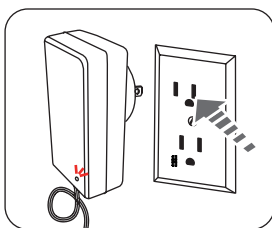
- Aseta skootteri veteen.
- Kun olet valmis lähtemään, avaa ensin sytytyspainike ja käynnistä moottori painamalla sitten kaasupoljinta.
- Pysäyttääksesi moottorin, vapauta vain kaasupoljin.
- Lukitse virtapainike aina, kun olet poissa vedestä.
- Vesilaudalla on 3 nopeutta, aloita aina ensimmäisestä ja lisää sitten halutessasi.
- Moottorin käynnistämisen jälkeen paina oikeaa kaasupoljinta kerran sekunnin ajan lisätäksesi nopeutta; hidasta nopeutta painamalla vasenta kaasupoljinta kerran 1 sekunnin ajan:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

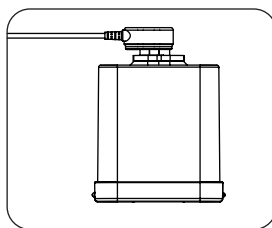
Oikea asento käytön aikana on tärkeää maksimaalisen nopeuden saavuttamiseksi

#### LATAA AKKU

HUOMIO: älä lataa akkua uudelleen, jos lämpötila ylittää 48°; akku on poistettava ennen lataamista.



Lataus  
(punainen valo)  
Täysi lataus  
(vihreä valo)



Latausportti



Älä kytke latauskaapelin pistoketta, jos latauspistoke, virtajohto tai pistorasia on märkä



Käytä akkularuria vain sisätiloissa

Liitä tuote vain helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, jotta voit nopeasti irrottaa sen virtalähteestä ongelmatilanteissa

#### VALOT KÄYTÖN AIKANA

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

#### PAKETINSISÄLTÖ:

- Tuote
- Ohjekirja
- Rummut
- Virtalähde

#### TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: EPP+PC&PP
- Mitat: 487x380x155 mm
- Paino: 5,6 lbs / 2,6 kg
- Käyttölämpötila: -10° - +40°
- Tulo: DC 42V – 1A
- Akku: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Moottori: 36V 300W
- Suurin nopeus: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Nopeustila: 3 tasoa (hidas/keskitaso/nopea)
- Maksimi käyttöaika: 60 min
- Latausaika: 120-180 min



### YMPÄRISTÖOHJEET

Tämä tuote sisältää aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, jos niitä ei hävitetä oikein. Siksi annamme sinulle seuraavat tiedot estääksemme näiden aineiden vapautumisen ja optimoidaksemme luonnonvarojen käytön. Sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee kerätä ja käsitellä oikein. Tuotteessa ja tällä sivulla oleva yliviivattu roskakorisyömböli muistuttaa, että tuote on hävitettävä asianmukaisesti sen käyttöänsä päätyttyä. Tällä tavoin voidaan estää näiden tuotteiden sisältämien aineiden epäspesifinen käsittely tai niiden osien epäasianmukainen käyttö aiheuttamasta haitallisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Lisäksi voit osallistua monien näiden tuotteiden muodostavien materiaalien talteenottoon, kierrätykseen ja uudelleenkäyttöön. Tästä syystä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistajat ja jakelijat järjestävät niiden riittävän keräyksen ja hävittämisen itsenäisesti. Tuotteen käyttöänsä päätyttyä ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi tietoja hävittämisestä. Kun ostat tämän tuotteen, jälleenmyyjä ilmoittaa sinulle mahdollisuudesta vaihtaa vanha laite uuteen, mikäli tuotteen tyyppi ja sen toiminnot ovat samat. Jos mitat eivät ylitä 25 cm, sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan palauttaa ilman velvollisuutta ostaa vastaavaa tuotetta. Tuotteen muulla tavalla hävittämiseen sovelletaan laissa säädettyjä ja siinä maassa voimassa olevia seuraamuksia, jossa tuote hävitetään. Lisäksi suosittelemme seuraavien toimenpiteiden toteuttamista ympäristön suojelemiseksi: tuotteen mukana toimitetun sisä- ja ulkopakkauksen kierrättäminen ja käytettyjen paristojen asianmukainen hävittäminen (jos ne sisältyvät tuotteeseen). Sinun avullasi voimme vähentää sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistuksessa käytettävien luonnonvarojen määrää, minimoida kaatopaikkojen käytön ja parantaa elämänlaatua estämällä vaarallisten aineiden pääsyä ympäristöön.



### AKKUJEN ASENNUS JA VAIHTO

Tuote sisältää pariston, joka saattaa olla tarpeen vaihtaa tuotteen käyttöänsä aikana. Hävitä tuotteessa oleva akku asianmukaisesti sen käyttöänsä päätyttyä (eli kun sitä ei voi enää ladata), aseta se sopivaan akkujen keräysastiaan, erillään erittelemättömästä yleisjätteestä. Akkujen kerääminen ja kierrättäminen auttaa suojelemaan ympäristöä ja turvaa luonnonvarojen, mikä mahdollistaa arvokkaiden materiaalien talteenoton.

### TAKUU (VOIMASSAOLO JA RAJOITUKSET)

- Takuun voimassaoloaika säätelee paikallinen lakiasetus.
  - Takuu on voimassa, jos tuotteessa on valmistus- tai materiaalivirhe.
- Ostajalla ei ole oikeutta takuuseen seuraavissa tapauksissa:
- Yritykset korjata luvattomia laitteistoja ja näyttöosia ja/tai muunnelmia tai muun kuin asennetun ohjelmiston käyttö;
  - Muiden kuin tuotteen mukana toimitettujen lisävarusteiden tai elementtien käyttö;
  - Tuotteen normaalia kulumista;
  - Vahingot ja kaatumiset.

Tämä tuote on RoHS-direktiivin 2011/65/EU – 2015/863/EU mukainen. Tuotteella on CE-merkki, joten se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

**Nilox® on Esprinet S.p.A.:n omistama tavaramerkki.**

**Kaikki tuotemerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

**Esprinet S.p.A., Energy Park 20:n kautta,**

**20871 Vimercate (MB) - Italia**

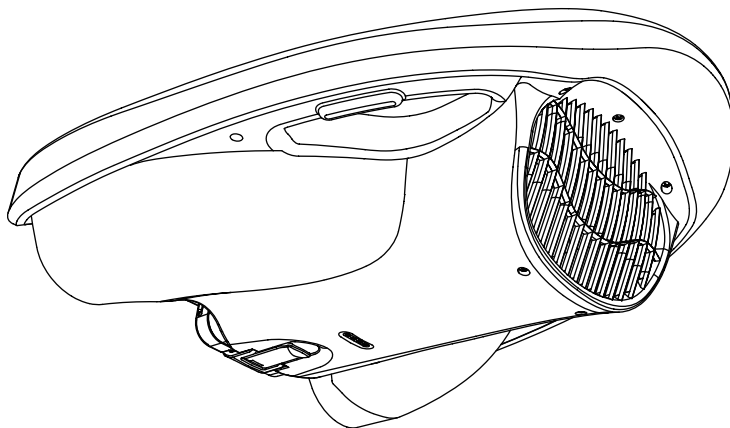
**Valmistettu Kiinassa.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**lisätietoja ja yhteystietoja varten kirjoita osoitteeseen [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



RS



# УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

## ВАТЕРБОАРДИНГ

Молимо прочитајте упутство пре употребе производа и чувајте га на безбедном месту за будућу употребу.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED



## ХВАЛА ШТО СТЕ ОДАБРАЛИ НАШ ВОДЕНИ СКУТЕР!

Пре употребе воденог скутера, пажљиво прочитајте ова упутства за правилну употребу и одржавање уређаја!

Сачувајте упутство како бисте га касније могли консултовати или ако проследите производ трећој страни.

 <p>Слика муње унутар троугла упозорава на опасност од високог напона унутар производа.</p>	<p>ОПРЕЗ</p> <p>РИЗИК ОД СТРУЖНОГ УДАРА НЕ ОТВАРАЈ</p> <p>ОПРЕЗ: ДА БИСТЕ СМАЊИЛИ РИЗИК ОД СТРУЖНОГ УДАРА, НЕМОЈТЕ УКЛАЊАТИ ПОКЛОПАЦ (НАДЊИ). УНУТРА НЕМА ФУНКЦИОНАЛНИХ КОМПОНЕНТА. ЗА ОДРЖАВАЊЕ ОСЛОНИТЕ СЕ НА КВАЛИФИКОВАНО СТРУЧНО ОСОБЉЕ.</p>	 <p>Узвичник унутар троугла указује на присуство важних упутстава која прате производ.</p>
--	---	---

### УПОЗОРЕЊА

- Одмах након употребе, не заборавите да уроните скутер у свежу воду на неколико минута и осушите га пре него што га одложите
- Не користите детерџенте, већ само меку крпу за сушење контрола.
- Конектор батерије увек мора бити сув.
- Ако је слана вода продрла, исперите батерију свежом водом и осушите је.
- Увек замените батерију тако да уређај буде окренут надолу.
- Одржавајте конекторе сувим.
- Користите само и искључиво испоручени пуњач батерија.
- Немојте мењати батерију другим моделима. У случају замене, обратите се произвођачу.
- Да бисте сачували батерију, она се мора пунити најмање сваких 6 месеци. У супротном ће батерија изгубити ефикасност наустрб аутономије.
- Овај производ се не може користити као помоћ при узгону и не штити од утапања.
- УПОЗОРЕЊЕ: Ово није играчка и деца не би требало да је користе
- Не користите водени скутер у веома тешким водама или током олуја.
- Употреба је дозвољена за професионалне пливаче. Урадите неке тестове на отвореном мору без икога у близини да бисте се упознали са производом.
- Чувајте водени скутер на хладном и сувом месту.
- Непоштовање упутстава за употребу може довести до физичких повреда корисника:



Ако имате дугу косу, избегавајте да се заглави у воденом скутеру



У м е т н и т е батерију пре употребе



Држите контакте сувим

### Пре почетка

Пре него што почнете да се упознате са својим скутером, пажљиво прочитајте ово упутство за употребу и пратите сва упутства. Важно је поштовати сва безбедносна упозорења у упутству и користити скутер разумно.

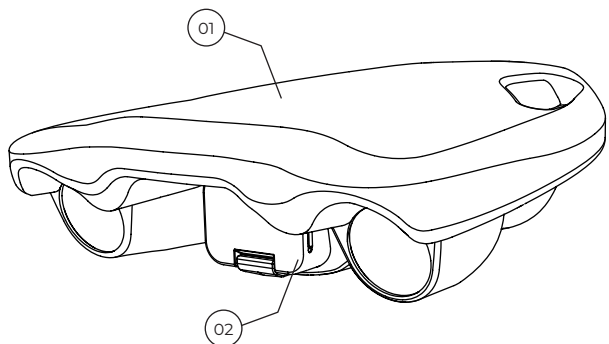
### Ризик од повреда

Из безбедносних разлога, увек носите лични уређај за плутање док роните.

Пре употребе скутера, увек прегледајте околину да бисте били сигурни да нема опасности или препрека, као што су чамци и други пливачи. Ако користите скутер за роњење, спуштања или успона морају се обављати у складу са признатим праксама роњења.

### Одлагање и конзервација

Одложити у складу са важећим локалним прописима. Не излажите скутер сунчевој светлости када се не користи. Топлота оштећује батерије.



01 Компонента узгона

02 Батери пацк

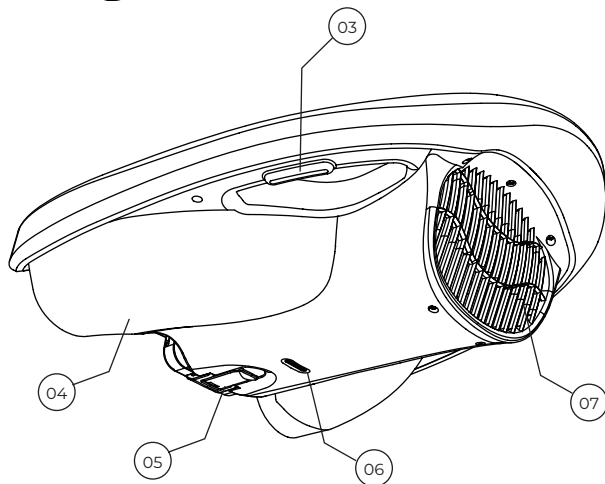
03 Дугме Старт/Стоп

04 Задњи поклопац

05 Кука за батерију

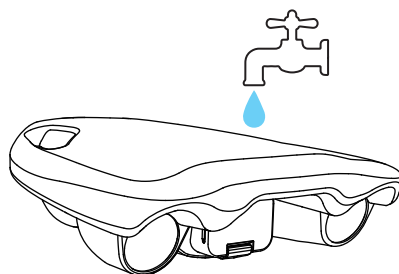
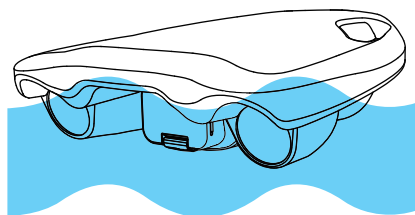
06 ЛЕД индикатори

07 Фронт Цовер



### ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

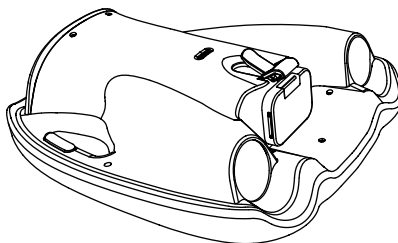
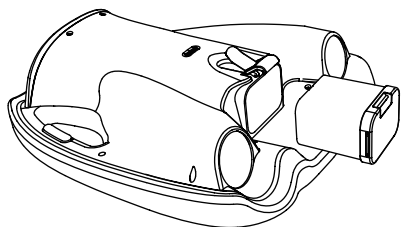
Након употребе, уроните скутер на неколико минута у свежу воду или увек исперите у свежој текућој води и осушите скутер пре него што га одложите.



## УГРАДИТЕ И ДЕИНСТАЛИРАТЕ БАТЕРИЈА

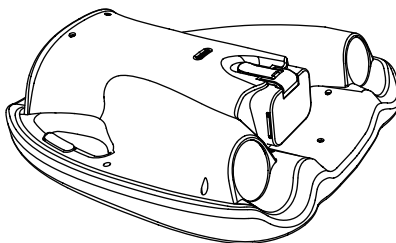
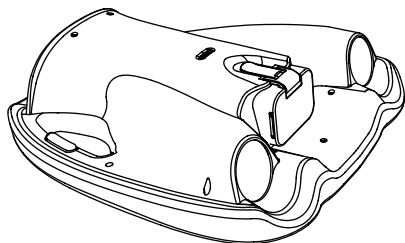
1- Уметните батерију у одговарајући простор.

2- Поправите унутрашњу резу у батерији.



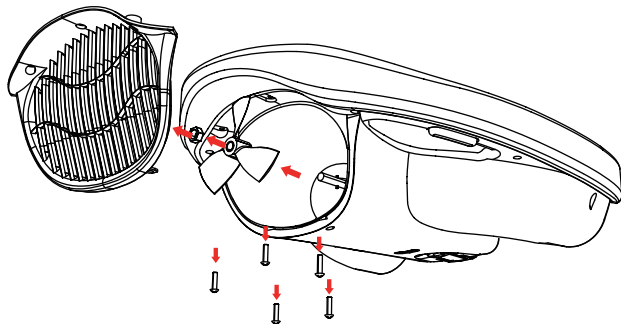
3- Поставите батерију у одговарајући простор.

4- Батерија је исправно инсталирана



## ПОКЛОПАЦ ПОТИСНИКА МОЖЕ СЕ УКЛОНИТИ

Поклопац потисника се лако скида отпуштањем вијака.



## КОРИСТИ

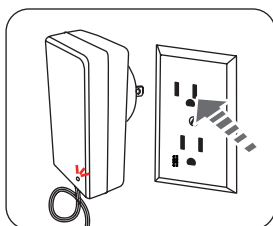
- Ставите скутер у воду.
- Када сте спремни да кренете, прво откључајте дугме за паљење, а затим притисните гас да бисте покренули мотор.
- Да бисте зауставили мотор, само отпустите гас.
- Увек закључајте дугме за напајање када сте ван воде.
- Ватербоард има 3 брзине, увек почните од прве, а затим повећајте по жељи.
- Након покретања мотора, једном притисните десну гас за једну секунду да повећате брзину; притисните једанпут леви гас за 1 секунду да бисте смањили брзину:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

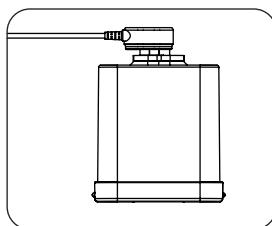
Правилно држање током употребе је важно за постизање максималне брзине

### НАПУНИТЕ БАТЕРИЈУ

ПАЖЊА: немојте пунити батерију ако температура пређе 48°; батерија се мора уклонити пре пуњења.



Пуњење  
(црвено светло)  
Потпуно пуњење  
(зелено светло)



Порт за пуњење



Не прикључујте утикач кабла за пуњење ако су утичница за пуњење, кабл за напајање или утичница за наизменичну струју мокри



Користите пуњач само у затвореном простору

Повежите производ само на лако доступну утичницу тако да можете брзо да га искључите из напајања у случају проблема

### СВЕТЛА ТОКОМ УПОТРЕБЕ

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### САДРЖАЈ ПАКЕТА:

- Производ
- Упутство за коришћење
- Бубњеви
- Напајање

### ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

- Материјал: ЕПП + ПЦ & ПП
- Димензије: 487к380к155 мм
- Тежина: 5,6 лбс / 2,6 кг
- Радна температура: -10° - +40°
- Улаз: ДЦ 42В – 1А
- Батерија: Ли – Ион 37В 2,5 Ах 92,5 Вх
- Мотор: 36В 300В
- Максимална брзина: 1,5 м/с – 5,4 км/х
- Режим брзине: 3 нивоа (споро/средње/брзо)
- Максимално време употребе: 60 мин
- Време пуњења: 120-180 мин



#### УПУТСТВА ЗА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ

Овај производ садржи супстанце које могу да нашkode животној средини и људском здрављу ако се не одложе на одговарајући начин. Стога вам пружамо следеће информације како бисмо спречили ослобађање ових супстанци и оптимизовали коришћење природних ресурса. Електрични и електронски производи се не смеју одлагати са уобичајеним кућним отпадом, већ их треба правилно сакупљати и третирати. Симбол прецртане канте на производу и на овој страници вас подсећа да је неопходно правилно одложити производ на крају његовог животног века. На овај начин могуће је спречити да неспецифично третирање супстанци садржаних у овим производима, или неправилна употреба њихових делова, изазове штетне последице по животну средину и здравље људи. Штавише, можете допринети опоравку, рециклирању и поновној употреби многих материјала који чине ове производе. Због тога произвођачи и дистрибутери електричне и електронске опреме самостално организују адекватно сакупљање и одлагање исте. На крају животног века производа, обратите се свом продавцу за информације о одлагању. Приликом куповине овог производа, дистрибутер ће Вас обавестити о могућности замене старог уређаја новим, под условом да су тип производа и његове функције исте. Ако димензије не прелазе 25 цм, електрична и електронска опрема се може вратити без обавезе куповине еквивалентног производа. Одлагање производа на било који други начин подлеже казнама утврђеним законом и на снази у земљи у којој се производ одлаже. Поред тога, предлагемо усвајање следећих мера за заштиту животне средине: рециклирање унутрашњег и спољашњег паковања испорученог са производом и правилно одлагање истрошених батерија (ако се налазе у производу). Уз вашу помоћ можемо смањити количину природних ресурса који се користе у производњи електричне и електронске опреме, минимизирати коришћење депонија и побољшати квалитет живота спречавањем испуштања опасних материја у животну средину.



#### УГРАДЊА И ЗАМЕНА БАТЕРИЈА

Производ садржи батерију коју ће можда требати заменити током радног века производа. Прописно одложите батерију која се налази у производу на крају његовог животног века (тј. када се више не може пунити), ставите је у одговарајући контејнер за прикупљање батерија, одвојено од недиференцираног општег отпада. Сакупљање и рециклажа батерија помаже у заштити животне средине и очувању природних ресурса, омогућавајући поврат вредних материјала.

#### ГАРАНЦИЈА (ВАЖЕЊЕ И ОГРАНИЧЕЊА)

- Период важења гаранције је регулисан локалном законском уредбом.
- Гаранција важи у случају да производ има фабричку грешку или грешку у материјалу. Купац нема право на гаранцију у следећим случајевима:
  - Покушаји поправке неовлашћеног хардвера и делова дисплеја и/или модификације или коришћење софтвера који није инсталиран;
  - Коришћење додатака или елемената који нису испоручени са производом;
  - Нормално хабање производа;
  - Случајна оштећења и падови.

Овај производ је у складу са RoHS директивом 2011/65/EU – 2015/863/EU. Производ има CE ознаку и стога је у складу са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

**Нилок® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.а.**

**Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.**

**Еспринет С.п.а., преко Енерги Парк 20,**

**20871 Вимерцате (МБ) - Италија**

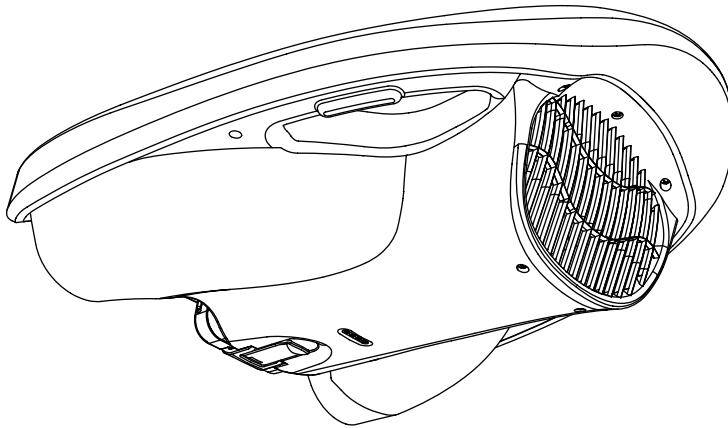
**Произведено у Кини.**

**www.nilock.com**

**за информације и контакте пишите на: [цонтацт@еспринет.цом](mailto:цонтацт@еспринет.цом)**



SE



# ANVÄNDARMANUAL

## VATTENBORDNING

Tack för att du köpte Nilox Waterboard.  
Läs bruksanvisningen innan du använder produkten och förvara den på en säker plats för framtida referens.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED

## TACK FÖR ATT DU VÄLDER VÅR VATTENSCOOTER!

Innan du använder vattenskotern, läs dessa instruktioner noggrant för korrekt användning och underhåll av enheten!

Spara bruksanvisningen så att du kan läsa den vid ett senare tillfälle, eller om du lämnar över produkten till en tredje part.

 <p>Blixtbilden inuti triangeln varnar för faran med högspänning inuti produkten.</p>	<p>VARNING</p> <p>RISK FÖR ELEKTRISK STÖT ÖPPNA INTE</p> <p>FÖRSIKTIGHET: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT, TA INTE BORT KÖPAN (BAKSIDA). DET FINNS INGA FUNKTIONELLA KOMPONENTER INNE. FÖR UNDERHÅLL, LIT PÅ KVALIFICERAD EXPERTPERSONAL.</p>	 <p>Utropstecknet inuti triangeln indikerar närvaron av viktiga instruktioner som medföljer produkten.</p>
--	--	---

### VARNINGAR

- Omedelbart efter användning, glöm inte att sänka ner scootern i sötvatten i några minuter och torka den innan du lägger undan den
- Använd inga rengöringsmedel, utan endast en mjuk trasa för att torka kontrollerna.
- Batterikontakten måste alltid förvaras torr.
- Om saltvatten har trängt in, skölj batteripaketet med färskvatten och torka det.
- Byt alltid ut batteripaketet med enheten vänd nedåt.
- Håll kontakterna torra.
- Använd endast och uteslutande den medföljande batteriladdaren.
- Byt inte ut batteriet mot andra modeller. Kontakta tillverkaren vid byte.
- För att bevara batteriet måste det laddas minst var sjätte månad. Annars kommer batteriet att förlora effektivitet till nackdel för autonomin.
- Denna produkt kan inte användas som flythjälp och skyddar inte mot drunkning.
- VARNING: Detta är ingen leksak och bör inte användas av barn
- Använd inte vattenskotern i mycket grovt vatten eller under stormar.
- Användning är tillåten för erfarna simmare. Gör några tester på öppet hav utan någon i närheten för att bekanta dig med produkten.
- Förvara vattenskotern på en sval och torr plats.
- Underlåtenhet att följa bruksanvisningen kan leda till att användaren lider fysisk skada:



Om du har långt hår, undvik att låta det fastna i vattenskotern



Sätt i batteriet före användning



Håll kontakterna torra

### Innan du startar

Innan du börjar bekanta dig med din skoter, läs denna bruksanvisning noggrant och följ alla instruktioner. Det är viktigt att respektera alla säkerhetsvarningar i manualen och använda skotern med omtanke.

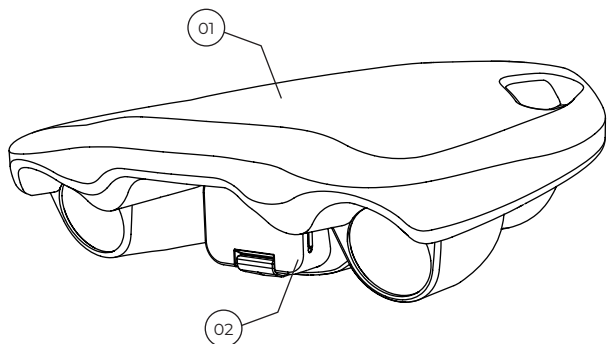
### Risk för skada

Av säkerhetsskäl bör du alltid bära en personlig flytanordning när du snorklar.

Innan du använder din skoter, inspektera alltid det omgivande området för att säkerställa att det är fritt från faror eller hinder, såsom båtar och andra simmare. Om du använder skotern för dykning, måste nedstigningar eller uppstigningar utföras i enlighet med erkänd dykpraxis.

### Avfallshantering och konservering

Kassera i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Utsätt inte skotern för solljus när den inte används. Värme skadar batterierna.



01 Flytkraftskomponent

02 Batteripaket

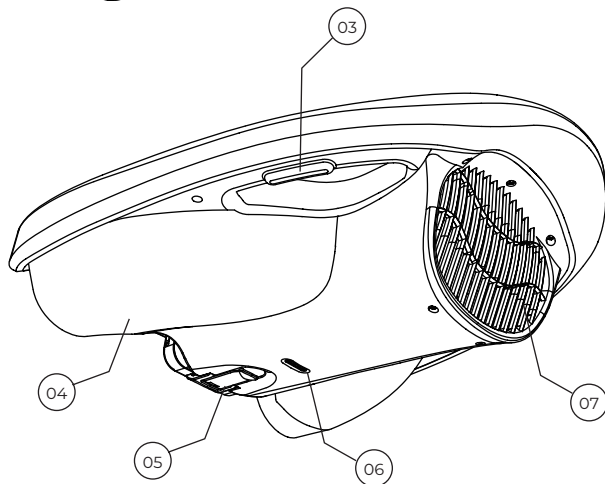
03 Start/Stopp-knapp

04 Bakre omslag

05 Batterikrok

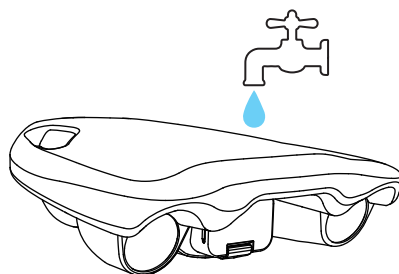
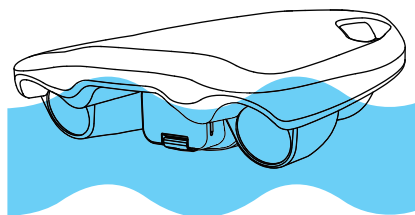
06 LED-indikatorer

07 Främre omslag



### STÄDNING OCH UNDERHÅLL

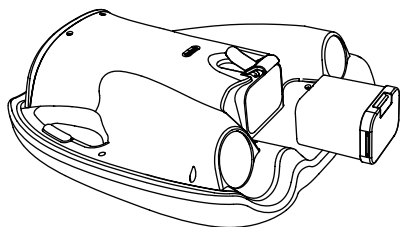
Efter användning, sänk ned scootern i flera minuter i färskt vatten eller skölj alltid i färskt rinnande vatten och torka scootern innan den förvaras.



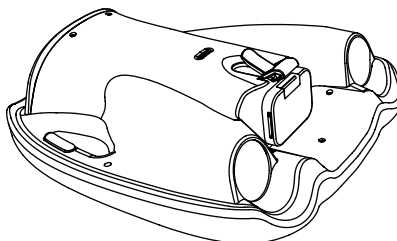


## INSTALLERA OCH AVINSTALLERA BATTERIPAKET

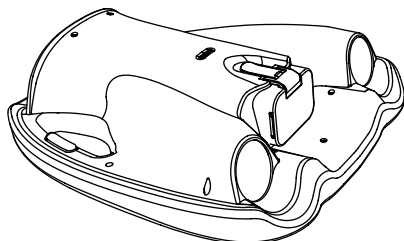
1- Sätt i batteriet i lämpligt utrymme.



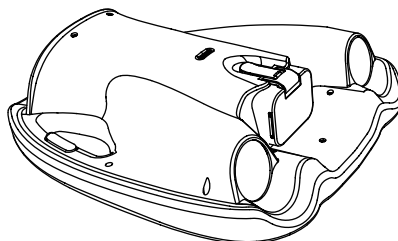
2- Fäst den interna spärren i batteripaketet.



3- Sätt i batteriet på rätt plats.

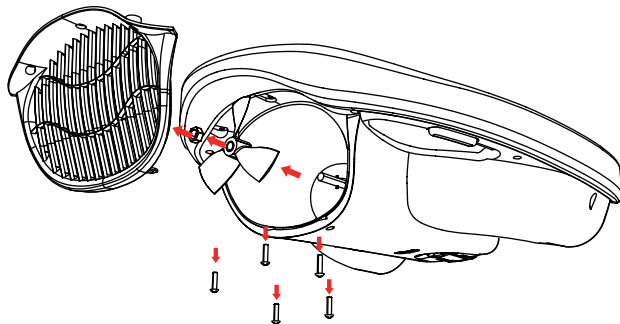


4- Batteripaketet är korrekt installerat



## STRÖSTERKÅPAN KAN BORTTAGAS

Thrusterkåpan kan enkelt tas bort genom att lossa skruvarna.



## ANVÄNDA SIG AV

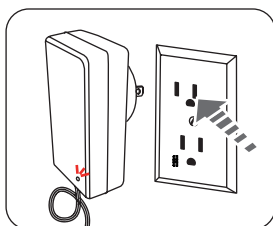
- Placera skotern i vattnet.
- När du är redo att köra, lås först upp tändningsknappen och tryck sedan på gaspedalen för att starta motorn.
- För att stoppa motorn, släpp bara gaspedalen.
- Lås alltid strömbrytaren när du är ute ur vattnet.
- Vattenbrädan har 3 hastigheter, börja alltid från första och öka sedan när så önskas.
- När du har startat motorn, tryck på höger gaspedalen en gång i en sekund för att öka hastigheten; tryck på vänster gaspedalen en gång i 1 sekund för att minska hastigheten:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

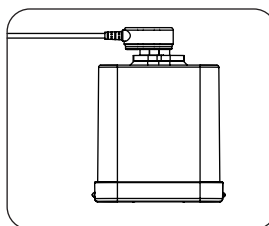
Rätt hållning under användning är viktigt för att uppnå maximal hastighet

#### LADDA BATTERIET

OBSERVERA: ladda inte batteripaketet om temperaturen överstiger 48°; batteriet måste tas bort innan det laddas.



Laddning  
(rött ljus)  
Full laddning  
(grönt ljus)



Laddningsport



Anslut inte laddningskabelns kontakt om laddningsuttaget, strömkabeln eller nätuttaget är vått



Använd endast batteriladdaren inomhus

Anslut endast produkten till ett lättillgängligt uttag så att du snabbt kan koppla bort den från strömförsörjningen vid problem

#### LJUS UNDER ANVÄNDNING

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

#### PAKET INNEHÅLL:

- Produkt
- Användarmanual
- Trummor
- Strömförsörjning

#### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Material: EPP+PC&PP
- Mått: 487x380x155 mm
- Vikt: 5,6 lbs / 2,6 kg
- Driftstemperatur: -10° - +40°
- Ingång: DC 42V – 1A
- Batteri: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Maxhastighet: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Hastighetsläge: 3 nivåer (långsam/medel/snabb)
- Maximal användningstid: 60 min
- Laddningstid: 120-180 min



### MILJÖINSTRUKTIONER

Denna produkt innehåller ämnen som kan skada miljön och människors hälsa om de inte kasseras på rätt sätt. Vi förser dig därför med följande information för att förhindra utsläpp av dessa ämnen och optimera användningen av naturresurser. Elektriska och elektroniska produkter får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan ska samlas in och behandlas på rätt sätt. Den överkorsade papperskorgssymbolen på produkten och på denna sida påminner dig om att det är nödvändigt att kassera produkten på rätt sätt vid slutet av dess livslängd. På så sätt är det möjligt att förhindra att ospecifik behandling av de ämnen som ingår i dessa produkter, eller olämplig användning av delar av dem, orsakar skadliga konsekvenser för miljön och människors hälsa. Dessutom kan du bidra till återvinning, återvinning och återanvändning av många material som utgör dessa produkter. Det är därför som tillverkare och distributörer av elektrisk och elektronisk utrustning organiserar adekvat insamling och kassering av densamma oberoende av varandra. Vid slutet av produktens livslängd, kontakta din återförsäljare för information om kassering. När du köper denna produkt kommer distributören att informera dig om möjligheten att ersätta en gammal enhet med en ny, förutsatt att typen av produkt och dess funktioner är desamma. Om måtten inte överstiger 25 cm kan den elektriska och elektroniska utrustningen returneras utan någon skyldighet att köpa en likvärdig produkt. Avfallshandling av produkten på annat sätt kommer att omfattas av de påföljder som fastställs i lag och som är i kraft i det land där produkten kasseras. Dessutom föreslår vi att du vidtar följande åtgärder för att skydda miljön: återvinning av den interna och externa förpackningen som medföljer produkten och korrekt kassering av använda batterier (om produkten ingår). Med din hjälp kan vi minska mängden naturresurser som används vid produktion av elektrisk och elektronisk utrustning, minimera användningen av deponier och förbättra livskvaliteten genom att förhindra utsläpp av farliga ämnen i miljön.



### INSTALLATION OCH BYTE AV BATTERIER

Produkten innehåller ett batteri som kan behöva bytas ut under produktens livslängd. Kassera batteriet i produkten på rätt sätt vid slutet av dess livslängd (d.v.s. när det inte längre kan laddas), placera det i en lämplig batteriuppsamlingsbehållare, separat från odifferentierat allmänt avfall. Att samla in och återvinna batterier hjälper till att skydda miljön och skydda naturresurser, vilket möjliggör återvinning av värdefulla material.

### GARANTI (GILTIGHET OCH BEGRÄNSNINGAR)

- Garantins giltighetstid regleras av det lokala lagdekretet.
- Garantin gäller i det fall att produkten har ett tillverkningsfel eller ett materialfel.

Köparen har inte rätt till garantin i följande fall:

- Försök att reparera ootillåten hårdvara och bildskärmsdelar och/eller modifieringar eller användning av annan programvara än den installerade;
- Användning av tillbehör eller delar som inte medföljer produkten;
- Normalt slitage på produkten;
- Oavsiktliga skador och fall.

Denna produkt uppfyller RoHS-direktivet 2011/65/EU – 2015/863/EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.

**Nilox® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.**

**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,**

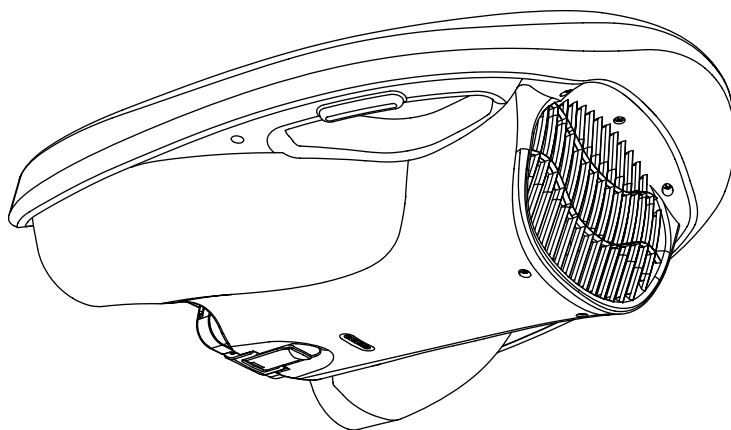
**20871 Vimercate (MB) - Italien**

**Tillverkad i Kina.**

**www.nilox.com**

**för info och kontakter, skriv till: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**





# РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

## ВОДЕН БОРД

Благодарим ви, че закупихте Nilox Waterboard.  
Моля, прочетете ръководството, преди да използвате продукта, и го запазете на сигурно място за бъдещи справки.



**WEIGHT**  
5.7LB/2.6KG



**DEPTH**  
6.5FT/2M



**RUN TIME**  
60 MINUTES



**SPEED**  
1.5M/S - 5.4KM/H





**GEAR 3 SPEED**

## БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ИЗБРАХТЕ НАШИЯ ВОДЕН СКУТЕР!

Благодарим ви, че закупихте Nilox Waterboard.

Моля, прочетете ръководството, преди да използвате продукта, и го запазете на сигурно място за бъдещи справки.

 <p>Изображението на светкавица в триъгълника предупреждава за опасност от високо напрежение в продукта.</p>	<p>ВНИМАНИЕ</p> <p>РИСК ОТ ТОКОВ УДАР НЕ ОТВАРЯЙ</p> <p>ВНИМАНИЕ: ЗА НАМАЛЕНИЕ НА РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ ОТСТРАНЯВАЙТЕ КАПАК (ГРЪБ). ВЪТРЕ НЯМА ФУНКЦИОНАЛНИ КОМПОНЕНТИ. ЗА ПОДДРЪЖКА СЕ РАЗЧИТАЙТЕ НА КВАЛИФИЦИРАН ЕКСПЕРТЕН ПЕРСОНАЛ.</p>	 <p>Удивителният знак в триъгълника показва наличието на важни инструкции, които придружават продукта.</p>
---	--	---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Веднага след употреба не забравяйте да потопите скутера в прясна вода за няколко минути и да го подсушите, преди да го приберете
- Не използвайте почистващи препарати, а само мека кърпа, за да подсушите контролите.
- Конекторът на батерията трябва винаги да се поддържа сух.
- Ако е проникнала солена вода, изплакнете батерията с прясна вода и я подсушете.
- Винаги сменяйте батерията с устройството, обърнато надолу.
- Пазете конекторите сухи.
- Използвайте само и изключително предоставеното зарядно устройство за батерии.
- Не заменяйте батерията с други модели. В случай на смяна, свържете се с производителя.
- За да запазите батерията, тя трябва да се зарежда поне на всеки 6 месеца. В противен случай батерията ще загуби ефективност в ущърб на автономността.
- Този продукт не може да се използва като помощно средство за плаваемост и не предпазва от удавяне.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това не е играчка и не трябва да се използва от деца
- Не използвайте водния скутер в много бурни води или по време на бури.
- Използването е разрешено за опитни пливци. Направете няколко теста в открито море без никой наблизо, за да се запознаете с продукта.
- Съхранявайте водния скутер на хладно и сухо място.
- Неспазването на инструкциите за употреба може да доведе до физическо увреждане на потребителя:



Ако имате дълга коса, избягвайте да я оставяте да заседне във водния скутер



П о с т а в е т е батерията преди употреба



Пазете контактите сухи

### Преди започване

Преди да започнете да се запознавате с вашия скутер, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и следвайте всички инструкции. Важно е да спазвате всички предупреждения за безопасност в ръководството и да използвате скутера разумно.

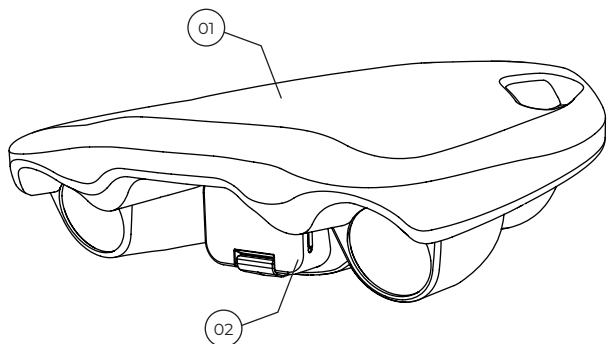
### Риск от нараняване

От съображения за безопасност винаги носете персонално плаващо устройство, докато се гмуркате с шнорхел.

Преди да използвате вашия скутер, винаги проверявайте околността, за да се уверите, че няма опасности или препятствия, като лодки и други пливци. Ако използвате скутера за гмуркане, спусканията или изкачванията трябва да се извършват в съответствие с признатите практики за гмуркане.

### Изхвърляне и консервиране

Изхвърлете в съответствие с действащите местни разпоредби. Не излагайте скутера на слънчева светлина, когато не го използвате. Топлината уврежда батериите.



01 Компонент на плаваемостта

02 Батериен пакет

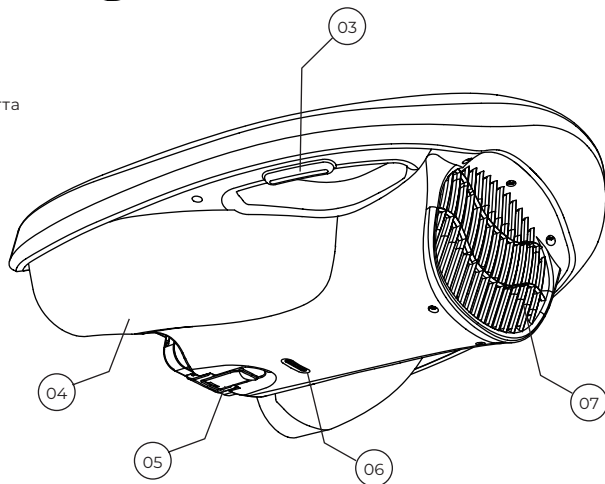
03 Бутон Старт/Стоп

04 Заден капак

05 Кука за батерия

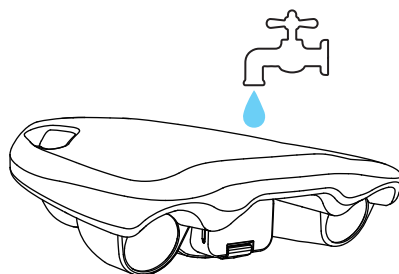
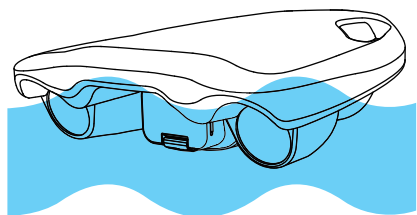
06 LED индикатори

07 Преден капак



### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

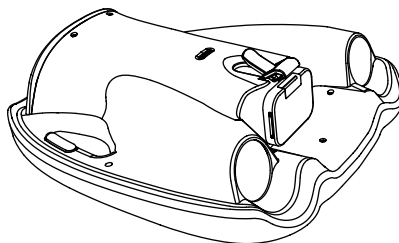
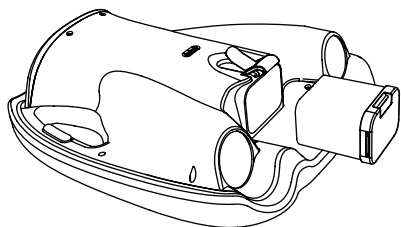
След употреба потопете скутера за няколко минути в прясна вода или винаги изплаквайте с прясна течаща вода и изсушете скутера, преди да го приберете.



## ИНСТАЛИРАНЕ И ДЕИНСТАЛИРАНЕ НА БАТЕРИЯТА

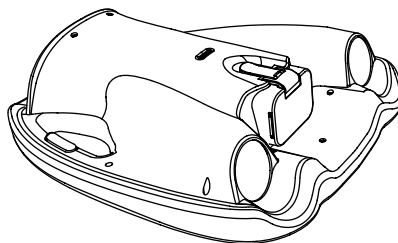
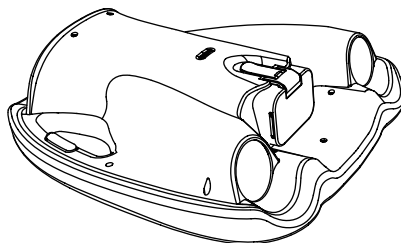
1- Поставете батерията в подходящото място.

2- Фиксирайте вътрешното резе в батерията.



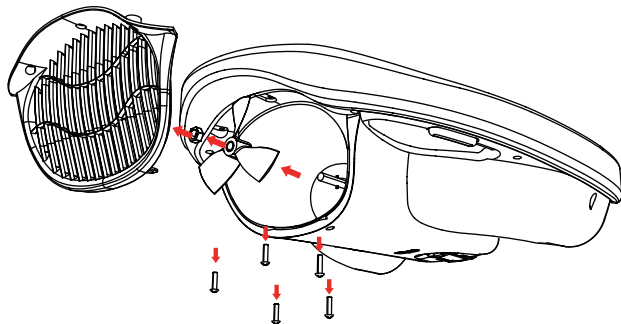
3- Поставете батерията на правилното място.

4- Батерията е инсталирана правилно



## КАПАКЪТ НА ТРЪСТЕРА МОЖЕ ДА СЕ СВАЛЯ

Капакът на тласкача се сваля лесно чрез разхлабване на винтовете.



## ИЗПОЛЗВАНЕ

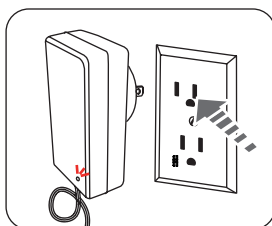
- Поставете скутера във водата.
- Когато сте готови да тръгнете, първо отключете бутона за запалване, след това натиснете газта, за да стартирате двигателя.
- За да спрете двигателя, просто отпуснете газта.
- Винаги заключвайте бутона за захранване, когато сте извън водата.
- Уотърбордът има 3 скорости, винаги започвайте от първата и след това увеличавайте, когато желаете.
- След стартиране на двигателя натиснете дясната газ веднъж за една секунда, за да увеличите скоростта; натиснете левия газ веднъж за 1 секунда, за да намалите скоростта:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

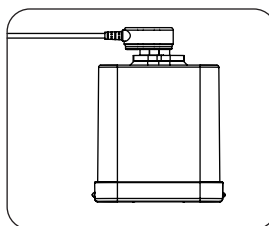
Правилната поза по време на употреба е важна за постигане на максимална скорост

### ЗАРЕДЕТЕ БАТЕРИЯТА

ВНИМАНИЕ: не презареждайте батерията, ако температурата надвишава 48°; батерията трябва да бъде извадена преди презареждане.



Зареждане  
(червена  
светлина)  
Пълно зареждане  
(зелена  
светлина)



Порт за  
зареждане



Не свързвайте щепсела на кабела за зареждане, ако гнездото за зареждане, захранващият кабел или електрическият контакт са мокри



Използвайте зарядното устройство само на закрито

Свържете продукта само към леснодостъпен контакт, за да можете бързо да го изключите от захранването в случай на проблеми

### СВЕТЛИНИ ПО ВРЕМЕ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА:

- Продукт
- Ръководство за употреба
- Барабани
- Захранване

### ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Материал: EPP+PC&PP
- Размери: 487x380x155 мм
- Тегло: 5,6 фунта / 2,6 кг
- Работна температура: -10° - +40°
- Вход: DC 42V – 1A
- Батерия: Li – Ion 37V 2.5 Ah 92.5 Wh
- Мотор: 36V 300W
- Максимална скорост: 1.5 m/s – 5.4 km/h
- Режим на скорост: 3 нива (бавно/средно/бързо)
- Максимално време за използване: 60 мин
- Време за зареждане: 120-180 мин





#### **ИНСТРУКЦИИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

Този продукт съдържа вещества, които могат да навредят на околната среда и човешкото здраве, ако не се изхвърлят правилно. Ето защо ви предоставяме следната информация, за да предотвратим изпускането на тези вещества и да оптимизираме използването на природните ресурси. Електрическите и електронни продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци, а трябва да се събират и третираат правилно. Символът със зачеркнат контейнер върху продукта и на тази страница ви напомня, че е необходимо да изхвърлите правилно продукта в края на полезния му живот. По този начин е възможно да се предотврати неспецифичното третиране на веществата, съдържащи се в тези продукти, или неправилната употреба на части от тях, от причиняване на вредни последици за околната среда и човешкото здраве. Освен това можете да допринесете за възстановяването, рециклирането и повторното използване на много материали, които съставят тези продукти. Ето защо производителите и дистрибуторите на електрическо и електронно оборудване самостоятелно организират адекватно събиране и изхвърляне на същото. В края на полезния живот на продукта, моля, свържете се с вашия търговец за информация за изхвърляне. При закупуване на този продукт, дистрибуторът ще Ви информира за възможността за подмяна на старо устройство с ново при условие, че видът на продукта и неговите функции са същите. Ако размерите не надвишават 25 cm, електрическото и електронното оборудване може да бъде върнато без задължение за закупуване на еквивалентен продукт. Изхвърлянето на продукта по какъвто и да е друг начин ще подлежи на санкциите, установени от закона и в сила в страната, в която продуктът е изхвърлен. Освен това предлагаме да приемете следните мерки за защита на околната среда: рециклиране на вътрешните и външните опаковки, доставени с продукта, и правилно изхвърляне на използвани батерии (ако се съдържат в продукта). С ваша помощ можем да намалим количеството природни ресурси, използвани в производството на електрическо и електронно оборудване, да сведем до минимум използването на сметища и да подобрим качеството на живот, като предотвратим изпускането на опасни вещества в околната среда.



#### **МОНТАЖ И СМЯНА НА БАТЕРИИ**

Продуктът съдържа батерия, която може да се наложи да бъде сменена по време на полезния живот на продукта. Изхвърлете правилно батерията, съдържаща се в продукта, в края на нейния полезен живот (т.е. когато вече не може да се зарежда), като я поставите в подходящ контейнер за събиране на батерии, отделно от недиференцирани общи отпадъци. Събирането и рециклирането на батерии помага за опазването на околната среда и опазването на природните ресурси, позволявайки възстановяването на ценни материали.

#### **Гаранция (Валидност и ограничения)**

- Срокът на валидност на гаранцията се урежда от местния законодателен указ.
- Гаранцията е валидна в случай, че стоката е с производствен дефект или материален дефект. Купувачът няма право на гаранция в следните случаи:
- Опити за поправка на неоторизиран хардвер и части на дисплея и/или модификации или използване на софтуер, различен от инсталирания;
- Използване на аксесоари или елементи, които не са доставени с продукта;
- Нормално износване на продукта;
- Случайна повреда и падане.

Този продукт отговаря на директивата RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Продуктът има маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

**Nilox® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A. Всички марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици.**

**Esprinet S.p.A., през Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Италия**

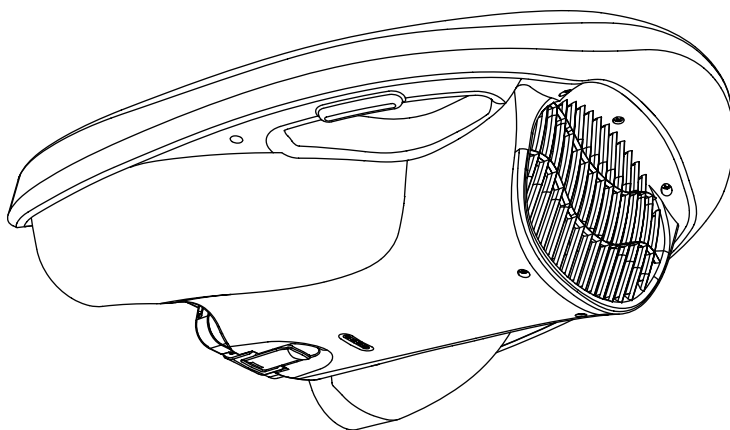
**Произведено в Китай.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**за информация и контакти пишете на: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



RO



# MANUAL DE UTILIZARE

## WATERBOARDING



Vă mulțumim că ați achiziționat Nilox Waterboard.  
Vă rugăm să citiți manualul înainte de a utiliza produsul  
și să-l păstrați într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.



## VA MULȚUMIM CĂ AȚI ALEGE SCOOTERUL NOSTRU DE APĂ!

Înainte de a utiliza scuterul de apă, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni pentru utilizarea și întreținerea corectă a dispozitivului!

Păstrați manualul astfel încât să îl puteți consulta mai târziu sau dacă transmiteți produsul unei terțe părți.

 <p>Imaginea fulgerului din interiorul triunghiului avertizează asupra pericolului de tensiune înaltă în interiorul produsului.</p>	<p>PRUDENȚĂ</p> <p>RISC DE ELECTRICE NU DESCHIDE</p> <p>ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTRICE, NU DEMONTAȚI CAPACUL (SPA-TE). NU EXISTĂ COMPONENTE FUNCIONALE ÎN INTERIOR. PENTRU ÎNTREȚINERE, BAZAȚI-VĂ PE PERSONAL EXPERT CALIFICAT.</p>	 <p>!Semnul de exclamare din interiorul triunghiului indică prezența unor instrucțiuni importante care însoțesc produsul.</p>
--	---	--

### AVERTIZĂRI

- Imediat după utilizare, nu uitați să scufundați scuterul în apă proaspătă timp de câteva minute și să îl uscați înainte de a-l pune deoparte.
- Nu folosiți detergenți, ci doar o cârpă moale pentru a usca comenzile.
- Conectorul bateriei trebuie păstrat întotdeauna uscat.
- Dacă apa sărată a pătruns, clătiți acumulatorul cu apă proaspătă și uscați-l.
- Înlocuiți întotdeauna acumulatorul cu dispozitivul orientat în jos.
- Păstrați conectorii uscați.
- Utilizați numai și exclusiv încărcătorul de baterie furnizat.
- Nu înlocuiți bateria cu alte modele. În cazul înlocuirii, contactați producătorul.
- Pentru a păstra bateria, aceasta trebuie încărcată cel puțin la fiecare 6 luni. În caz contrar, bateria își va pierde eficiența în detrimentul autonomiei.
- Acest produs nu poate fi folosit ca ajutor pentru flotabilitate și nu protejează împotriva înecului.
- AVERTISMENT: Aceasta nu este o jucărie și nu trebuie folosită de copii
- Nu utilizați scuterul de apă în ape foarte agitate sau în timpul furtunilor.
- Utilizarea este permisă pentru înotătorii experți. Faceți câteva teste în larg, fără nimeni în apropiere pentru a vă familiariza cu produsul.
- Depozitați scuterul cu apă într-un loc răcoros și uscat.
- Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate duce la vătămarea fizică a utilizatorului:



Dacă aveți părul lung, evitați să-l lăsați blocat în scuterul de apă



Introduceți bateria înainte de utilizare



Păstrați contactele uscate

### Înainte de a începe

Înainte de a începe să vă familiarizați cu scuterul dumneavoastră, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și să urmați toate instrucțiunile. Este important să respectați toate avertismentele de siguranță din manual și să utilizați scuterul cu prudență.

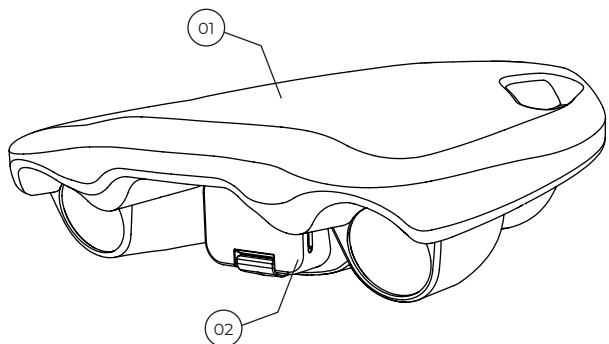
### Risc de rănire

Din motive de siguranță, purtați întotdeauna un dispozitiv personal de plutire în timp ce faceți snorkeling.

Înainte de a utiliza scuterul, inspectați întotdeauna zona înconjurătoare pentru a vă asigura că nu există pericole sau obstacole, cum ar fi bărci și alți înotători. Dacă utilizați scuterul pentru scufundări, coborârile sau ascensiunile trebuie efectuate în conformitate cu practicile de scufundări recunoscute.

### Eliminare și conservare

Eliminați în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Nu expuneți scuterul la lumina soarelui atunci când nu este utilizat. Căldura dăunează bateriilor.



01 Componenta de flotabilitate

02 Pachet de baterii

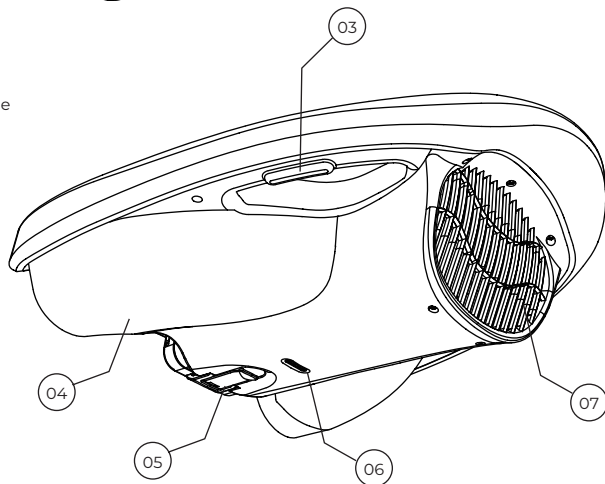
03 Butonul Start/Stop

04 Copertă din spate

05 Cărlig pentru baterie

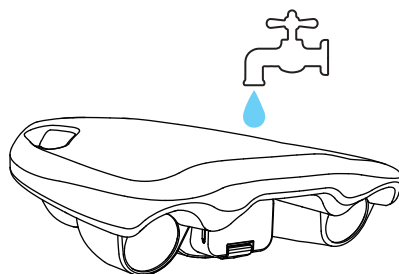
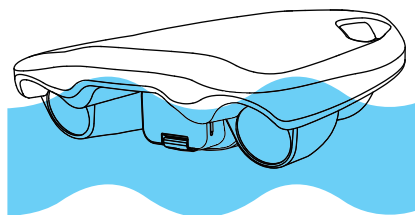
06 Indicatoare LED

07 Copertă frontală



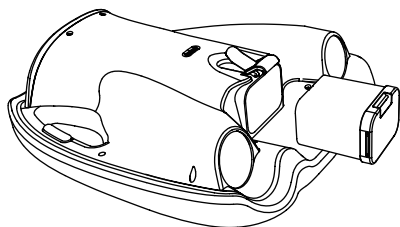
### CURATENIE SI MENTENANTA

După utilizare, scufundați scuterul timp de câteva minute în apă proaspătă sau clătiți întotdeauna în apă curentă proaspătă și uscați scuterul înainte de a-l depozita.

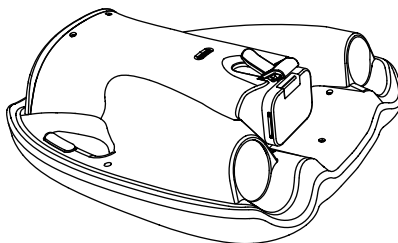


## INSTALĂ ȘI DEZINSTALAZĂ BATERIA

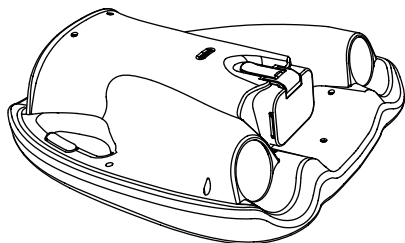
1- Introduceți bateria în spațiul corespunzător.



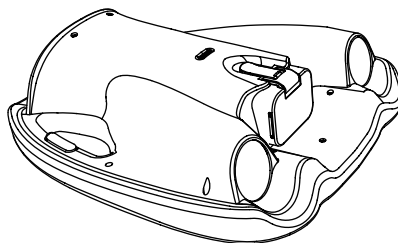
2- Fixați zăvorul intern în acumulatorul.



3- Montați bateria în spațiul corespunzător.

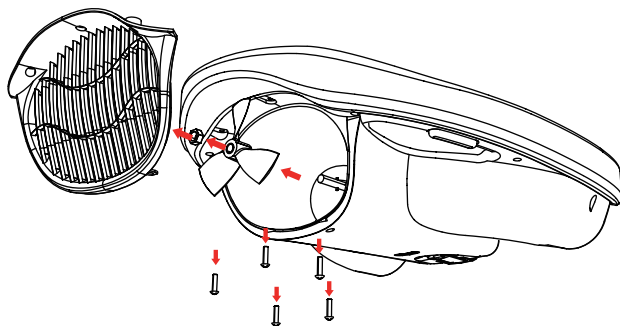


4- Acumulatorul este instalat corect



## CAPACĂ PROMULTORULUI POATE FI DEMONTAT

Capacul propulsorului este ușor de îndepărtat prin slăbirea șuruburilor.



## UTILIZARE

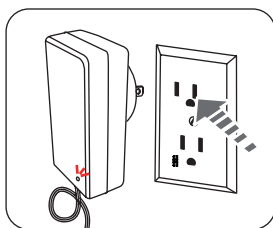
- Pune scuterul în apă.
- Când sunteți gata de plecare, mai întâi deblocați butonul de contact, apoi apăsați accelerația pentru a porni motorul.
- Pentru a opri motorul, eliberați doar accelerația.
- Blocați întotdeauna butonul de pornire când sunteți în afara apei.
- Placa de apă are 3 viteze, pornește întotdeauna de la prima și apoi crește când se dorește.
- După pornirea motorului, apăsați pedala de accelerație dreaptă o dată timp de o secundă pentru a crește viteza; apăsați pedala de accelerație din stânga o dată timp de 1 secundă pentru a reduce viteza:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

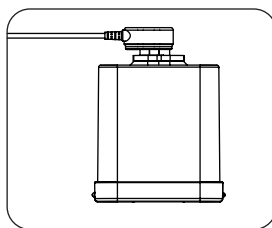
- Poziția corectă în timpul utilizării este importantă pentru a obține viteza maximă.

### REÎNCĂRCĂ BATERIA

ATENȚIE: nu reîncarcați acumulatorul dacă temperatura depășește 48°; bateria trebuie scoasă înainte de a fi reîncărcată.



Încărcare  
(lumină roșie)  
încărcare com-  
pletă  
(lumină verde)



Port de încărca-  
re



Nu conectați mufa cablului de încărcare dacă  
priza de încărcare, cablul de alimentare sau  
priza de curent alternativ sunt ude



Utilizați încărcătorul de baterie numai  
în interior

Conectați produsul doar la o priză ușor accesibilă, astfel încât să îl puteți deconecta rapid de la sursa de alimentare în caz de probleme

### LUMINILE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### CONȚINUTUL PACHETULUI:

- Produs
- Manual de utilizare
- Tobe
- Alimentare electrică

### SPECIFICAȚII TEHNICE

- Material: EPP+PC&PP
- Dimensiuni: 487x380x155 mm
- Greutate: 5,6 lbs / 2,6 kg
- Temperatura de funcționare: -10° - +40°
- Intrare: DC 42V – 1A
- Baterie: Li – Ion 37V 2.5 Ah 92.5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Viteza maxima: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Mod viteza: 3 nivele (lent/mediu/rapid)
- Timp maxim de utilizare: 60 min
- Timp de incarcare: 120-180 min



#### INSTRUCȚIUNI DE MEDIU

Acest produs conține substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane dacă nu sunt eliminate corect. Prin urmare, vă oferim următoarele informații pentru a preveni eliberarea acestor substanțe și pentru a optimiza utilizarea resurselor naturale. Produsele electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie colectate și tratate corect. Simbolul coșului tăiat pe produs și pe această pagină vă reamintește că este necesar să aruncați produsul în mod corespunzător la sfârșitul duratei sale de viață. În acest fel este posibil să se prevină ca tratamentul nespecific al substanțelor conținute în aceste produse sau utilizarea necorespunzătoare a unor părți ale acestora să provoace consecințe nocive asupra mediului și sănătății umane. În plus, puteți contribui la recuperarea, reciclarea și reutilizarea multor materiale care alcătuiesc aceste produse. Acesta este motivul pentru care producătorii și distribuitorii de echipamente electrice și electronice organizează în mod independent colectarea și eliminarea adecvată a acestora. La sfârșitul duratei de viață utilă a produsului, vă rugăm să contactați dealerul pentru informații despre eliminare. La achiziționarea acestui produs, distribuitorul vă va informa despre posibilitatea înlocuirii unui dispozitiv vechi cu unul nou, cu condiția ca tipul de produs și funcțiile acestuia să fie aceleași. Dacă dimensiunile nu depășesc 25 cm, echipamentele electrice și electronice pot fi returnate fără nicio obligație de achiziționare a unui produs echivalent. Eliminarea produsului în orice alt mod va fi supusă sancțiunilor stabilite de lege și în vigoare în țara în care produsul este eliminat. În plus, vă sugerăm adoptarea următoarelor măsuri pentru protejarea mediului: reciclarea ambalajelor interne și externe furnizate împreună cu produsul și eliminarea corectă a bateriilor uzate (dacă sunt conținute în produs). Cu ajutorul dumneavoastră, putem reduce cantitatea de resurse naturale utilizate în producția de echipamente electrice și electronice, reducem la minimum utilizarea gropilor de gunoi și îmbunătățim calitatea vieții prin prevenirea eliberării de substanțe periculoase în mediu.



#### INSTALARE ȘI ÎNLOCUIRE A BATERIILOR

Produsul conține o baterie care poate fi necesară înlocuită în timpul duratei de viață a produsului. Aruncați în mod corespunzător bateria conținută în produs la sfârșitul duratei de viață (adică atunci când nu mai poate fi încărcată), plasându-l într-un recipient de colectare a bateriilor adecvat, separat de deșeurile generale nediferențiate. Colectarea și reciclarea bateriilor ajută la protejarea mediului și la protejarea resurselor naturale, permițând recuperarea materialelor valoroase.

#### GARANȚIE (VALABILITATE ȘI LIMITĂRI)

- Perioada de valabilitate a garanției este reglementată de Decretul Legislativ local.
- Garanția este valabilă în cazul în care produsul prezintă un defect de fabricație sau un defect material. Cumpărătorul nu are dreptul la garanție în următoarele cazuri:
- Incercări de reparare a hardware-ului neautorizat și de afisare a pieselor și/sau modificări sau de utilizare a unui alt software decât cel instalat;
- Utilizarea accesoriilor sau elementelor care nu sunt furnizate cu produsul;
- Uzura normală a produsului;
- Avarii accidentale și căderi.

Acest produs respectă directiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Produsul are marcajul CE și, prin urmare, respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

**Nilox® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A. Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.**

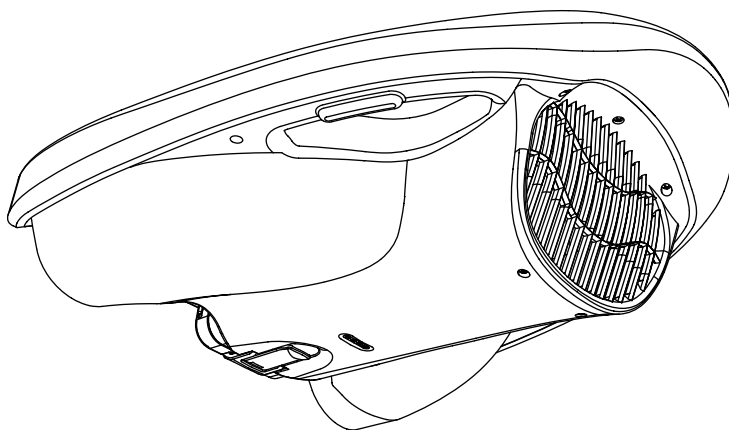
**Esprinet S.p.A., prin Energy Park 20,  
20871 Vimercate (MB) - Italia**

**Fabricate în China.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**pentru informații și contacte, scrieți la: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**





# HANDLEIDING

## WATERBOARD

Bedankt voor uw aankoop van het Nilox Waterboard.  
Lees de handleiding voordat u het product gebruikt en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED



## BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN ONZE WATERSCOOTER!

Lees vóór het gebruik van de waterscooter deze instructies aandachtig door voor correct gebruik en onderhoud van het apparaat!

Bewaar de handleiding zodat u deze op een later moment kunt raadplegen, of als u het product aan een derde doorgeeft.

 <p>De bliksemschichtafbeelding in de driehoek waarschuwt voor het gevaar van hoge spanning in het product.</p>	<p>VOORZICHTIGHEID</p> <p>GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK</p> <p>LET OP: OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN, MOET U DE BEKLEDING (ACHTERZIJDE) NIET VERWIJDEREN. ER ZIJN GEEN FUNCTIONELE COMPONENTEN BINNENIN. VERTROUW VOOR ONDERHOUD OP GEKWALIFICEERD DESKUNDIG PERSONEEL.</p>	 <p>Het uitroepteken in de driehoek geeft de aanwezigheid aan van belangrijke instructies die bij het product worden geleverd.</p>
--	--	---

### WAARSCHUWINGEN

- Vergeet niet om de scooter direct na gebruik een paar minuten in zoet water onder te dompelen en af te drogen voordat u hem opbergt
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen, maar alleen een zachte doek om de bedieningselementen te drogen.
- De batterijconnector moet altijd droog worden gehouden.
- Als er zout water is binnengedrongen, spoelt u de accu af met zoet water en droogt u deze af.
- Vervang het batterijpakket altijd met het apparaat naar beneden gericht.
- Houd de connectoren droog.
- Gebruik uitsluitend en alleen de meegeleverde batterijlader.
- Vervang de batterij niet door andere modellen. Neem in geval van vervanging contact op met de fabrikant.
- Om de batterij te sparen, moet deze minimaal elke 6 maanden worden opgeladen. Anders verliest de batterij zijn efficiëntie, wat ten koste gaat van de autonomie.
- Dit product kan niet worden gebruikt als drijfhelpmiddel en beschermt niet tegen verdrinking.
- WAARSCHUWING: Dit is geen speelgoed en mag niet door kinderen worden gebruikt
- Gebruik de waterscooter niet in zeer ruw water of tijdens storm.
- Gebruik is toegestaan voor ervaren zwemmers. Voer enkele tests uit op open zee zonder dat iemand in de buurt is om vertrouwd te raken met het product.
- Stal de waterscooter op een koele, droge plaats.
- Het niet naleven van de gebruiksaanwijzing kan tot gevolg hebben dat de gebruiker lichamelijk letsel



Als je lang haar hebt, zorg er dan voor dat het niet vast komt te zitten in de waterscooter



Plaats de batterij vóór gebruik



Houd de contacten droog

### Voor het starten

Voordat u vertrouwd raakt met uw scootmobiel, dient u deze gebruikershandleiding aandachtig door te lezen en alle instructies op te volgen. Het is belangrijk om alle veiligheids waarschuwingen in de handleiding te respecteren en de scooter verstandig te gebruiken.

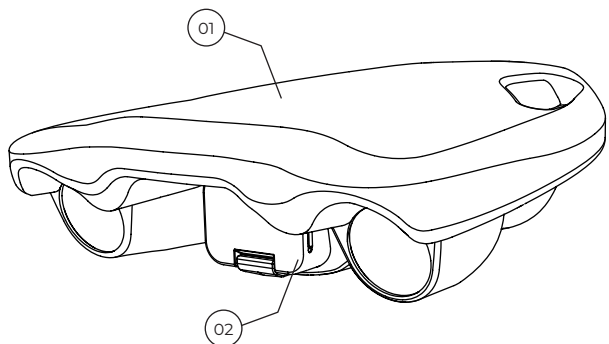
### Verwondingsgevaar

Draag om veiligheidsredenen tijdens het snorkelen altijd een persoonlijk drijfmiddel.

Voordat u uw scootmobiel gebruikt, inspecteert u altijd de omgeving om er zeker van te zijn dat deze vrij is van gevaren of obstakels, zoals boten en andere zwemmers. Als u de scooter gebruikt om te duiken, moeten afdalingen of opstijgingen worden uitgevoerd in overeenstemming met erkende duikpraktijken.

### Verwijdering en conservering

Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving die van kracht is. Stel de scooter niet bloot aan zonlicht wanneer deze niet wordt gebruikt. Hitte beschadigt batterijen.



01 Drijfvermogencomponent

02 Accu

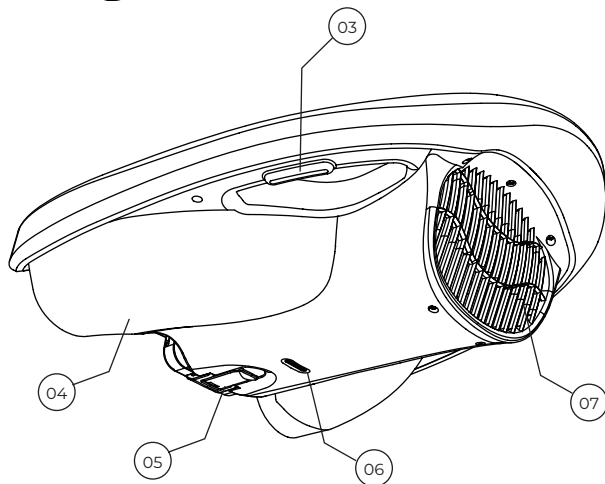
03 Start/Stop-knop

04 Achterkant

05 Batteriehaken

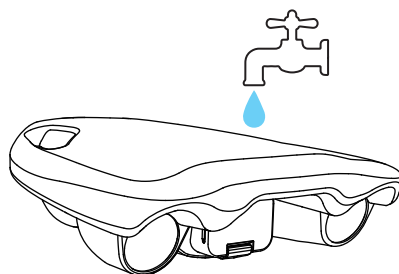
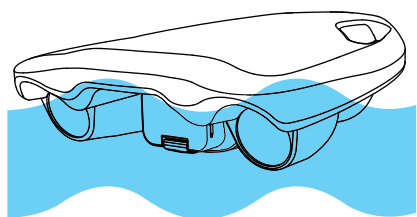
06 Batterijhaak

07 LED-indicatoren



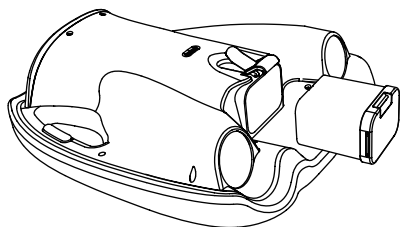
### REINIGING EN ONDERHOUD

Dompel de scooter na gebruik enkele minuten onder in zoet water of spoel hem altijd af met vers stromend water en droog de scooter af voordat u hem opbergt.

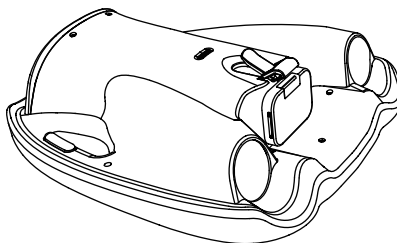


## INSTALLEER EN VERWIJDER DE BATTERIJ

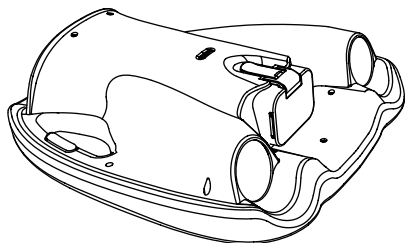
1- Plaats de batterij in de juiste ruimte.



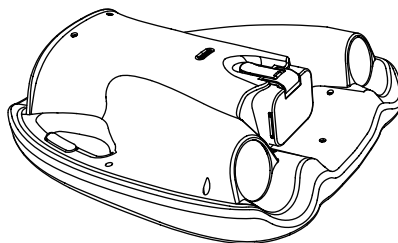
2- Bevestig de interne vergrendeling in het batterijpakket.



3- Plaats de batterij op de juiste plaats.

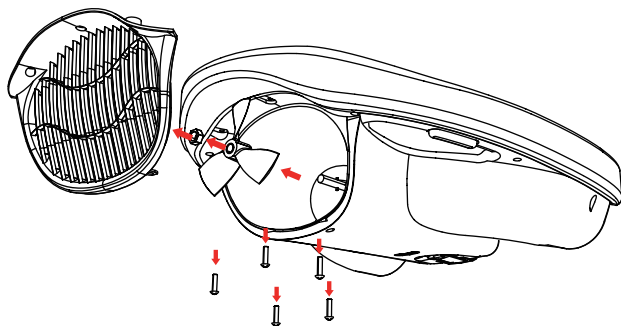


4- Het batterijpakket is correct geïnstalleerd



## DE BOSCHROEFKAP KAN WORDEN VERWIJDERD

De boegschroefkap is eenvoudig afneembaar door de schroeven los te draaien.



## GEbruik

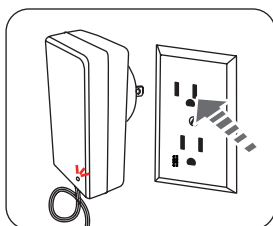
- Plaats de scooter in het water.
- Wanneer u klaar bent om te vertrekken, ontgrendelt u eerst de startknop en drukt u vervolgens op het gaspedaal om de motor te starten.
- Om de motor te stoppen hoeft u alleen maar het gaspedaal los te laten.
- Vergrendel altijd de aan/uit-knop als u uit het water bent.
- Het waterboard heeft 3 snelheden, begin altijd vanaf de eerste en verhoog deze indien gewenst.
- Druk na het starten van de motor één keer het rechter gaspedaal gedurende één seconde in om de snelheid te verhogen; druk het linker gaspedaal één keer gedurende 1 seconde in om de snelheid te verlagen:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

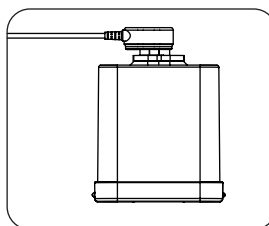
· Een juiste houding tijdens het gebruik is belangrijk om maximale snelheid te bereiken

### LAAD DE BATTERIJ OP

LET OP: laad de accu niet op als de temperatuur hoger is dan 48°; de batterij moet worden verwijderd voordat deze wordt opgeladen.



Opladen  
(rood lampje)  
Volledig opgeladen  
(groen lampje)



Oplaad poort



Sluit de stekker van de laadkabel niet aan als de laadaansluiting, de voedingskabel of het stopcontact nat zijn



Gebruik de acculader alleen binnenshuis

Sluit het product uitsluitend aan op een goed bereikbaar stopcontact, zodat u bij problemen snel de stekker uit het stopcontact kunt halen

### VERLICHTING TIJDENS GEBRUIK

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### VERPAKKINGSINHOUD

- Product
- Handleiding
- Trommels
- Stroomvoorziening

### TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Materiaal: EPP+PC&PP
- Afmetingen: 487x380x155 mm
- Gewicht: 2,6 kg
- Bedrijfstemperatuur: -10° - +40°
- Ingang: DC 42V – 1A
- Batterij: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Maximale snelheid: 1,5 m/s – 5,4 km/u
- Snelheidsmodus: 3 niveaus (langzaam/medium/snel)
- Maximale gebruikstijd: 60 min
- Oplaadtijd: 120-180 minuten



#### MILIEU-INSTRUCTIES

Dit product bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Om het vrijkomen van deze stoffen te voorkomen en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen te optimaliseren, geven wij u daarom de volgende informatie. Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten op de juiste manier worden ingezameld en correct worden behandeld. Het doorgestreepte vuilnisbaksymbool op het product en op deze pagina herinnert u eraan dat het noodzakelijk is om het product aan het einde van zijn levensduur op de juiste manier weg te gooien. Op deze manier is het mogelijk om te voorkomen dat een niet-specifieke behandeling van de stoffen in deze producten, of het oneigenlijk gebruik van delen ervan, schadelijke gevolgen heeft voor het milieu en de menselijke gezondheid. Bovendien kunt u bijdragen aan het terugwinnen, recyclen en hergebruiken van veel materialen waaruit deze producten bestaan. Dit is de reden waarom fabrikanten en distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur op onafhankelijke wijze een adequate inzameling en verwijdering ervan organiseren. Neem aan het einde van de levensduur van het product contact op met uw dealer voor informatie over verwijdering. Bij aankoop van dit product zal de distributeur u informeren over de mogelijkheid om een oud apparaat te vervangen door een nieuw apparaat, op voorwaarde dat het type product en de functies ervan hetzelfde zijn. Indien de afmetingen niet groter zijn dan 25 cm, kan de elektrische en elektronische apparatuur worden geretourneerd zonder enige verplichting tot aanschaf van een gelijkwaardig product. Het op een andere manier weggooien van het product is onderworpen aan de sancties die zijn vastgelegd door de wet en van kracht zijn in het land waar het product wordt weggegooid. Verder raden wij u aan de volgende maatregelen te nemen om het milieu te beschermen: recycling van de interne en externe verpakking die bij het product wordt geleverd en correcte verwijdering van gebruikte batterijen (indien aanwezig in het product). Met uw hulp kunnen we de hoeveelheid natuurlijke hulpbronnen die worden gebruikt bij de productie van elektrische en elektronische apparatuur verminderen, het gebruik van stortplaatsen minimaliseren en de levenskwaliteit verbeteren door het vrijkomen van gevaarlijke stoffen in het milieu te voorkomen.



#### INSTALLATIE EN VERVANGING VAN BATTERIJEN

Het product bevat een batterij die mogelijk moet worden vervangen tijdens de levensduur van het product. Gooi de batterij in het product aan het einde van zijn levensduur (d.w.z. wanneer deze niet meer kan worden opgeladen) op de juiste manier weg, door deze in een geschikte batterij-inzamelcontainer te plaatsen, gescheiden van ongedifferentieerd algemeen afval. Het inzamelen en recyclen van batterijen helpt het milieu te beschermen en natuurlijke hulpbronnen te beschermen, waardoor waardevolle materialen kunnen worden teruggewonnen.

#### GARANTIE (GELDIGHEID EN BEPERKINGEN)

- De geldigheidsduur van de garantie wordt bepaald door het plaatselijke wetsbesluit.
  - De garantie is geldig in het geval dat het product een fabricagefout of een materiaalfout heeft.
- In de volgende gevallen heeft de koper geen recht op garantie:
- Pogingen om ongeautoriseerde hardware te repareren en onderdelen weer te geven en/of wijzigingen aan te brengen of andere software te gebruiken dan de geïnstalleerde;
  - Gebruik van accessoires of elementen die niet bij het product zijn geleverd;
  - Normale slijtage van het product;
  - Onbedoelde schade en vallen.

Dit product voldoet aan de RoHS-richtlijn 2011/65/EU – 2015/863/EU. Het Product is voorzien van het CE-keurmerk en voldoet daarmee aan de veiligheidsnormen opgesteld door de Europese Unie.

**Nilox® is een handelsmerk van Esprinet S.p.A.**

**Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Italië**

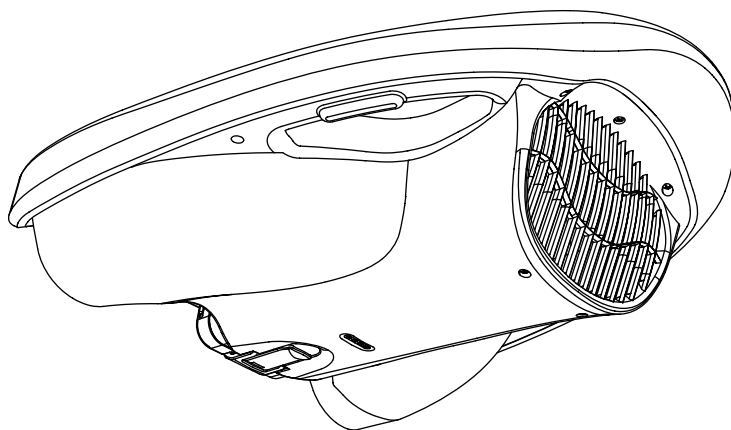
**Gemaakt in China.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**voor info en contacten, schrijf naar: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



RU



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## ВОДНЫЙ ТОНДИНГ

Благодарим вас за покупку водной доски Nilox.  
Пожалуйста, прочтите руководство перед использованием продукта и  
сохраните его в надежном месте для дальнейшего использования.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES





SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED

## СПАСИБО ЗА ВЫБОР НАШЕГО ВОДНОГО СКУТЕРА!

Перед эксплуатацией гидросамоката внимательно прочтите данную инструкцию для правильного использования и обслуживания устройства!  
Сохраните руководство, чтобы иметь возможность обратиться к нему позже или в случае передачи продукта третьему лицу.

 <p>Изображение молнии внутри треугольника предупреждает об опасности высокого напряжения внутри изделия.</p>	<p>ОСТОРОЖНОСТЬ</p> <p>РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ</p> <p>ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ЗАДНЮЮ). ВНУТРИ НЕТ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КОМПОНЕНТОВ. ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ ПОЛОЖИТЕСЬ НА КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.</p>	 <p>Восклицательный знак внутри треугольника указывает на наличие важных инструкций, сопровождающих изделие.</p>
--	---	---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Сразу после использования не забудьте погрузить самокат в пресную воду на несколько минут и высушить, прежде чем убрать его.
- Не используйте моющие средства, а только мягкую ткань для сушки элементов управления.
- Разъем аккумулятора всегда должен оставаться сухим.
- В случае попадания соленой воды промойте аккумулятор пресной водой и высушите его.
- Всегда заменяйте аккумуляторную батарею устройством вниз.
- Держите разъемы сухими.
- Используйте только и исключительно прилагаемое зарядное устройство.
- Не заменяйте аккумулятор другими моделями. В случае замены обращайтесь к производителю.
- Чтобы сохранить батарею, ее необходимо заряжать не реже одного раза в 6 месяцев. В противном случае батарея потеряет эффективность в ущерб автономности.
- Этот продукт нельзя использовать в качестве средства плавучести и он не защищает от утопления.
- ВНИМАНИЕ: это не игрушка и не должна использоваться детьми.
- Не используйте водный скутер в очень бурной воде или во время шторма.
- Использование разрешено опытным пловцам. Проведите несколько испытаний в открытом море, чтобы никто не находился поблизости, чтобы ознакомиться с продуктом.
- Храните гидросамокат в сухом прохладном месте.
- Несоблюдение инструкций по использованию может привести к физическому вреду пользователю.



Если у вас длинные волосы, не позволяйте им застревать в водном скутере.



Вставьте батарею перед использованием



Держите контакты сухими

### До начала

Прежде чем приступить к ознакомлению со своим самокатом, внимательно прочтите данное руководство пользователя и следуйте всем инструкциям. Важно соблюдать все предупреждения по безопасности, содержащиеся в руководстве, и использовать самокат разумно.

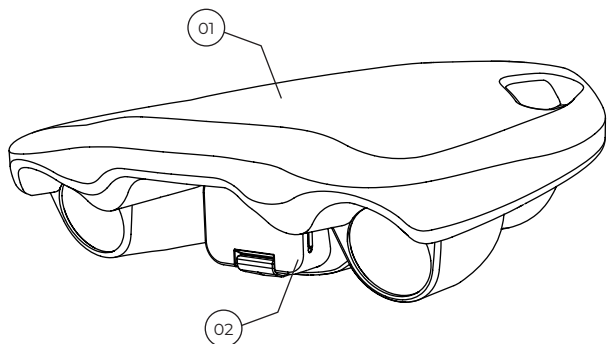
### Риск от нараняване

В целях безопасности во время подводного плавания всегда надевайте индивидуальное плавсредство.

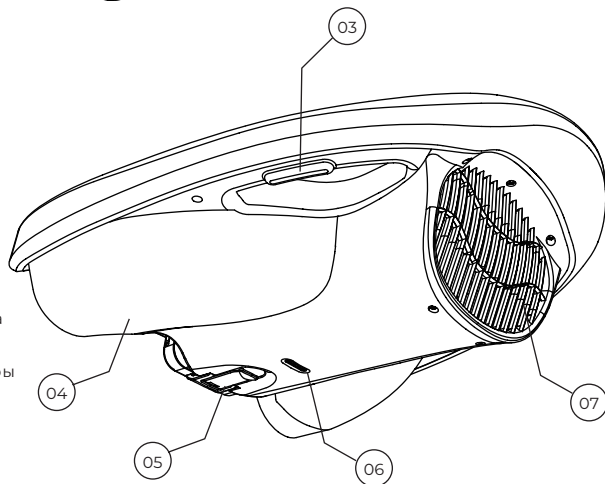
Прежде чем использовать самокат, всегда проверяйте окружающую территорию, чтобы убедиться в отсутствии опасностей или препятствий, таких как лодки и другие пловцы. Если вы используете самокат для дайвинга, спуски или подъемы должны осуществляться в соответствии с признанными практиками дайвинга.

### Утилизация и консервация

Утилизируйте в соответствии с действующими местными правилами. Не подвергайте самокат воздействию солнечных лучей, когда он не используется. Тепло повреждает аккумуляторы.

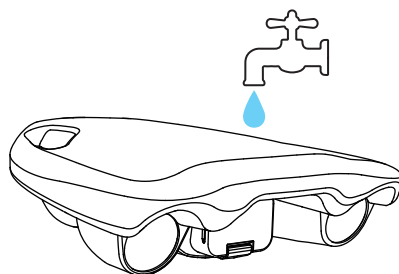
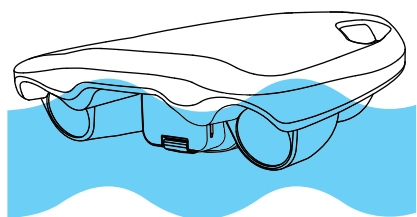


- 01 Компонент плавучести
- 02 Аккумуляторный блок
- 03 Кнопка «Пуск/Стоп».
- 04 Задняя крышка
- 05 Крючок для аккумулятора
- 06 Светодиодные индикаторы
- 07 Передняя крышка



**ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

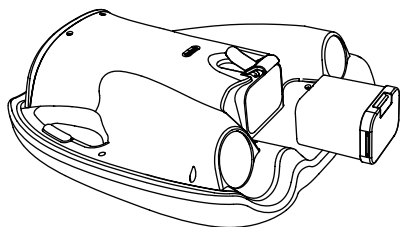
После использования погрузите самокат на несколько минут в пресную воду или всегда ополаскивайте его пресной проточной водой и сушите самокат перед тем, как положить его на хранение.



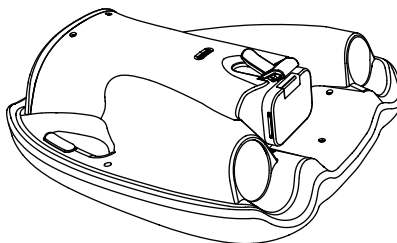


## УСТАНОВИТЕ И УДАЛИТЕ АККУМУЛЯТОРНЫЙ БЛОК

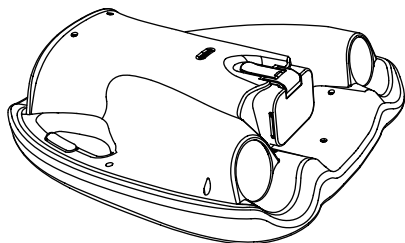
1- Вставьте батарею в подходящее место.



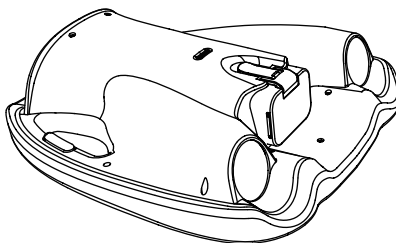
2- Зафиксируйте внутреннюю защелку аккумуляторного блока.



3- Установите батарею на правильное место.

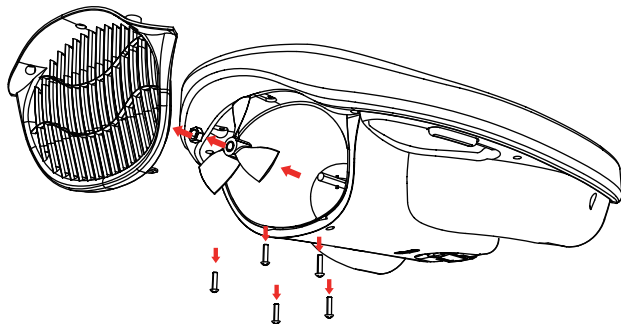


4- Аккумулятор установлен правильно.



## КРЫШКУ ДВИГАТЕЛЯ МОЖНО СНЯТЬ

Крышка поддувающего устройства легко снимается, ослабив винты.



## ИСПОЛЬЗОВАТЬ

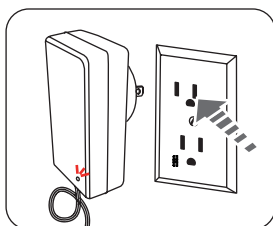
- Поместите самокат в воду.
- Когда вы будете готовы к работе, сначала разблокируйте кнопку зажигания, затем нажмите на педаль газа, чтобы запустить двигатель.
- Чтобы остановить двигатель, просто отпустите педаль газа.
- Всегда блокируйте кнопку питания, когда находитесь вне воды.
- Водная доска имеет 3 скорости: всегда начинайте с первой, а затем увеличивайте при желании.
- После запуска двигателя нажмите правый акселератор один раз и удерживайте одну секунду, чтобы увеличить скорость; нажмите левый акселератор один раз на 1 секунду, чтобы уменьшить скорость.

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

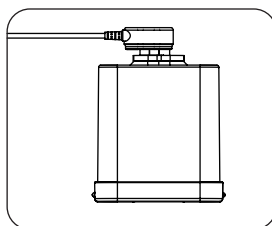
Правильная осанка во время использования важна для достижения максимальной скорости.

### ЗАРЯДИТЕ АККУМУЛЯТОР

ВНИМАНИЕ: не перезаряжайте аккумуляторную батарею, если температура превышает 48°; перед зарядкой аккумулятор необходимо извлечь.



Зарядка (красный свет)  
Полная зарядка (зеленый свет)



Зарядный порт



Не подключайте вилку зарядного кабеля, если гнездо зарядки, кабель питания или розетка переменного тока мокрые.



Используйте зарядное устройство только в помещении.

Подключайте изделие только к легкодоступной розетке, чтобы в случае возникновения проблем можно было быстро отключить его от источника питания.

### ПОДСВЕТКА ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### СОДЕРЖИМОЕ ПАКЕТА:

- Продукт
- Руководство пользователя
- Барабаны
- Источник питания

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Материал: ЭПП+ПК&ПП
- Размеры: 487x380x155 мм.
- Вес: 5,6 фунтов/2,6 кг
- Рабочая температура: -10° - +40°
- Вход: 42 В постоянного тока – 1 А
- Аккумулятор: литий-ионный 37 В, 2,5 Ач, 92,5 Втч.
- Двигатель: 36 В 300 Вт
- Максимальная скорость: 1,5 м/с – 5,4 км/ч.
- Режим скорости: 3 уровня (медленный/средний/быстрый)
- Максимальное время использования: 60 мин.
- Время зарядки: 120-180 мин.



#### **ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ИНСТРУКЦИИ**

Этот продукт содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Поэтому мы предоставляем вам следующую информацию, чтобы предотвратить выброс этих веществ и оптимизировать использование природных ресурсов. Электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их следует правильно собирать и обращаться с ними. Символ перечеркнутой мусорной корзины на изделии и на этой странице напоминает вам о необходимости правильной утилизации изделия по окончании его срока службы. Таким образом можно предотвратить возникновение вредных последствий для окружающей среды и здоровья человека неспецифической обработкой веществ, содержащихся в этих продуктах, или ненадлежащим использованием их частей. Кроме того, вы можете внести свой вклад в восстановление, переработку и повторное использование многих материалов, из которых состоят эти продукты. Вот почему производители и дистрибьюторы электрического и электронного оборудования самостоятельно организуют соответствующий сбор и утилизацию. По истечении срока службы продукта обратитесь к своему дилеру за информацией об утилизации. При покупке данного товара дистрибьютор проинформирует Вас о возможности замены старого устройства на новое при условии идентичности типа товара и его функций. Если размеры не превышают 25 см, электрическое и электронное оборудование можно вернуть без каких-либо обязательств по покупке эквивалентного продукта. Утилизация продукта любым другим способом влечет за собой санкции, установленные законом и действующие в стране, где продукт утилизируется. Кроме того, мы предлагаем принять следующие меры для защиты окружающей среды: утилизировать внутреннюю и внешнюю упаковку, поставляемую с изделием, и правильно утилизировать использованные батареи (если они имеются в изделии). С вашей помощью мы сможем сократить количество природных ресурсов, используемых при производстве электрического и электронного оборудования, минимизировать использование свалок и улучшить качество жизни, предотвращая выброс опасных веществ в окружающую среду.



#### **УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙКОК**

Изделие содержит батарею, которую, возможно, придется заменить в течение срока службы изделия. Утилизируйте батарею, содержащуюся в изделии, надлежащим образом по окончании срока ее службы (т. е. когда ее больше нельзя заряжать), поместив ее в подходящий контейнер для сбора батарей отдельно от недифференцированных обычных отходов. Сбор и переработка аккумуляторов помогает защитить окружающую среду и природные ресурсы, позволяя восстанавливать ценные материалы.

#### **ГАРАНТИЯ (ВАЛИДНОСТЬ И ОГРАНИЧЕНИЯ)**

- Срок действия гарантии регулируется местным законодательным декретом.
- Гарантия действительна в случае, если товар имеет производственный дефект или материальный дефект.

Покупатель не имеет права на гарантию в следующих случаях:

- Попытки ремонта неавторизованного оборудования и частей дисплея и/или модификаций или использования программного обеспечения, отличного от установленного;
- Использование аксессуаров или элементов, не поставляемых в комплекте с изделием;
- Нормальный износ изделия;
- Случайные повреждения и падения.

Этот продукт соответствует директиве RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Продукт имеет маркировку CE и, следовательно, соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.

**Nilox® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A.**

**Все бренды являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.**

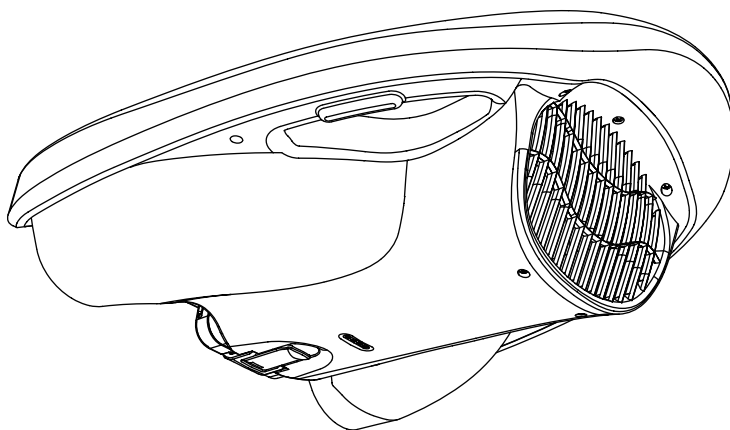
**Esprinet SpA, через Energy Park 20,  
20871 Вимеркате (МБ) - Италия**

**Сделано в Китае.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**для информации и контактов пишите по адресу: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**





# KASUTUSJUHEND

## VATTENBORDNING

Täname, et ostsite Nilox Waterboardi.

Enne toote kasutamist lugege juhend läbi ja hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H



GEAR 3 SPEED

## AITÄH, ET MEIE VEERUUTERI VALISID!

Enne veetõukeratta kasutamist lugege seadme õigeks kasutamiseks ja hooldamiseks hoolikalt läbi käesolev juhend!

Hoidke juhend alles, et saaksite sellega hiljem tutvuda või kui annate toote edasi kolmandale osapoollele.

 <p>Kolmnurga sees olev välgunool hoiatab kõrgepinge ohu eest toote sees.</p>	<p>ETTEVAATUST ELEKTRILÕOGI OHT ÄRA AVA</p> <p>ETTEVAATUST: ELEKTRILÕOGI OHTU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KATTE (TAGAOSA). SEES EI OLE FUNKTSIONAALSEID KOMPONENTE. HOOLDUSEL TUKIGE KVALIFITSEERITUD EKSPERTTÖÖTAJAT.</p>	 <p>Kolmnurga sees olev hüüumärk näitab tootega kaasas olevate oluliste juhiste olemasolu</p>
--	---	--

### HOIATUSED

- Vahetult pärast kasutamist ärge unustage tõukerattast mõneks minutiks värskesse vette kasta ja enne äraapanemist kuivatada.
- Ärge kasutage juhtnuppude kuivatamiseks pesuvahendeid, vaid ainult pehmet lappi.
- Aku pistik peab olema alati kuiv.
- Kui soolane vesi on tunginud, loputage akut puhta veega ja kuivatage.
- Vahetage aku alati nii, et seade jääks allapoole.
- Hoidke pistikud kuivana.
- Kasutage ainult kaasasolevat akulaadijat.
- Ärge asendage akut teiste mudelitega. Asendamise korral võtke ühendust tootjaga.
- Aku säästmiseks tuleb seda laadida vähemalt iga 6 kuu tagant. Vastasel juhul kaotab aku oma efektiivsuse autonoomia arvelt.
- Seda toodet ei saa kasutada ujuvuse abivahendina ja see ei kaitse uppumise eest.
- HOIATUS: see ei ole mänguasi ja lapsed ei tohiks seda kasutada
- Ärge kasutage tõukerattast väga tormises vees või tormi ajal.
- Kasutamine on lubatud kogenud ujujatele. Tehke mõned testid avamerel, ilma et läheduses oleks kedagi, et tootega tutvuda.
- Hoidke veetõukerattast jahedas ja kuivas kohas.
- Kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada kasutajale füüsilisi vigastusi:



Kui teil on pikad juuksed, ärge laske neil veetõukerattasse kinni jääda



Enne kasutamist sisestage aku



Hoidke kontaktid kuivana

### Enne alustamist

Enne kui hakkate oma rolleriga tutvuma, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgige kõiki juhiseid. Oluline on järgida kõiki juhendis toodud ohutushoiatusi ja kasutada tõukerattast mõistlikult.

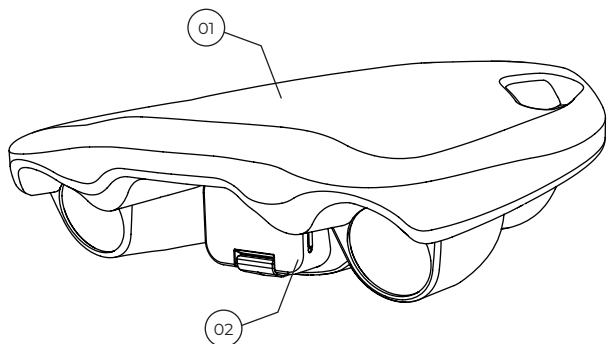
### Vigastusohu

Ohutuse tagamiseks kandke snorgeldamise ajal alati isiklikku ujuvvahendit.

Enne tõukeratta kasutamist kontrollige alati ümbritsevat ala, et veenduda, et sellel pole ohte ega takistusi, nagu paadid ja muud ujujad. Kui kasutate tõukerattast sukeldumiseks, peavad laskumised või tõusud toimuma kooskõlas tunnustatud sukeldumistavadega.

### Kõrvaldamine ja konserveerimine

Kõrvaldage vastavalt kohalikele kehtivatele eeskirjadele. Ärge jätke tõukerattast päikesevalguse kätte, kui seda ei kasutata. Kuumus kahjustab akusid.



01 Ujuvuse komponent

02 Aku

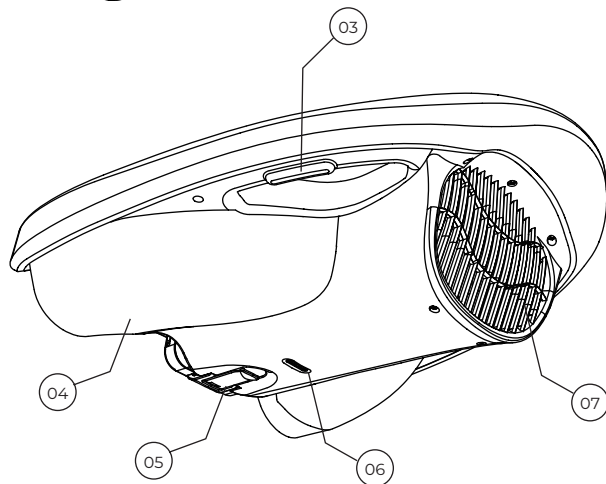
03 Start/Stop nupp

04 Tagakaas

05 Akukonks

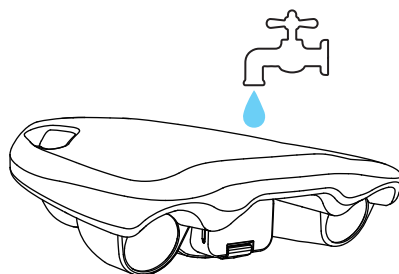
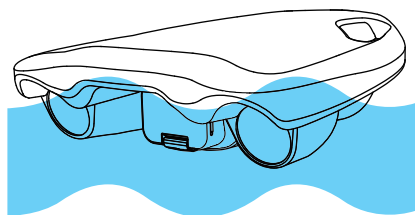
06 LED indikaatorid

07 Esikaas



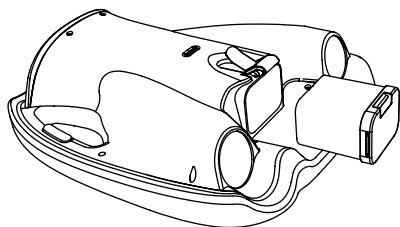
### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Pärast kasutamist kastke tõukeratas mõneks minutiks magedasse vette või loputage alati puhta jooksva vee all ja kuivatage tõukeratas enne hoiulepanekut.

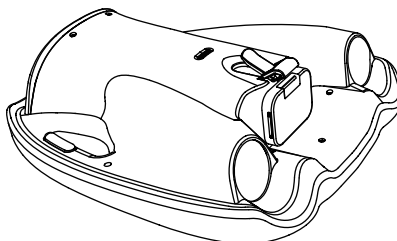


## PAIGALDAGE JA DESINSTALLIGE AKU

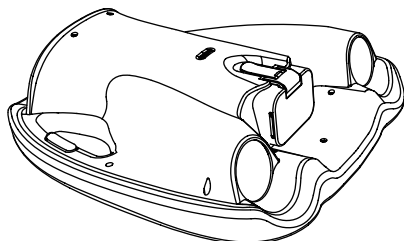
1- Sisestage aku sobivasse kohta.



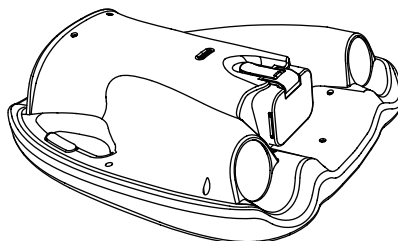
2- Kinnitage aku sisemine riiv.



3- Asetage aku õigesti kohta.

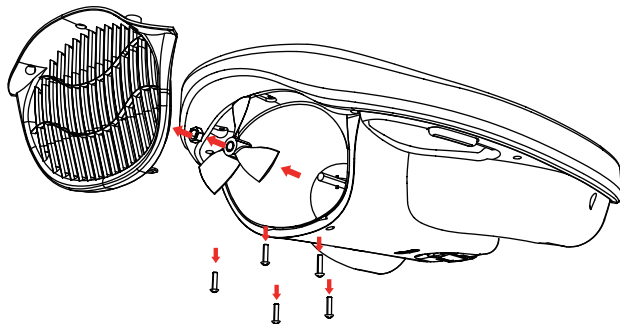


4- Aku on õigesti paigaldatud



## TÖÖKORRA KATTE SAAB EEMALDADA

Töökuri kate on kruvide lahti keeramisega kergesti eemaldatav.



## KASUTADA

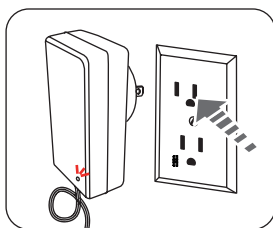
- Asetage roller vette.
- Kui olete sõiduks valmis, avage esmalt süütenupp, seejärel vajutage mootori käivitamiseks gaasi.
- Mootori seiskamiseks vabastage lihtsalt gaasipedaal.
- Kui olete veest väljas, lukustage toitenupp alati.
- Veelalual on 3 kiirust, alusta alati esimesest ja siis soovi korral tõsta.
- Pärast mootori käivitamist vajutage parempoolset gaasipedaali üks sekund, et kiirust suurendada; kiiruse vähendamiseks vajutage vasakut gaasi üks kord 1 sekundiks:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

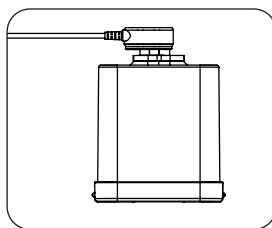
Maksimaalse kiiruse saavutamiseks on oluline õige kehahoiak kasutamise ajal

#### LAADI AKU

TÄHELEPANU: ärge laadige akut, kui temperatuur ületab 48°; aku tuleb enne laadimist eemaldada.



Laadimine  
(punane tuli)  
Täislaadimine  
(roheline tuli)



Laadimisport



Ärge ühendage laadimiskaabli pistikut, kui laadimispesa, toitekaabel või vahelduvvoolu pistikupesas on märk



Kasutage akulaadijat ainult siseruumides

Ühendage toode ainult kergesti ligipääsetavasse pistikupesasse, et saaksite selle probleemide korral kiiresti vooluvõrgust lahti ühendada

#### TULED KASUTAMISE AJAL

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

#### PAKI SISU:

- Toode
- Kasutusjuhend
- Trummid
- Toiteallikas

#### TEHNILISED KIRJELDUSED

- Materjal: EPP+PC&PP
- Mõõdud: 487x380x155 mm
- Kaal: 5,6 naela / 2,6 kg
- Töötemperatuur: -10° - +40°
- Sisend: DC 42V – 1A
- Aku: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Mootor: 36V 300W
- Maksimaalne kiirus: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Kiirusrežiim: 3 taset (aeglane / keskmise / kiire)
- Maksimaalne kasutusaeg: 60 min
- Laadimisaeg: 120-180 min





### KESKKONNAJUHISED

See toode sisaldab aineid, mis võivad ebaõige kõrvaldamise korral kahjustada keskkonda ja inimeste tervist. Seetõttu pakume teile järgmist teavet, et vältida nende ainete eraldumist ja optimeerida loodusvarade kasutamist. Elektri- ja elektroonikatooteid ei tohi visata tavaliste olmeprügi hulka, vaid need tuleb korralikult kokku koguda ja õigesti töödelda. Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel ja sellel lehel tuletab meelde, et toote kasutusaja lõppedes tuleb toode nõuetekohaselt utiliseerida. Nii on võimalik vältida nendes toodetes sisalduvate ainete mittespetsiifilist töötlemist või nende osade sobimatut kasutamist, et see põhjustaks kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisaks saate aidata kaasa paljude nende toodete koostises olevate materjalide taaskasutamisele, ringlussevõtule ja taaskasutamisele. Seetõttu korraldavad elektri- ja elektroonikaseadmete tootjad ja turustajad nende piisava kogumise ja kõrvaldamise iseseisvalt. Toote kasutusaja lõppedes võtke utiliseerimise kohta teabe saamiseks ühendust edasimüüjaga. Selle toote ostmisel teavitab edasimüüja teid võimalusest asendada vana seade uuega, eeldusel, et toote tüüp ja selle funktsioonid on samad. Kui mõõtmed ei ületa 25 cm, saab elektri- ja elektroonikaseadmeid tagastada ilma samaväärsse toote ostmise kohustuseta. Toote utiliseerimisele muul viisil kohaldatakse seadusega kehtestatud karistusi, mis kehtivad riigis, kus toode utiliseeritakse. Lisaks soovitame keskkonna kaitsmiseks võtta kasutusele järgmised meetmed: tootega kaasas oleva sise- ja välispakendi ringlussevõtt ning kasutatud patareide (kui need sisalduvad tootes) õige utiliseerimine. Teie abiga saame vähendada elektri- ja elektroonikaseadmete tootmisel kasutatavate loodusvarade hulka, minimeerida prügilate kasutamist ning parandada elukvaliteeti, vältides ohtlike ainete sattumist keskkonda.



### AKUDE PAIGALDAMINE JA VAHETAMINE

Toode sisaldab akut, mis võib toote kasutusaja jooksul vajada väljavahetamist. Visake tootes sisalduv aku selle kasutusaja lõppedes (st kui seda enam laadida ei saa) nõuetekohaselt kõrvaldada, asetades see sobivasse akude kogumismahutisse, mis on eraldatud eristamata üldjäätmetest. Akude kogumine ja ringlussevõtt aitab kaitsta keskkonda ja loodusvarasid, võimaldades väärtuslike materjalide taaskasutamist.

### GARANTII (KEHTIVUS JA PIIRANGUD)

- Garantii kehtivusaega reguleerib kohalik seadusandlik dekreet.
  - Garantii kehtib juhul, kui tootel on tootmisviga või materjaliviga.
- Ostjal ei ole õigust garantiile järgmistel juhtudel:
- katsed parandada volitamata riistvara ja kuva osad ja/või muudatused või muu tarkvara kasutamine peale installitud;
  - tootega mitte kaasas olevate tarvikute või elementide kasutamine;
  - toote normaalne kulumine;
  - Juhuslikud vigastused ja kukkumised.

See toode vastab RoHS direktiivile 2011/65/EL – 2015/863/EL. Tootel on CE-märgis ja seega vastab see Euroopa Liidu poolt kehtestatud ohutusstandarditele.

**Nilox® on Esprinet S.p.A. kaubamärk.**

**Kõik kaubamärgid on nende vastavate omanike registreeritud kaubamärgid.**

**Esprinet S.p.A. kaudu Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) – Itaalia**

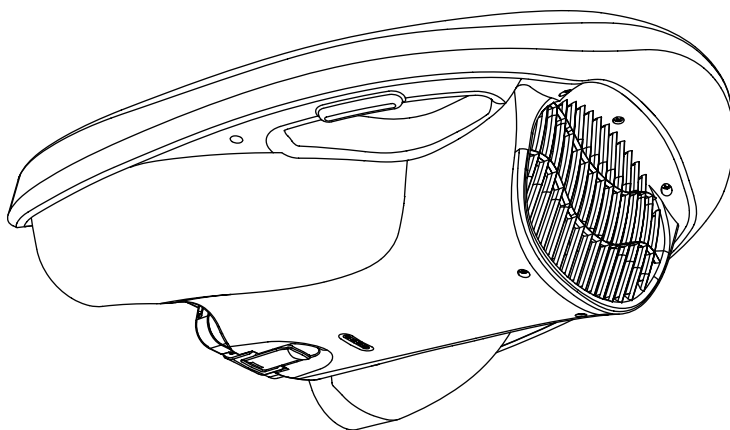
**Toodetud Hiinas.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**info ja kontaktide saamiseks kirjuta: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



LT



# VARTOTOJO VADOVAS

## WATERBOARD

Dėkojame, kad įsigijote Nilox Waterboard.  
Prieš naudodami gaminį, perskaitykite vadovą ir laikykite jį saugioje vietoje,  
kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H




GEAR 3 SPEED

## AČIŲ, KAD RINKOTE MŪSŲ VANDENS Paspirtuką!

Prieš naudodami vandens paspirtuką, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas, kad tinkamai naudotumėte ir prižiūrėtumėte įrenginį!

Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte jį peržiūrėti vėliau arba jei gaminį perduosite trečiajai šaliai.

 <p>Žaibo vaizdas trikampio viduje įspėja apie aukštos įtampos pavojų gaminio viduje.</p>	<p>ATSARGIAI</p> <p>ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS NEATIDARYK</p> <p>DĖMESIO: NORĖDAMI SUMAŽINTI ELEKTROS SMŪGIO RIZIKĄ, NENUIMINKITE DANGO (GALINĖS). VIDUJE NĖRA FUNKCINIŲ KOMPONENTŲ. PRIEŽIŪRA PATIKĖKITE KVALIFIKUOTOS PERSONALOS.</p>	 <p>Šauktukas trikampio viduje rodo, kad yra svarbių instrukcijų, kurios pridedamos prie gaminio.</p>
--	--	--

### ĮSPĖJIMAI

- Iš karto po naudojimo nepamirškite paspirtuko kelioms minutėms panardinti į gėlą vandenį ir prieš padėdami jį išdžiovinti.
- Valdymo įtaisams nusausinti nenaudokite ploviklių, o tik minkštu skudurėliu.
- Akumuliatoriaus jungtis visada turi būti sausa.
- Jei pateko sūraus vandens, nuplaukite akumuliatorių švariu vandeniu ir išdžiovinkite.
- Baterijų paketą visada keiskite taip, kad prietaisas būtų nukreiptas žemyn.
- Laikykite jungtis sausas.
- Naudokite tik pateiktą akumuliatoriaus įkroviklį.
- Nekeiskite baterijos kitais modeliais. Pakeitimo atveju kreipkitės į gamintoją.
- Norint išsaugoti akumuliatorių, jį reikia įkrauti bent kas 6 mėnesius. Priešingu atveju akumuliatoriaus praras efektyvumą, o tai pakenks autonomijai.
- Šis gaminys negali būti naudojamas kaip plūdumo priemonė ir neapsaugo nuo skendimo.
- ĮSPĖJIMAS: tai nėra žaislas ir vaikai neturėtų jo naudoti
- Nenaudokite vandens paspirtuko labai audringame vandenyje arba per audrą.
- Leidžiama naudoti patyrusiems plaukikams. Atlikite kai kuriuos bandymus atviroje jūroje, kai šalia nėra žmonių, kad susipažintumėte su gaminio.
- Vandens paspirtuką laikykite vėsioje, sausoje vietoje.
- Jei nesilaikysite naudojimo instrukcijų, naudotojas gali patirti fizinę žalą:



Jei turite ilgus plaukus, neleiskite jiems įstrigti vandens motoroleryje



Prieš naudodami įdėkite bateriją



Laikykite kontaktus sausus

### Prieš pradėdami

Prieš pradėdami susipažinti su savo paspirtuku, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir laikykitės visų nurodymų. Svarbu laikytis visų instrukcijoje pateiktų saugos įspėjimų ir protingai naudoti paspirtuką.

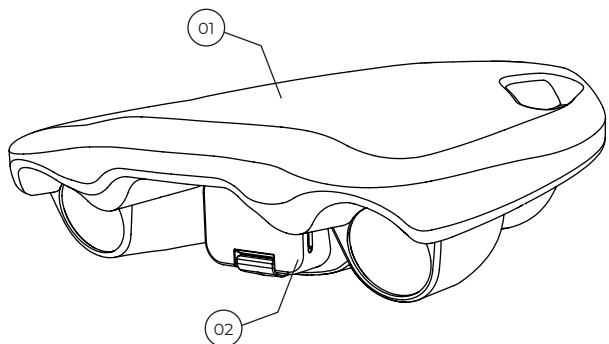
### Pavojus susižeisti

Saugumo sumetimais nardymo metu visada dėvėkite asmeninį plūduriavimo įtaisą.

Prieš naudodami paspirtuką, visada apžiūrėkite aplinką, kad įsitikintumėte, jog joje nėra pavojų ar kliūčių, tokių kaip valtys ir kiti plaukikai. Jei paspirtuką naudojate nardymui, nusileidimai ar pakilimai turi būti atliekami laikantis pripažintos nardymo praktikos.

### Šalinimas ir konservavimas

Išmeskite laikantis galiojančių vietinių taisyklių. Saugokite paspirtuką nuo saulės spindulių, kai jis ne naudojamas. Karštis gadina baterijas.



01 Plūdrumo komponentas

02 Akumulatorius

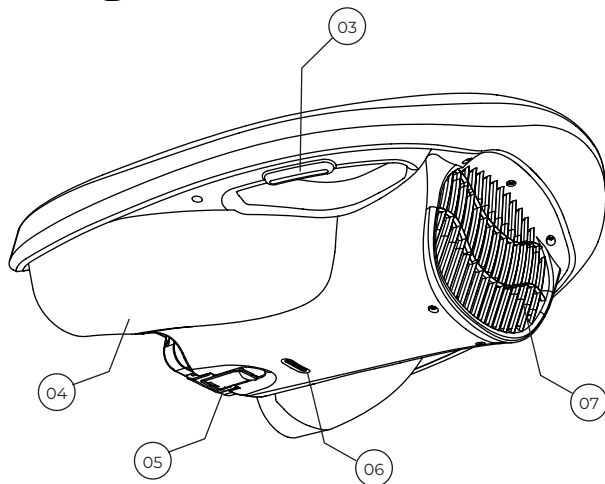
03 Start/Stop mygtukas

04 Galinis dangtelis

05 Akumuliatoriaus kabliukas

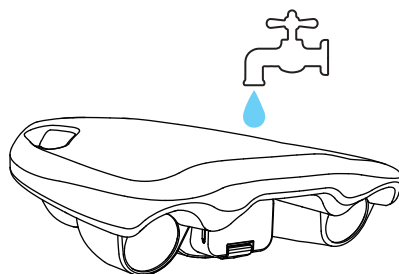
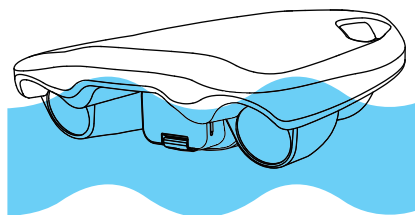
06 LED indikatoriai

07 Priekinis dangtis



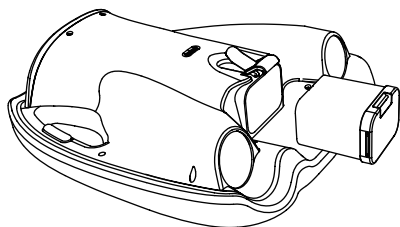
### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Panaudoję paspirtuką kelioms minutėms panardinkite į gėlą vandenį arba visada nuplaukite švariu tekančiu vandeniu ir prieš padėdami paspirtuką išdžiovinkite.

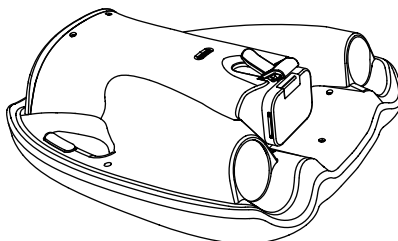


## Įdiekite IR IŠDIEGITE AKUMULIATORIUS

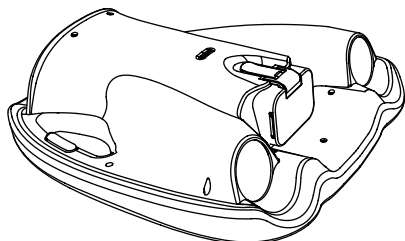
1- Įdėkite bateriją į atitinkamą vietą.



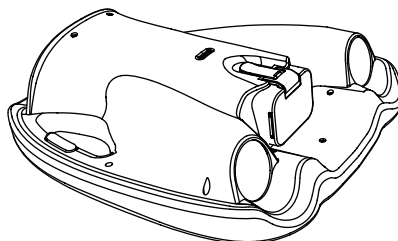
2- Užfiksuokite vidinį akumuliatoriaus bloko skląstį.



3- Įdėkite bateriją tinkamoje vietoje.

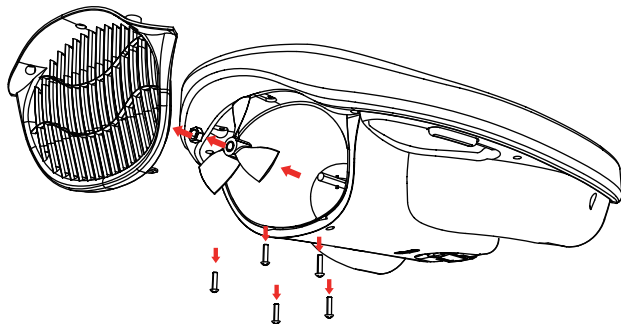


4- Akumuliatorius įdėtas tinkamai



## GALIMA NUIMTI VAROVARO DANGAS

Variklio dangtis lengvai nuimamas atsukant varžtus.



## NAUDOTI

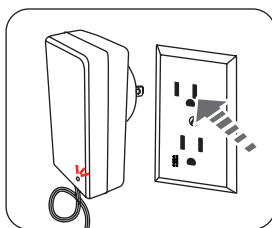
- Įdėkite paspirtuką į vandenį.
- Kai būsite pasiruošę važiuoti, pirmiausia atrakinkite uždegimo mygtuką, tada paspauskite akceleratoriaus pedalą, kad užvestumėte variklį.
- Norėdami sustabdyti variklį, tiesiog atleiskite akceleratorių.
- Visada užrakinkite maitinimo mygtuką, kai esate išlipę iš vandens.
- Vandentelė turi 3 greičius, visada pradėkite nuo pirmojo ir tada padidinkite, kai norite.
- Užvedę variklį vieną sekundę paspauskite dešinįjį akceleratorių, kad padidintumėte greitį; paspauskite kairinį akceleratoriaus pedalą vieną kartą 1 sekunde, kad sumažintumėte greitį;

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

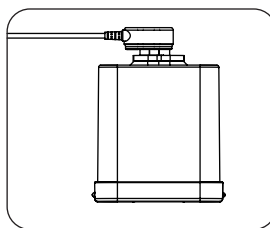
Taisyklinga laikysena naudojimo metu yra svarbi norint pasiekti maksimalų greitį

### ĮKRAUKITE AKUMULIATORIŲ

DĖMESIO: nekraukite akumuliatoriaus, jei temperatūra viršija 48°; prieš įkraunant akumuliatorių reikia išimti.



Įkrovimas  
(raudona lemputė)  
Visas įkrovimas  
(žalia lemputė)



Įkrovimo  
prievedas



Nejunkite įkrovimo laido kištuko, jei įkrovimo lizdas, maitinimo laidas arba kintamosios srovės maitinimo lizdas yra šlapi



Akumuliatoriaus įkroviklį naudokite tik patalpose

Gaminį junkite tik prie lengvai pasiekiamo lizdo, kad iškilus problemoms galėtumėte greitai jį atjungti nuo maitinimo šaltinio

### ŠVIESOS NAUDOJIMO METU

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### PAKUOTĖS TURINYS:

- Produktas
- Vartotojo vadovas
- Būgnai
- Maitinimas

### TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Medžiaga: EPP + PC ir PP
- Matmenys: 487x380x155 mm
- Svoris: 5,6 svaro / 2,6 kg
- Darbinė temperatūra: -10° - +40°
- Įėjimas: DC 42V – 1A
- Baterija: Li – jonų 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Variklis: 36V 300W
- Maksimalus greitis: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Greičio režimas: 3 lygiai (lėtas / vidutinis / greitas)
- Maksimalus naudojimo laikas: 60 min
- Įkrovimo laikas: 120-180 min



### APLINKOSAUGOS INSTRUKCIJOS

Šiame gaminyje yra medžiagų, kurios netinkamai šalinamos gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Todėl, siekdami užkirsti kelią šių medžiagų išsiskyrimui ir optimizuoti gamtos išteklių naudojimą, pateikiame jums šią informaciją. Elektrinių ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, juos reikia tinkamai surinkti ir tinkamai apdoroti. Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis ant gaminio ir šiame puslapyje primena, kad pasibaigus jo naudojimo laikui, būtina tinkamai išmesti gaminį. Toku būdu galima išvengti, kad nespacificinis šiuose gaminiuose esančių medžiagų apdorojimas ar netinkamas jų dalių naudojimas nesukeltų žalingų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai. Be to, galite prisidėti prie daugelio šiuos gaminius sudarančių medžiagų atgavimo, perdirbimo ir pakartotinio naudojimo. Štai kodėl elektros ir elektroninės įrangos gamintojai ir platintojai savarankiškai organizuoja tinkamą jos surinkimą ir šalinimą. Pasibaigus gaminio eksploatavimo laikui, kreipkitės į pardavėją dėl informacijos apie pašalinimą. Perkant šią prekę, platintojas informuos apie galimybę seną įrenginį pakeisti nauju, jei prekės tipas ir funkcijos sutampa. Jei matmenys neviršija 25 cm, elektrinę ir elektroninę įrangą galima grąžinti be įsipareigojimo įsigyti lygiavertį gaminį. Išmetus gaminį bet kokių kitu būdu, bus taikomos nuobaudos, nustatytos įstatymais ir galiojančiomis šalyje, kurioje produktas šalinamas. Be to, siūlome imtis šių aplinkos apsaugos priemonių: kartu su gaminiu pateiktą vidinę ir išorinę pakuotę perdirbti ir tinkamai išmesti panaudotas baterijas (jei jos yra gaminyje). Jūsų pagalba galime sumažinti elektros ir elektroninės įrangos gamyboje naudojamų gamtos išteklių kiekį, iki minimumo sumažinti sąvartynų naudojimą ir pagerinti gyvenimo kokybę, užkertant kelią pavojingų medžiagų patekimui į aplinką.



### AKUMULIATORIŲ MONTAVIMAS IR KEITIMAS

Gaminyje yra baterija, kurią gali tekti pakeisti gaminio naudojimo metu. Tinkamai išmeskite gaminyje esantį akumuliatorių pasibaigus jo naudojimo laikui (t. y. kai jo nebegalima įkrauti), sudėkite jį į tinkamą baterijų surinkimo konteinerį, atskirai nuo nediferencijuotų bendrųjų atliekų. Akumuliatorių rinkimas ir perdirbimas padeda saugoti aplinką ir gamtos išteklius, leidžiančius atgauti vertingas medžiagas.

### GARANTIJA (GALIOJIMAS IR APRIBOJIMAI)

- Garantijos galiojimo laikotarpį reglamentuoja vietos įstatyminis dekretas.
  - Garantija galioja tuo atveju, jei prekė turi gamybos broką arba medžiagos broką.
- Pirkėjas neturi teisės į garantiją šiais atvejais:
- Bandymai taisyti neleistiną aparatinę įrangą ir rodyti dalis ir (arba) modifikacijas arba naudoti kitokią programinę įrangą nei įdiegta;
  - Su gaminiu nepridėtų priedų ar elementų naudojimas;
  - Normalus gaminio susidėvėjimas;
  - Netyčiniai apgadinimai ir kritimai.

Šis gamins atitinka RoHS direktyvą 2011/65/ES – 2015/863/ES. Gaminys turi CE ženklą, todėl atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

**Nilox® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A.**

**Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruotieji prekių ženklai.**

**Esprinet S.p.A. per Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) – Italija**

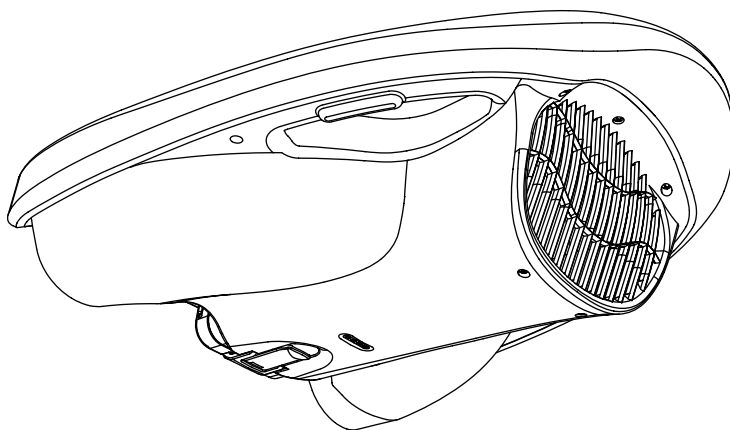
**Pagaminta Kinijoje.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**dėl informacijos ir kontaktų rašykite adresu [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



LV



# LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

## WATERBOARD

Paldies, ka iegādājāties Nilox Waterboard.  
Lūdzu, izlasiet rokasgrāmatu pirms izstrādājuma lietošanas un glabājiet to drošā vietā turpmākai uzziņai.







## PALDIES, KA IZVĒLĒJIES MŪSU ŪDENS SKOLERI!

Pirms ūdens skrejriteņa lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu ierīces lietošanu un apkopi!

Saglabājiet rokasgrāmatu, lai to varētu apskatīt vēlāk vai ja nododat produktu trešajai pusei.

 <p>Zibens skrūves attēls trīsstūra iekšpusē brīdina par augsta sprieguma briesmām izstrādājuma iekšpusē.</p>	<p>UZMANĪBU ELEKTRISKĀS TRIECIENA RISKS NEATVĒRT</p> <p>UZMANĪBU! LAI SAMAZINĀTU ELEKTROTRIECIENA RISKU, NENOŅEMĪET VĀKU (AIZMUGURĒJU). IEKŠĀ NAV FUNKCIONĀLU KOMONENTU. APKOPE UZ KVALIFICĒTU EKSPERTU PERSONĀLU.</p>	 <p>Izsaukuma zīme trīsstūra iekšpusē norāda uz svarīgu norādījumu esamību, kas pievienoti izstrādājumam.</p>
--	--	--

### BRĪDINĀJUMI

- Tūlīt pēc lietošanas neaizmirstiet skrejriteni uz dažām minūtēm iegremdēt svaigā ūdenī un nosusināt pirms nolikšanas.
- Vadības ierīču nosusināšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, bet tikai mikstu drānu.
- Akumulatora savienotājam vienmēr jābūt sausam.
- Ja ir iekļuvis sālsūdens, izskalojiet akumulatoru ar tīru ūdeni un nosusiniet.
- Vienmēr nomainiet akumulatoru tā, lai ierīce būtu vērsta uz leju.
- Glabājiet savienotājus sausus.
- Izmantojiet tikai un vienīgi komplektācijā iekļauto akumulatora lādētāju.
- Nomainiet akumulatoru pret citiem modeļiem. Nomainības gadījumā sazinieties ar ražotāju.
- Lai saglabātu akumulatoru, tas ir jāuzlādē vismaz reizi 6 mēnešos. Pretējā gadījumā akumulators zaudēs savu efektivitāti, kaitējot autonomijai.
- Šo izstrādājumu nevar izmantot kā peldēšanas palīgīdzekli, un tas neaizsargā pret noslikšanu.
- BRĪDINĀJUMS: šī nav rotallīeta, un to nedrīkst lietot bērni
- Neizmantojiet ūdens skrejriteni ļoti nelīdznā ūdenī vai vētras laikā.
- Izmantošana ir atļauta pieredzējušiem peldētājiem. Veiciet dažus testus atklātā jūrā bez neviena tuvu, lai iepazītos ar produktu.
- Glabājiet ūdens skrejriteni vēsā, sausā vietā.
- Lietošanas instrukcijas neievērošana var izraisīt lietotājam fizisku kaitējumu:



Ja jums ir gari mati, neļaujiet tiem iestrēgt ūdens skrejriteni



Pirms lietošanas ievietojiet akumulatoru



Glabājiet kontaktus sausus

### Pirms palaišanas

Pirms sākat iepazīties ar skrejriteni, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet visus norādījumus. Ir svarīgi ievērot visus drošības brīdinājumus rokasgrāmatā un lietot skrejriteni saprātīgi.

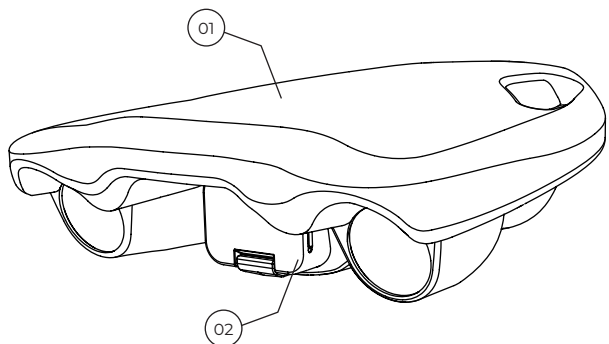
### Traumu gūšanas risks

Drošības nolūkos snorkelēšanas laikā vienmēr valkājiet personīgo peldēšanas ierīci.

Pirms skrejriteņa lietošanas vienmēr pārbaudiet apkārtni, lai pārliecinātos, ka tajā nav apdraudējumu vai šķēršļu, piemēram, laivu un citu peldētāju. Ja skrejriteni izmantojat niršanai, nolaišanās vai kāpšana jāveic saskaņā ar atzītu niršanas praksi.

### Likvidēšana un konservēšana

Likvidējiet saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem noteikumiem. Nepakļaujiet skrejriteni saules gaismas iedarbībai, kad to neizmantojat. Karstums bojā akumulatorus.



01 Peldspējas komponents

02 Akumulators

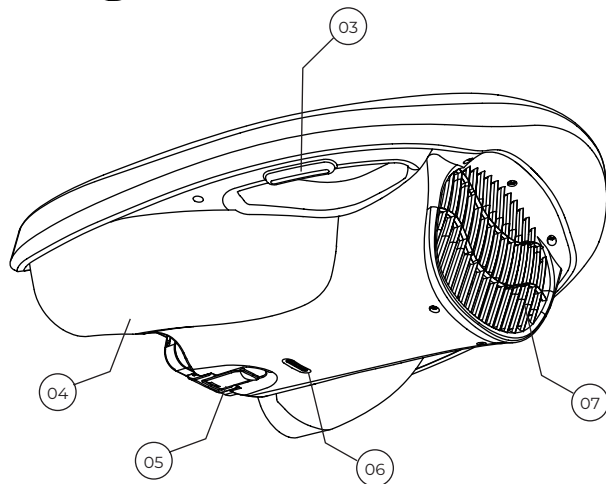
03 Start/Stop poga

04 Aizmugurējais vāks

05 Akumulatora āķis

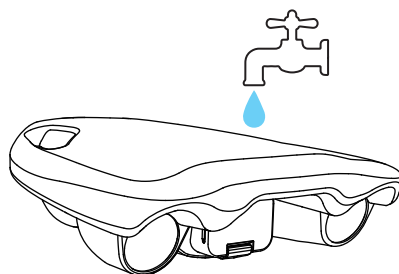
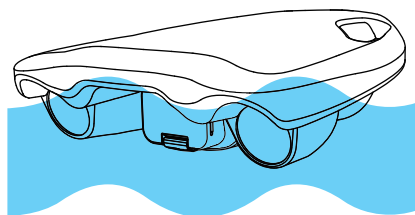
06 LED indikatori

07 Priekšējais vāks



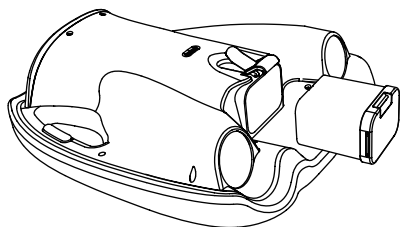
### TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pēc lietošanas iegremdējiet skrejriteni uz vairākām minūtēm svaigā ūdenī vai vienmēr noskalojiet ar tekošu ūdeni un nosusiniet skrejriteni pirms novietošanas glabāšanā.

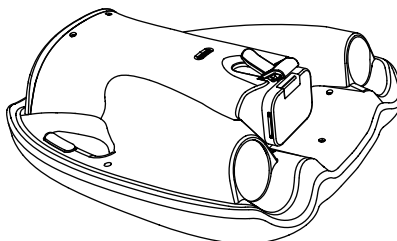


## UZSTĀDĒJIET UN ATKALĪTIET AKUMULATORU PAKOTĀJU

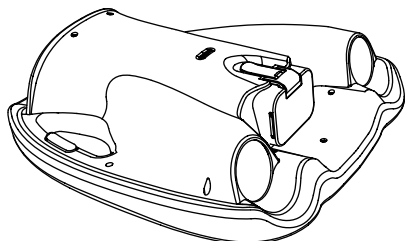
1- Ievietojiet akumulatoru atbilstošā vietā.



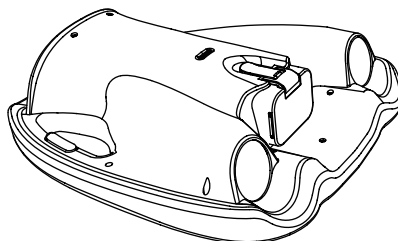
2- Piestipriniet akumulatora bloka iekšējo fiksatoru.



3- Ievietojiet akumulatoru pareizajā vietā.

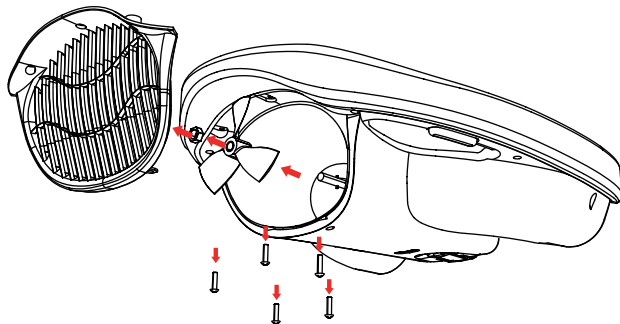


4- Akumulators ir pareizi ievietots



## DZENĒRA VĀKU VAR NOŅEMT

Dzinēja pārsegs ir viegli noņemams, atskrūvējot skrūves.



## IZMANTOT

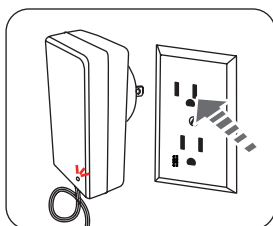
- Novietojiet skrejriteni ūdenī.
- Kad esat gatavs doties, vispirms atbloķējiet aizdedzes pogu, pēc tam nospiediet gāzes pedāli, lai iedarbinātu dzinēju.
- Lai apturētu dzinēju, vienkārši atlaidiet gāzes pedāli.
- Vienmēr bloķējiet barošanas pogu, kad esat ārpus ūdens.
- Ūdensdēlim ir 3 ātrumi, vienmēr sāciet no pirmā un pēc tam palieliniet, kad vēlaties.
- Pēc dzinēja iedarbināšanas vienu sekundi nospiediet labo akseleratoru, lai palielinātu ātrumu; nospiediet kreiso gāzes pedāli vienu reizi uz 1 sekundi, lai samazinātu ātrumu:

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

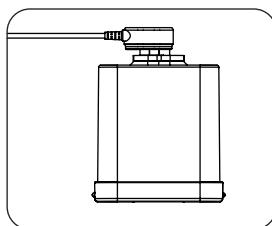
Pareiza poza lietošanas laikā ir svarīga, lai sasniegtu maksimālo ātrumu

### UZLĀDĒJIET AKUMULATORU

UZMANĪBU: neuzlādējiet akumulatoru, ja temperatūra pārsniedz 48°; akumulators ir jāizņem pirms atkārtotas uzlādes.



Uzlāde  
(sarkanā gaismā)  
Pilna uzlāde  
(zaļā gaismā)



Uzlādes ports



Nepievienojiet uzlādes kabeļa spraudni, ja uzlādes kontaktlīdzda, strāvas kabelis vai maiņstrāvas kontaktlīdzda ir mitra



Izmantojiet akumulatora lādētāju tikai iekštelpās

Pievienojiet izstrādājumu tikai viegli pieejamai kontaktlīdzda, lai problēmu gadījumā varētu to ātri atvienot no barošanas avota

### GAISMAS LIETOŠANAS LAIKĀ

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### IEPAKOJUMA SATURS:

- Produkts
- Lietotāja rokasgrāmata
- Bungas
- Enerģijas padeve

### TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Materiāls: EPP+PC&PP
- Izmēri: 487x380x155 mm
- Svars: 5,6 mārciņas / 2,6 kg
- Darba temperatūra: -10° - +40°
- Ieeja: DC 42V – 1A
- Akumulators: Li – jonu 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motors: 36V 300W
- Maksimālais ātrums: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Ātruma režīms: 3 līmeņi (lēns/vidējs/ātrs)
- Maksimālais lietošanas laiks: 60 min
- Uzlādes laiks: 120-180 min



### VIDES NORĀDĪJUMI

Šis izstrādājums satur vielas, kas var kaitēt videi un cilvēku veselībai, ja to nepareizi likvidē. Tāpēc mēs sniedzam jums šādu informāciju, lai novērstu šo vielu izdalīšanos un optimizētu dabas resursu izmantošanu. Elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir pareizi jāsavāc un pareizi jāapstrādā. Pārsvītrotās tvertnes simbols uz izstrādājuma un šajā lapā atgādina, ka pēc produkta lietošanas laika beigām ir nepieciešams pareizi atbrīvoties no produkta. Tādā veidā ir iespējams novērst, ka šajos produktos esošo vielu nespecifiska apstrāde vai to daļu neatbilstoša izmantošana rada kaitīgas sekas videi un cilvēku veselībai. Turklāt jūs varat veicināt daudzu materiālu, kas veido šos produktus, reģenerāciju, pārstrādi un atkārtotu izmantošanu. Šī iemesla dēļ elektrisko un elektronisko iekārtu ražotāji un izplatītāji organizē to atbilstošu savākšanu un iznīcināšanu neatkarīgi. Izstrādājuma lietderīgās lietošanas laika beigās, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, lai iegūtu informāciju par utilizāciju. Iegādājoties šo precī, izplatītājs informēs par iespēju nomainīt veco ierīci pret jaunu, ja vien preces veids un funkcijas ir vienādas. Ja izmēri nepārsniedz 25 cm, elektrisko un elektronisko iekārtu var atgriezt bez pienākuma iegādāties līdzvērtīgu precī. Par produkta iznīcināšanu jebkādā citā veidā tiks piemērotas sankcijas, kas noteiktas likumā un ir spēkā valstī, kurā produkts tiek atbrīvots. Turklāt, lai aizsargātu vidi, mēs iesakām veikt šādus pasākumus: produktam pievienotā iekšējā un ārējā iepakojuma pārstrāde un pareiza izlietošana (ja tādas ir izstrādājumā) utilizācija. Ar Jūsu palīdzību mēs varam samazināt elektrisko un elektronisko iekārtu ražošanā izmantoto dabas resursu apjomu, maksimāli samazināt poligonu izmantošanu un uzlabot dzīves kvalitāti, novēršot bīstamo vielu nokļūšanu vidē.



### AKUMULATORU UZSTĀDĪŠANA UN NOMAIŅA

Izstrādājumā ir akumulators, kas var būt jānomaiņa produkta lietošanas laikā. Pareizi atbrīvojieties no izstrādājumā esošās baterijas, kad tās kalpošanas laiks ir beidzies (t.i., kad to vairs nevar uzlādēt), ievietojot to piemērotā bateriju savākšanas konteinerā, atsevišķi no nediferencētiem vispārējiem atkritumiem. Bateriju savākšana un pārstrāde palīdz aizsargāt vidi un dabas resursus, ļaujot atgūt vērtīgus materiālus.

### GARANTĪJA (DERĪGUMS UN IEROBEŽOJUMI)

- Garantijas derīguma termiņu nosaka vietējais likumdošanas dekrēts.
  - Garantija ir spēkā gadījumā, ja precei ir ražošanas vai materiāla defekts.
- Pircējam nav tiesību uz garantiju šādos gadījumos:
- Mēģinājumi labot neatļautu aparātūru un displeja daļas un/vai modifikācijas vai programmatūras izmantošana, kas nav instalēta;
  - tādu piederumu vai elementu izmantošana, kas nav piegādāti kopā ar produktu;
  - Normāls izstrādājuma nolietojums;
  - Nejauši bojājumi un kritieni.

Šis produkts atbilst RoHS direktīvai 2011/65/ES – 2015/863/ES. Produktam ir CE marķējums, tāpēc tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

**Nilox® ir preču zīme, kas pieder Esprinet S.p.A.**

**Visi zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes.**

**Esprinet S.p.A., izmantojot Energy Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Itālija**

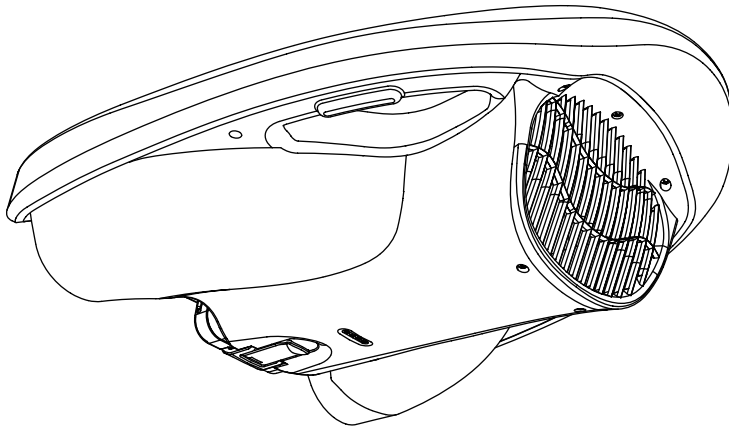
**Ražots Ķīnā.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**lai iegūtu informāciju un kontaktus, rakstiet uz: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)**



HU



# HASZNÁLATI UTASÍTÁS

## WATERBOARD

Köszönjük, hogy megvásárolta a Nilox Waterboard-ot.  
Kérjük, olvassa el a kézikönyvet a termék használatba vétele előtt, és tartsa biztonságos helyen későbbi hivatkozás céljából.



12+



WEIGHT  
5.7LB/2.6KG



DEPTH  
6.5FT/2M



RUN TIME  
60 MINUTES



SPEED  
1.5M/S - 5.4KM/H





GEAR 3 SPEED

## KÖSZÖNJÜK, HOGY VÍZROGÓNKAT VÁLASZTOTTÁTOK!

A vízirobogó használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót a készülék helyes használata és karbantartása érdekében!

Őrizze meg a kézikönyvet, hogy később megtekinthesse, vagy ha továbbadja a terméket harmadik félnek.

 <p>A háromszög belsőjében lévő villám képe a termék belsőjében lévő magas feszültség veszélyére figyelmeztet.</p>	<p>VIGYÁZAT</p> <p>ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE NE NYISSA</p> <p>VIGYÁZAT: AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A BURKOLATOT (HÁT). BELÜL NINCS FUNKCIONÁLIS ALKATRÉSZ. A KARBANTARTÁSRÓL BIZTOSÍTSÁ KÉPZETT SZAKÉRTŐ SZEMÉLYZETRE.</p>	 <p>A háromszögben lévő felkiáltójel a terméket kísérő fontos utasítások jelenlétét jelzi.</p>
---	---	---

### FIGYELMEZTETÉSEK

- Közvetlenül használat után ne felejtse el néhány percre friss vízbe meríteni a robogót és szárítsa meg, mielőtt elteszi.
- A kezelőszervek szárításához ne használjon tisztítószert, csak puha ruhát.
- Az akkumulátor csatlakozóját mindig szárazon kell tartani.
- Ha sós víz jutott be, öblítse ki az akkumulátort friss vízzel, és szárítsa meg.
- Az akkumulátort mindig úgy cserélje ki, hogy a készülék lefelé nézzen.
- Tartsa szárazon a csatlakozókat.
- Csak és kizárólag a mellékelt akkumulátortöltőt használja.
- Ne cserélje ki az akkumulátort más modellekre. Cseré esetén forduljon a gyártóhoz.
- Az akkumulátor megőrzése érdekében legalább 6 havonta fel kell tölteni. Ellenkező esetben az akkumulátor elveszíti hatékonyságát az autonómia rovására.
- Ez a termék nem használható felhajtóerőként, és nem véd a fulladás ellen.
- FIGYELMEZTETÉS: Ez nem játék, és gyermekek nem használhatják
- Ne használja a vízi rollert nagyon durva vízben vagy vihar idején.
- Használata úszók számára engedélyezett. Végezzen néhány tesztet a nyílt tengeren anélkül, hogy bárki a közelben lenne, hogy megismerje a terméket.
- Tárolja a vízi rollert hűvös, száraz helyen.
- A használati utasítás be nem tartása a felhasználó fizikai sérülését okozhatja:



Ha hosszú haja van, ne hagyja, hogy beszoruljon a vízi rollerbe



Használat előtt helyezze be az akkumulátort



Tartsa az érintkezőket szárazon

### Kezdés előtt

Mielőtt elkezdené megismerkedni robogóval, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és kövesse az összes utasítást. Fontos, hogy tartsa be a kézikönyvben szereplő összes biztonsági figyelmeztetést, és körültekintően használja a robogót.

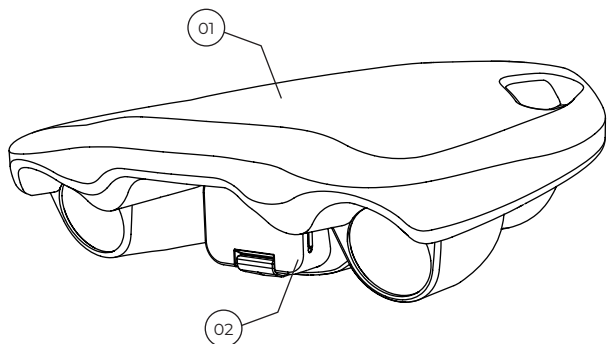
### Sérülésveszély

Biztonsági okokból mindig viseljen személyes úszóeszközt sznorkelezés közben.

A robogó használata előtt mindig ellenőrizze a környező területet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincsenek benne veszélyek vagy akadályok, például csónakok és más úszók. Ha a robogót bűvárkodásra használja, az ereszkedést vagy emelkedést az elismert bűvárkodási gyakorlatnak megfelelően kell végrehajtani.

### Ártalmatlanítás és konzerválás

A hatályos helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne tegye ki a robogót napfénynek, amikor nem használja. A hő károsítja az akkumulátorokat.



01 Felhajtóerő komponens

02 Akkumulátor

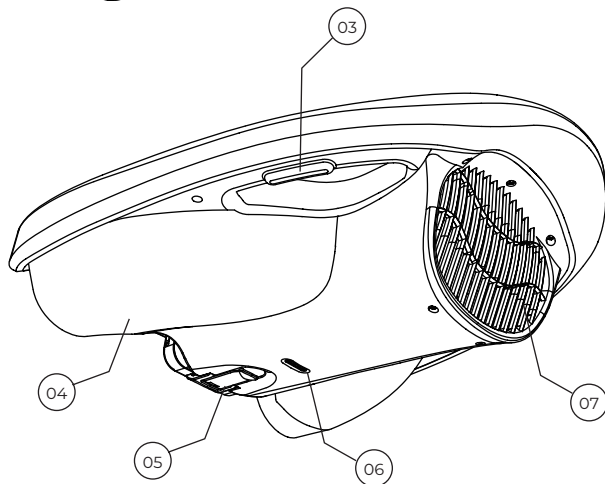
03 Start/Stop gomb

04 Hátsó borító

05 Akkumulátor horog

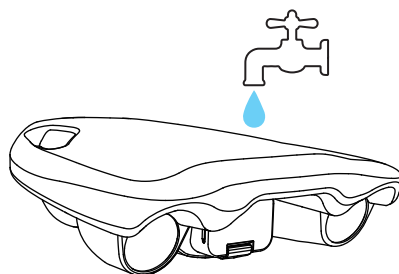
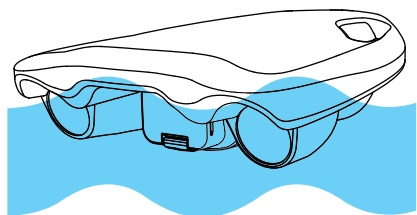
06 LED kijelzők

07 Elülső burkolat



### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

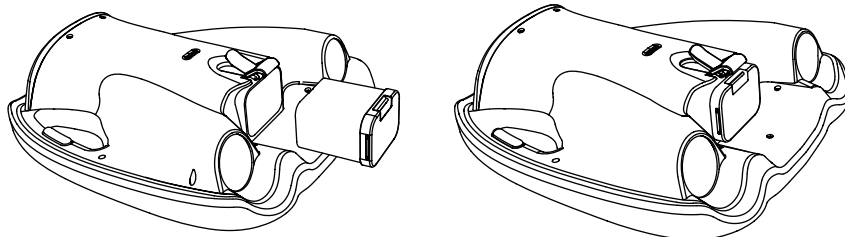
Használat után merítse a robogót néhány percre friss vízbe, vagy mindig öblítse le friss folyóvízben, és szárítsa meg a robogót tárolás előtt.



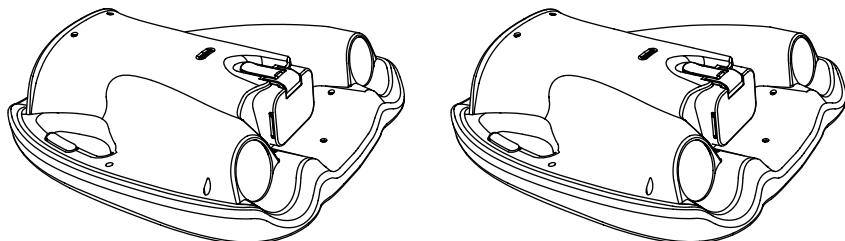


## AZ AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE

1- Helyezze be az akkumulátort a megfelelő helyre. 2- Rögzítse a belső reteszt az akkumulátorcsomagban.

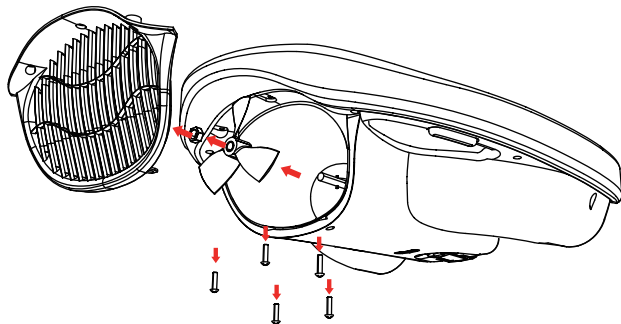


3- Helyezze be az akkumulátort a megfelelő helyre. 4- Az akkumulátorcsomag megfelelően van behelyezve



## A TOTORBURKOLAT LEVEHETŐ

A tolmű burkolata a csavarok meglazításával könnyen eltávolítható.



## HASZNÁLAT

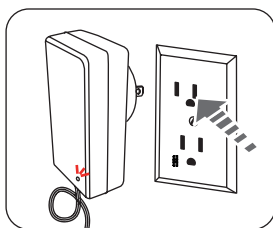
- Helyezze a robogót a vízbe.
- Ha készen áll az indulásra, először nyissa ki a gyújtáskapcsolót, majd nyomja meg a gázpedált a motor beindításához.
- A motor leállításához csak engedje el a gázpedált.
- Mindig zárja le a bekapcsológombot, amikor kint van a vízből.
- A vízilapnak 3 sebessége van, mindig az elsőtől induljon, majd ha kívánja, növelje.
- A motor beindítása után nyomja meg egyszer a jobb oldali gázpedált egy másodpercig a sebesség növeléséhez; nyomja meg egyszer a bal gázpedált 1 másodpercig a sebesség csökkentéséhez;

GEAR	Speed(m/s)	Run time(min)	Thrust(kgf)
1 (Slow)	0.6	60	3.5
2 (Middle)	1	30	5.5
3 (Fast)	1.5	18	8

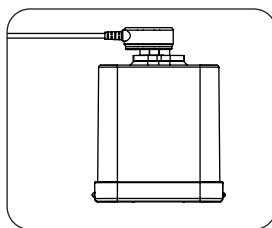
A helyes testtartás használat közben fontos a maximális sebesség eléréséhez

### TÖLTSE ÚJRA AZ AKKUMULÁTORT

FIGYELEM: ne töltsse újra az akkumulátort, ha a hőmérséklet meghaladja a 48°-ot; az akkumulátort újratöltés előtt ki kell venni.



Töltés  
(piros fény)  
Teljes töltés  
(zöld fény)



Töltő port



Ne csatlakoztassa a töltőkábel csatlakozóját, ha a töltőaljzat, a tápkábel vagy a hálózati csatlakozóaljzat nedves



Az akkumulátortöltőt csak beltérben használja

Csak könnyen hozzáférhető aljzathoz csatlakoztassa a terméket, hogy probléma esetén gyorsan le tudja választani az áramforrásról

### VILÁGÍTÁS HASZNÁLAT ALATT

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	Battery Level
■	■	■	■	76-100%
■	■	■	□	51-75%
■	■	□	□	26-50%
■	□	□	□	1-25%

### CSOMAG TARTALMA:

- Termék
- Használati utasítás
- Dobok
- Tápegység

### MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: EPP+PC&PP
- Méretek: 487x380x155 mm
- Súly: 5,6 font / 2,6 kg
- Működési hőmérséklet: -10° - +40°
- Bemenet: DC 42V – 1A
- Akkumulátor: Li – Ion 37V 2,5 Ah 92,5 Wh
- Motor: 36V 300W
- Maximális sebesség: 1,5 m/s – 5,4 km/h
- Sebesség üzemmód: 3 fokozat (lassú/közepes/gyors)
- Maximális használati idő: 60 perc
- Töltési idő: 120-180 perc



#### KÖRNYEZETVÉDELMI UTASÍTÁSOK

Ez a termék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek nem megfelelő ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezeti és az emberi egészséget. Ezért ezen anyagok kibocsátásának megakadályozása és a természeti erőforrások felhasználásának optimalizálása érdekében a következő információkat nyújtjuk Önnek. Az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően össze kell gyűjteni és megfelelően kezelni kell. A terméken és ezen az oldalon lévő áthúzott szemetestartály szimbólum arra figyelmeztet, hogy hasznos élettartama végén a terméket megfelelően kell ártalmatlanítani. Ezzel elkerülhető, hogy az ezekben a termékekben található anyagok nem specifikus kezelése, vagy részeinek nem megfelelő felhasználása káros következményekkel járjon a környezetre és az emberi egészségre. Ezenkívül hozzájárulhat az ezeket a termékeket alkotó számos anyag hasznosításához, újrahasznosításához és újrafelhasználásához. Éppen ezért az elektromos és elektronikus berendezések gyártói és forgalmazói önállóan szervezik meg ezek megfelelő begyűjtését és ártalmatlanítását. A termék hasznos élettartamának végén forduljon a forgalmazóhoz az ártalmatlanítási információkért. A termék megvásárlásakor a forgalmazó tájékoztatja Önt a régi készülék újra cseréjének lehetőségéről, feltéve, hogy a termék típusa és funkciói megegyeznek. Ha a méretek nem haladják meg a 25 cm-t, az elektromos és elektronikus berendezés visszaküldhető anélkül, hogy egyenértékű termék vásárlási kötelezettsége lenne. A termék más módon történő ártalmatlanítására a törvény által megállapított és abban az országban érvényben lévő büntetések vonatkoznak, ahol a terméket ártalmatlanítják. Ezenkívül javasoljuk a következő intézkedések megtételét a környezet védelme érdekében: a termékhez mellékelte belső és külső csomagolás újrahasznosítása és a használt akkumulátorok (ha a termékben vannak) megfelelő ártalmatlanítása. Segítségével csökkenthetjük az elektromos és elektronikai berendezések gyártása során felhasznált természeti erőforrások mennyiségét, minimalizálhatjuk a hulladéklerakók használatát és javíthatjuk az életminőséget a veszélyes anyagok környezetbe jutásának megakadályozásával.



#### AKKUMULÁTOROK TELEPÍTÉSE ÉS CSERÉJE

A termék akkumulátort tartalmaz, amelyet a termék hasznos élettartama alatt ki kell cserélni. A termékben lévő akkumulátort a hasznos élettartama végén (vagyis amikor már nem lehet tölteni) megfelelően ártalmatlanítsa, megfelelő akkumulátorgyűjtő edénybe helyezve, elkülönítve a nem megkülönböztetett általános hulladéktól. Az akkumulátorok begyűjtése és újrahasznosítása segíti a környezet védelmét és a természeti erőforrások védelmét, lehetővé téve az értékes anyagok hasznosítását.

#### GARANCIA (ÉRVÉNYESSÉG ÉS KORLÁTOZÁSOK)

- A jótállás érvényességi idejét a helyi törvényerejű rendelet szabályozza.
  - A garancia abban az esetben érvényes, ha a termék gyártási vagy anyaghibás.
- A vevő nem jogosult a jótállásra az alábbi esetekben:
- Jogosulatlan hardver javítási kísérletek és alkatrészek megjelenítése és/vagy módosítások vagy a telepítetteltől eltérő szoftver használata;
  - A termékhez nem mellékelte tartozékok vagy elemek használata;
  - A termék normál kopása;
  - Véletlen sérülések és leesések.

Ez a termék megfelel a 2011/65/EU – 2015/863/EU RoHS irányelvnek. A termék CE jelöléssel rendelkezik, így megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

**A Nilox® az Esprinet S.p.A. védjegye.**

**Minden márka a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye.**

**Esprinet S.p.A. az Energy Park 20-on keresztül,  
20871 Vimercate (MB) - Olaszország**

**Kínában készült.**

**[www.nilox.com](http://www.nilox.com)**

**információkért és elérhetőségekért írjon a [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com) címre**



[www.nilox.com](http://www.nilox.com)